

Jesús Tté Buaë Kit Lucas tö Lucas

Wëm tö yëkkuö i' kit e' wák kiè Lucas. Ie' tö ikit wém eköl kiè Teófilo e' a. Welepa tö ibikeitsè tö Teófilo dör romawak eköl ena ie' dör kékëpa tajë ese. Lucas tö ie' a yëkkuö i' kit as ì o' Jesú s tö ena ì wa s'wöblaq'itö e' jcherwá ie' wá yësyësé.

Yëkkuö i' kí Lucas tso' ikkachök tö Jesú s dë'bitü sulitane tsatkök, Israel aleripa ena pë' ultane. Jesú s kë dë'bitü Israel aleripa ë a. Lucas tö ichè tö Jesú s kune' ká i' kí sulitane kimoie. Ñies Lucas kí ikiane tö s'wá ijcherwá tö Jesú s dë'bitü i Yé kkachök se' a.

Ì tso' kitule Colosenses 4.14 ena Filemón 24 ena 2 Timoteo 4.11, e' wa se' wá ijcher tö Lucas bak Pablo wapiöyk. Welepa tö ibikeitsè tö ie' kë dör Israel aleri. Ie' bak kaneblök s'kapeyökwakie. Ñies welepa tö ibikeitsè tö ie' tö yëkkuö i' kit ká kiè Roma ee Jesú s kune' e' kí duas de dabom teryök (60) ena dabom kuryök kí sulitu (79) e' shu ulat.

Ttè tsá kitule

¹⁻³ A kékëpa tajë Teófilo, ì o' Jesú s tö sa' shuá mik ibak ká i' kí eta, e' paka' sa' a wépa itsá su'bitü dö ibata ekkë e'pa tö. Ie'pa dör Jesú s ttè buaë e' kanéukwakpa. Tajë sa' malepa imao' shtë yëkkuö kí, erë kë idë' ttsá wës ikiane shtë es. E' kuéki ye' tö iwà chakéwá bua'iewá itsá dö ibataë. Es ye' isué tö buaë idir shtëmi be' a yëkkuö i' kí seraq' wës ibak es ⁴ as be' éna iar tö ttè wa be' wöblane, e' dör moki.

Juan S'wöskuökawak kurke e' biyö yëne

⁵ Mik Herodes bak judiowak blúie eta sacerdote tso' eköl kiè Zacarías. Judiowak sacerdotepa ñì dapa'oule erule erule kaneblök Skëköl wé a. Zacarías dör sacerdotepa erule kiè Abías wakpa e' eköl. Ie' alaköl kiè Elisabet, e' dör ñies sacerdotepa ditsewö wës iwëm es. ⁶ Ie'pa böl serke yësyësë Skëköl wöa. Ie'pa tö Skëköl ttè me'bak dalöiëno, e' dalöieke buaë, kë kí i sulu tté tå'. ⁷ Erë Elisabet kë döta' alàë. Ñies ie'pa böl dör këkëpalatke.

⁸ Etökicha tå mik Zacarías ena imalepa kàne iwakanéuk Skëköl wé a, ⁹ eta ie'pa iné ilè wa wës ie'pa wöblar es isuoie tö yi kàne shkökwä Skëköl wé shua íyi masmas ña'uk Skëköl a. Eta idettsa tö Zacarías kawötä shkökwä. ¹⁰ Mik ie' tso' Skëköl wé shua íyi masmas ña'uk, e' dalewa taië s'daparke u'rki ttök S'yë tå. ¹¹ E' wöshä tå Skëköl biyöchökwak eköl e' kkachéwá ie' a ka' tso' íyi masmas ña'woie Skëköl a e' ulà bua'kka. ¹² Mik ie' tö Skëköl biyöchökwak sué tå ie' tkinewå suane taië iyöki. ¹³ Eta biyöchökwak tö iché ie' a:

—A Zacarías, kë be' suanuk. I kié be' tö Skëköl a, e' meraëitö be' a. Be' alaköl dör Elisabet, e' döraë alàë, e' wák wëm. Ie' kiè mukä a' tö Juan. ¹⁴⁻¹⁵ Ie' döraë këkëpa taië Skëköl wöa. E' kuekj e' be' ttsë'wëraë buaë kaneë. Ñies ie' tö taië pë' ttsë'wëraë buaë. Ie' kë i shköshkö yepa. Kam ie' kur eta Wiköl Batse'r döraë ie' ki taië. ¹⁶ Ie' tö Israel aleripa taië, e' kerane ie'pa Këköl yulökne. ¹⁷ Ie' döraë Skëköl yoki kewe itté pakök. Ie' tö ipakeraë Wiköl Batse'r diché taië e' wa wës Skëköl tteköl kiè Elías bak ká iaiaqë es. Ie' ipakeraë as iyë er buarde ila'r ki ena

ila'r er buarde iyé kí. Ñies ipakeraëitö ąs wépa tö Skéköl ttè dalösewéwá, esepa e' wöbla'ù senuk yésyésé. Es ie' tö ie'pa patterae Skéköl datse e' panoie.

18 Etä Zacarías tö Skéköl biyöchökawak a ichaké:

—¿I wa be' ye' a ikkachèmi tö ttè e' dör mokí? Ye' dör kéképalatke. Ñies ye' alaköl dewatke kéképalatke, ta ¿wes sa' alala kökamii?

19 Ie' iiuté:

—Ye' dör Gabriel. Ye' kaneblöke Skéköl a. Ie' ye' patké ttè buaë i' chök be' a. **20** Erë be' kë wá ye' ttè klööne, e' kuékí be' ttö wöblerdawá kë ttöpai a dö mik be' alà kune etä. Mik ì chéyö be' a e' kewö de, etä be' ttörane.

21 E' dalewa ie'pa tso' Zacarías panuk u'rki, e'pa tö ibikeitsé, “¿I tö ie' wöklö'wé, e' kë döttsa bet Skéköl wé a?” **22** Mik ie' dettsa, etä ie'pa tö isué tö ie' ttö wöblenewá, kë ie' ttoi a ulà e' wa ie' tö iwà kkaché ie'pa a. Etä ie'pa éna iane tö ilè suéítö kabsueie. Es ie' até me'ie.

23 Mik ie' kanè one Skéköl wé a, etä imíane iu a. **24** E' ukuoki tå ie' alaköl Elisabet duneka. Ie' e' tkewá iu a dö si' skel, kë dë'ttsa wérö. **25** Ie' tö iché, “Ikképa Skéköl tö alà mé ye' a. Es ie' er buaë ché ye' a, ekké ye' jaëne.”

Jesús kurke e' biyö yëne

26 Elisabet duneka e' ki si' de teröl, etä Skéköl tö ibiyöchökawak kiè Gabriel, e' patké Nazaret, ká e' até Galilea. **27** Ee busi serke eköl kiè María. Ie' kam ser wém tå, erë ie' ttè meule wém eköl kiè José e' a senowá ie' ta. José dör blu' bak kiè David e' aleri

eköl. ²⁸ Eta Skëköl biyöchökawak dewä wé María tkér ee, ta ichéitö ie' a:

—¿Is be' shkene? Skëköl er buaë ché be' a. Ie' tso'ie be' ta.

²⁹ Ttè e' tö María tkiwéwa tå ibikeitsítö, “¿Iók ye' shke'wé es?” ³⁰ Eta Skëköl biyöchökawak tö iché ie' a:

—A María, Skëköl er buaë ché be' a, e' kueki kë be' suanuk. ³¹ Be' dûrkaraë, be' alà kurdaë wák dör wäm, ikiè mûkabö Jesús. ³² Ie' döraë kékë tajë, dalö tajë. Ie' kirdaë Skëköl dör íyi ultane tsata, e' Alà. Skëköl tö ie' merakä blu'ie wes iyé bak kiè David es ³³ as Jacob aleripa wëttsùitö blu'ie kekraë kë erta'wa.

³⁴ Eta María tö ichaké Skëköl biyöchökawak a:

—Kam ye' ser wäm ta, eta ¿wes ì ché be', e' wà tkömi ye' ta?

³⁵ Skëköl biyöchökawak iiuté:

—Wiköl Batse'r döraë be' ki, Skëköl dör íyi ultane tsata e' diché arpaë be' ki. E' kueki be' alà kurdaë, e' serdaë Skëköl ë a. Ie' kirdaë Skëköl Alà. ³⁶ Nies be' yami kiè Elisabet kékëpalatke cheke tö kë idota' alàë, e' alà kurdaë. Si' i' wa ta ie' ki ide si' teröl. ³⁷ Ì kos or Skëköl a, kë ì ku' darérë ie' a wè.

³⁸ Eta María tö iché:

—Ye' dör Skëköl kanè méso, as ie' tö iù ye' ta wes be' iché es.

Eta Skëköl biyöchökawak mía.

María mía Elisabet pakök

³⁹ E' ukuöki ta María dalì ié ta imía bet Elisabet pakök. Elisabet serke Judea ká dör kabataie ee.

⁴⁰ Mik ie' dewä Zacarías u a, eta ie' tö Elisabet shke'wé. ⁴¹ Mik e' ttsé Elisabet tö, eta ilà wötï'ne

taīë ie' shūa t̄a Wiköl Batse'r de ikī taīë. ⁴² Ie' ttémi darérëe t̄a ichéítö María a:

—Skéköl er buaë ché be' a alakölpa ultane tsata. Nies ie' er buaë ché be' alà kurmi e' a. ⁴³ Ye' siarë ¿wes e' a ie' er buaë ché tö ye' Kékëpa mì e' de ye' pakök? ⁴⁴ Mik be' tö ye' shke'wé e' ttsé yo, e' bet t̄a ye' alà wötīne ye' shūa ittsë'ne buaë e' kueki. ⁴⁵ I ye' Skéköl tö be' a, e' klö'wébö tö iwà tköraë, e' kueki ayëcha buaë be' dör.

⁴⁶⁻⁴⁹ María tö iché:

“Ye' dör Skéköl kanè méso ësela siarë ese ë,
erë e' ska' ie' er de.

E' kueki ie' kikekekä ye' tö.

Ie' dör ye' tsatkökaw, e' tö ye' ttsë'wëke buaë.

Ie' diché taīë íyi ultane tsata, e' tö ī buaë shuteë wé
ye' a.

E' kueki i'tämi ye' yérdaë: ¡Ayëcha buaë!

¡skéköl dör batse'r!

⁵⁰ Wépa tö ie' dalöieke, esepa sueke ie' tö kékraë er
siarë wa.

⁵¹ I kë or yi a ese wéítö idiché taīë wa:

Pë' e' ttsöka t̄aīë esepa tö ī bikeitseke wè ese
wöklö'wéítö.

⁵² Ká wökirpa uyéttsaítö ikulé ki,
e' skéie s'siarëpa tkékaítö.

⁵³ Wépa siarë kë wä ī kū ñè,
esepa a ī buaë méítö taīë.

Erë inuköl blúpa esepa patkémiitö ulà wöchka.

⁵⁴ Israel aleripa dör ie' kanè mésopa.

Ká iaiqä ie' tö ie'pa a iyë' tö ie' tö ie'pa sueraë er
siarë wa.

Ttè e' kë chë'wa ie' éna.

55 Es ie' tö iyë'bak Abraham a,
ñies ie' aleripa kós daiq ie' itökí e'pa a.”

Es María tö iché.

56 María séné Elisabet ska' dō si' mañat tā imíane
iu a.

Juan Swöskuökwak kune'

57 Mik Elisabet alà kurke e' kewö de, etá iwà kune wém. **58** Mik pë' serke tsinet ena iyamipa ekka, e'pa ibiyö ttsé tö Elisabet sué Skëköl tö er siarë wa, etá ie'pa kós ttsé'ne buaë wés Elisabet es. **59** Mik ilà kune' e'ki ká de pàköl (8), etá ie'pa debitü ilà tottola kkuölit türke tsir, e' kewö tkö'uk wés ie'pa wöblane es iwà kkachoie tö alà e' dör judiowak. Ie'pa éna iyé kiè Zacarías, e' kiè makka iki. **60** Erë imì tö iché:

—Au, ie' kirdaë Juan.

61 Ie'pa tö iché:

—Kë yi kú' be' yamipa shuq kiè es. Etá ñi kueki be' ikiè mekekä es?

62 Etá ie'pa ulà kkaché ichakoie alà yé a, “¿Ima be' éna ikiè makka?” **63** Etá iyé tö kaltak kié, e'ki ie' tö ishté tö “ikiè Juan.” E' tö ie'pa kós tkiwéwa. **64** E' wösha tā Zacarías ttékane, etá Skëköl kikéka ie' tö taië. **65** Pë' serke tsinet, e'pa kós tkirulune taië. Ñies pë' kós serke Judea kóbata a, e'pa shuq itté buneka taië. **66** Ie'pa ultane tö itté ttsé e'pa tö ibikeitsé: “Alà e' döraë kéképa taië.” Ie'pa isué tö Skëköl tso' ie' tā, e' kueki ie'pa tö ibikeitsé es.

Zacarías tö Skëköl kikéka

67 Etá Wiköl Batse'r de taië Zacarías ki, e' wa ie' ttémi Skëköl ttekölle tā ichéitö:

68 "Skëköl dör Israel aleripa Këköl,
e' de ie' icha kɔs tsatkök,
e' kueki ikikökasö tajë.

69 Ie' tö S'tsatkökawak diché tajë, e' patké eköl,
e' dör ie' kanè mëso bak kiè David e' aleri.

70 E' dör wës Skëköl ttekölpa batse'r
bak ká iaiqä e'pa tö iyë'at es.

71 Skëköl tö iyë'atbak tö ie' tö se' tsatkeraë s'bolökpa
ulà a,

ñies wépa éna se' ar suluë esepa kɔs yoki.

72 Ie' tö ittè batse'r me' se' yépa bak ká iaiqä e'pa a
tö ie' se' sueraë er siarë wa,
e' kë ska' ie' er chë'wa.

73 Ie' tö iyë' se' yé bak ká iaiqä kiè Abraham e' a

74 tö se' tsatkeraëti s'bolökpa ulà a
as se' ser ie' a kë suarta',

75 ñies as se' ser batse'r ena yësyësë ie' wöa se' tso'ia
ttse'ka e' dalewa.

76 A ye' bëbëla, mik be' de këchke,
etä be' miraë kewé s'pattök

as se' tö Skëköl kiöwa buaë mik ide eta.

E' kueki be' kirdaë Skëköl dör íyi ultane tsata, e'
tteköl.

77 Israel aleripa a be' tö ttè pakeraë
as ie'pa wä ijcher tö i sulu wambleke ie'pa tö,
e' olo'yëmi Skëköl tö ie'pa kí itsatkoie.

78 Skëköl tö se' sueke er siarë wa,
e' kueki ie' tö S'tsatkökawak patkekebitu se' a datse
ká jai a

olo ta' taië wës diwö tskir bla'mi es.

79 Wépa tso' klöulewä i sulu ulà a wës s'tso' stui a es,
wépa tso' iduökewatke e' ë kinuk,
esepa wöa ká ñi'wëraë ie' tö as itsatkërdak.
Ie'pa wëttseraitö sene bërë ie' ta e' ñalé kí."

Es Zacarías tö iché.

⁸⁰ Juan talane de këchke tā Wiköl Batse'r tso' taīe ie' a. Ie' sené ká wé kë yi sérku' ee dō mik ikéwö de e' kkachoie Skëköl ttekölle Israel aleripa a etā.

2

*Jesús kune'
(Mateo 1.18-25)*

¹ Juan kune', e' kewö ska' tā, Roma wökir kibi kiè Augusto, e' tö ká kós tso' ie' ulà a, e' wakpa kiè shtök kë seraā. ² (I dör s'kiè tsá kitë mik Cirenio dör ká kiè Siria e' wökir e' kewö ska' tā.) ³ Sulitane kawöta shkökne ká wé iyépa datse ee e' kiè shtök.

⁴⁻⁵ José dör David bak Israel blú e' aleri. David kune' Belén ate Judea ee. Erë José sérke Nazaret ate Galilea ee. E' kuékì ie' mía María tā Belén e' kiè shtök. Ie'pa ttè meuletke ní a seadowäie, erë kám ie'pa sérwa ñita. María batsö dur. ⁶ Ie'pa tso' Belén, e' dalewa ie' alà kurke, e' diwö de. ⁷ Wé s'kapökerö, e' wé a, kë ká kuneia ie'pa a kapoie. E' kuékì ie'pa míyal iyiwak wé a kapökrö. Etā ee ie' alà tsá kune wák wém, ipatrëwaitö datsi'tak batsi wa mékaítö iyiwak tioie ese kulé' a ká skéie.

*Skëköl biyöchökawpa tö ttè buaë ché obeja
kkö'nukwakpa a*

⁸ E' nañewe tsinet Belén obeja kkö'nukwakpa tso' iyiwak kkö'nuk. ⁹ E' bet tā Skëköl biyöchökawak de eköl ie'pa ska' tā Skëköl olo taīe e' olo buneka ie'pa pamik, e' yokì ie'pa suane taīe. ¹⁰ Erë Skëköl biyöchökawak tö iché ie'pa a: "Kë a' suanuk, ttè buaë datse ye' wá a' a, e' tö pë' ultane ttsë'weraë buaë. ¹¹ Iñe a' tsatkökawak kune David ká a, e' dör Skëkëpa

pairine'bitu idí' wa a' blúie e'. ¹² A' tö ie' kueraë parratulewá datsi'tak batsì wa tér kulé' tso' iyiwak tioie ese a. E' wa a' wá ijcher tö ì ché ye' tö a' a, e' dör moki."

¹³ E' bet tā Skéköl biyöchökawakpa kí de taié shute, e' tö Skéköl kikekekà tā ichekerakitō:

¹⁴ “¡Skéköl tso' ká jaì a, e' kikökásö!
¡Ñies wépa a Skéköl er buaë chö as esepa ser bëre
ñitá ká i' kí!”

¹⁵ Mik Skéköl biyöchökawakpa míyalne ká jaì a, età obeja kkö'nukwakpa tö iché ñí a:

—Mishka Belén, ì ché Skéköl tö se' a, e' wá sáuk.

¹⁶ Età ie'pa míyal bet, tā María ena José kuérakito, tā iyène tö alà àr iyiwak tio kulé a.

¹⁷ Mik ie'pa isué, età ì kos ché Skéköl biyöchökawak tö ie'pa a alà e' kí, e' pakéne ie'pa tö itso'rak ee e'pa a. ¹⁸ Mik wépa tö, ì ché obeja kkö'nukwakpa, e' ttsé, età e'pa kos tkirulune. ¹⁹ Ttè e' kos bleke María tö ier a tā ie' iwá bikeitseke ë. ²⁰ Età obeja kkö'nukwakpa míyalne. Ì kos ttsé ie'pa tö, sué ie'pa tö, e' kí ie'pa tö Skéköl kikekàrami.

Alala Jesús tsémi Skéköl wé a

²¹ Mik alala kí ká de pàköl (8), età ie'pa itóttola kkuölit téé tsir tā ikiè mékàrakito Jesús wés Skéköl biyöchökawak iyé' María a kám ie' buklurkà e' yoki es.

²² Mik Jesús kune' e' kí ká de dabom tkéyök (40), età María ena José mía e' batse'ük* wés ttè dalöieno

* ^{2:22} e' batse'ük: E' batse'wè i' e' kë dör wés se' bribriwak e' batse'ü es awá wa ì wa.

kit Moisés tö e' tö ichè es. Ie'pa wa ilà mí mè Skëköl a Skëköl wé ątę Jerusalén ee. ²³ Skëköl ttè dalöiēno e' ki itso' kitule e' tö ichè: "Alaköl alà tsá kune wëm, e' kirdaë batse'r Skëköl ą." E' kuękị ie'pa wą ilà mí mè Skëköl a. ²⁴ Ñies ie'pa mía iyiwak muk jchè Skëköl a ę batse'woie węs Skëköl ttè dalöiēno tö ichè es: e' dör dù kië törtola, et wë'ñne ena et alaki ö nuböl pupula böt.

²⁵ E' kewö ska' ta wëm serke Jerusalén kië Simeón. Ie' serke yësyësë węs Skëköl kij ikiane es. Skëköl tö Israel aleripa tsatkeke e' kewö paneke ie' tö. Wiköl Batse'r tso' ie' a, ²⁶ e' tö ie' a iyë: "be' kë blerpawą kam be' tö wé pairine'bitu idi' wa a' blúie patkeraë Skëköl tö e' səqù e' yoki." ²⁷ Ie' ittsé Wiköl Batse'r wa tö ie' kawötä shkök Skëköl wé a, e' kuękị ie' mía demi ee. Eę ñies José ena María demi. Ie'pa wą ilala Jesús mí wakanewè węs Moisés ttè dalöiēno tö ichè es. ²⁸ Simeón tö alala kékə ulà a ta Skëköl kikékaítö ta ichéitö:

²⁹ "A Skëköl, ye' dör be' kanè méso,
i yë' be' tö ye' a, e' wà suéyö.
E' kuękị ire', ye' duówąmi bërë.

³⁰ Sa' tsatkökwak patké be' tö e' wà suéiayö ye' wák
wöbla wa.

³¹ E' patké be' tö ká ultane wakpa a.

³² Ie' döraë węs ká olo es, pë' kë dör judiowak
esepa ęr ñi'woie ąs ie'pa éna be' ttè mokjë e' wà ar.
Ñies Israel aleripa dör be' icha, e'pa kikardaką tajë
ie' batamik."

Es Simeón tö iché.

³³ Jesú斯 ché Simeón tö Skéköl a, e' tö Jesú斯 mì ena iyé tkiwéwa. ³⁴ Ie' tö ikié Skéköl a as e' er buaë chö ie'pa a ta ichéítö Maríá dör Jesú斯 mì e' a:

—Skéköl ibikeitsbak tö alà i' kueki se' Israel aleripa tajë tsatkérdaë ñies e'pa tajë weirdaë. Ie' tö Skéköl olo kkacheraë se' a, erë tajë pë' tö ie' waterattsaa. ³⁵ E' tö i' bikeitsekesö e' wà kkacheraë. Be' er a idalérdaë tajë wès tabè tiëwa be' wák er a es.

³⁶⁻³⁸ E' wösha ta alaköl debitü eköl ie'pa ska' kiè Ana, e' dör Skéköl tteköl. Ie' yé kiè Fanuel, e' dör Aser aleri. Ie' dör këképalatke. Ie' sene'wa mik iia busi eta. Ie' sene' wëm e' ta duas kul (7) ë ta iwëm blënewa. Ie' schönewa e' ki duas de dabom paryök k*ı* tkël (84). Ie' serkeie Skéköl wé a idalöiök ñiè nañeë S'yé ta ttè wa ena batse wa. Ie' tö wëstela chémi Skéköl a alala Jesú斯 kueki. Ñies ipakéítö tajë Israel aleripa malepa tso' itsatke panuk esea.

José ena María míyalne Nazaret

³⁹ Mik José ena María e'pa tö i' kos kanewé wes Skéköl ttè dalöiëno tö ichè es, eta ie'pa míyalne Nazaret ate Galilea eee, e' dör iwakpa ka. ⁴⁰ Alala talar ë, e' tso' buaë, ñies ie' yörke buaë, ikabikeitsöke tajë ta Skéköl er buaë chöke ie' a.

Jesú斯 ate Skéköl wé a

⁴¹ Duas bit ta Jesú斯 mì ena iyé mi'ke Jerusalén Judiowak Yépa Yérulune Egipto e' kewö tkö'uk.

⁴² Mik Jesú斯 ki duas de dabom eyök ki böök (12), eta ie'pa míyal kawö e' ska tkö'uk wes ie'pa wöblar es.

⁴³ Mik ikewö tka, eta ie'pa míyalne iu a, erë Jesú斯 ate Jerusalén, e' kë jcher imì wa iyé wa. ⁴⁴ Ie'pa tö ibikeitsé tö ie' dami iyamipa ta. Ie'pa shké ka

et tā ie'pa isué tö Jesús kě kū' ie'pa tā. E' kueki ie'pa iyulémi iyamipa dami taijē e'pa shua. ⁴⁵ Erë ie'pa kě wā ie'kune, e' kueki ie'pa míane Jerusalén iyulökne.

⁴⁶ Ká de böiki es, etā ie'pa tö Jesús kué Skëköl wé a. Ie' tkér s'wöbla'uk ttè dalöieno wa wakpa shua ikittsök ena ichakök. ⁴⁷ Jesús tö iiuteke e' ttsé ie'pa kos tö e'pa wökrarulune itsök ena isauk tö wës ie' wā íyi jcher taijē. ⁴⁸ Mik imì ena iyé tö ie' sué ee, etā ie'pa tkinewa. Etā imì tö iché ia:

—A alà, ¿iök be' e' wamble sa' tā es? ¿Iök be' tö be' yé ena ye' eriawé ekké? Sa' be' yulé taijē.

⁴⁹ Jesús tö ie'pa iuté:
—¿Iök a' ye' yulé taijē? ¿Wës a' kě wā ijcher tö a' ye' kueraë ye' Yé u a?

⁵⁰ Erë ì ché ie' tö, e' wà kě qne ie'pa éna.
⁵¹ Etā imíane ie'pa tā Nazaret tā ie' tö ie'pa ttö iuteke buaë kékraë. E' kos bleke imì tö ie' er a. ⁵² Jesús talarke buaë, ñies ie' kí yörke taijē, kabikeitsöke buaë, wér buaë Skëköl wa, ñies s'ditsö wa.

3

*Juan S'wöskuÖkwak
(Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8; Juan 1.19-28)*

¹⁻² Ká et tā Skëköl tté Juan dör Zacarías alà e' tā wé kě yi sérku' ee ipatkoie ittè pakök. E' kewö ska' tā wëm kiè Tiberio e' dör Roma wökir kibi. Ie' tkénéka ká e' wökirie, e' kí duas de dabom eyök kí skel (15). Ie' dikia ká tsitsirpa wökirpa tso'. E'pa kiè dör i' es: Poncio Pilato dör Judea wökir, Herodes dör Galilea wökir, e' él kiè Felipe e' dör Iturea ena Traconítide e' wökir ena Lisanias dör Abilinia wökir. E' kewö ska'

ta Anás ena Caifás e'pa dör judiowak sacerdoteapa wökirpa. E' kewö ska' ta Skëköl tté Juan ta ká sir poë wé kë yi serku' ee. ³ Eta Juan mía di' kiè Jordán kkömic pë' serke ee, e'pa a Skëköl tté pakök. Ie' tö iché ie'pa a: "A' er mane'ú Skëköl a as a' nuí olo'yöötö a' kí ta a' e' wöskuólor iwà kkachoie." ⁴ Isaías dör Skëköl tteköl e' tö Juan tté kit ká iaiqæ Skëköl yekkuö kí, e' tö iché:

"Ká sir poë wé kë yi serku', ee yile ttöraë aneule, e' tö icheraë:

'A' er mane'ú Skëköl datsë e' yoki,
e' dör wës ñalä yuësö yësyësë ie' yoki es.

⁵ Káblë kos kawötä wà iékä seraä,
ñies kabata ena kakkuö kos kawötä wè ñikkëë,
ñalä shkuli'shkuli', e' kos kawötä yëttsä yësyësë,
ñies ñalä suluë, e' kos kawötä paiklëttsä buaë.

⁶ Skëköl tö s'tsatkè, e' sueraë sulitane tö.' **
Es Isaías iyë'.

⁷ Pë' debitü tajë Juan ska' as ie' tö ie'pa wöskuö ta ie' tö ie'pa a iché: "¡A' dör s'kitö'ukwakpa suluë wës tkabë es! ¿Yi tö a' a iché tö a' tkömishkar Skëköl tö a' we'ikeraë siarë e' ulà a? ⁸ A' senú yësyësë, e' wa iwërmia tö mokí a' er mane'wëtke Skëköl a. Kë a' tö ibikeitsök tö a' dör Abraham aleripa e' ē kueki Skëköl kë tö a' we'ikepa. Ye' tö a' a iché tö Skëköl kí ikiane, e' ta ie' tö ák ikkë yuëmi Abraham aleripaie. ⁹ Ie' dör wes kal bikökwak es. Ie' tso'tke kal ultane kë wörtä' ese kos bikökök ña'wëwa bö' a."

¹⁰ Eta ie'pa tö Juan a ichaké:

—¿E'ma i wëmi sa' tö?

¹¹ Ie' tö ie'pa iiuté:

* ^{3:6} Isaías 40.3-5

—Yi wā datsi' tso' bȫt, e' etka mú wé kě wā ita' ese a. Es ñies yi wā chkè tso', ese tö chkè kakmú wé kě wā ita' ese a.

¹² Inuköl shtökawakpa Roma wökirpa a, e'pa welepa debitū Juan ska' as ie' tö ie'pa wöskuð, ie'pa tö ie' a ichaké:

—A' s'wöbla'ukwak, ¿ì wèmi sa' tö?

¹³ Ie' tö ie'pa iiuté:

—Kě a' tö inuköl shtök kos ikawötä shtè e' tsata.

¹⁴ Ñies ñippökawakpa welepa ie' a ichaké:

—Ñe' ta' ¿ì wèmi sa' tö?

Ie' tö ie'pa iuté:

—Kě a' s'pauñuk inuköl yottsaie. Kě a' kachök s'ña'woie. Kos a' patörke, ekkë ë klö'ú, ta' a' ttsë'nú buaë iwa.

¹⁵ Wé pairine'bitu' idi' wa s'blúie e' datske bet, e' wà panuk sulitane tso'. E' kueki ie'pa tso' ibikeitsök tö isalema Juan dör e'. ¹⁶ Erë Juan tö iché ie'pa ultane a: "Moki ye' a' wöskueke di' wa. Erë ye' itökì idatse eköl, e' tö a' ierawa Wiköl Batse'r a ena bö' a. Ie' dör kékëpa taië ye' tsata, e' kueki ie' klökköö kicha ë kě wötsënanuk ye' siarla e' a. ¹⁷ Ie' tö se' wöpperaë wès iyiwö wöppè es. Ibua'bua bleraëitö idichakuö a, erë isulusi uyerawaitö bö' kě wöittä'wā e' a."

¹⁸ Es Juan ie'pa patté ttè ese wa taië. Es ie' tö S'tsatkökwak ttè buaë e' pakeke ie'pa a. ¹⁹ Ñies Juan tö Herodes dör Judea wökir, e' uñé. Herodes serke ie' wák ël e' alaköl kiè Herodías e' ta. Ñies ie' tö ì sulu skà wamblé taië. E' kueki Juan ie' uñé. ²⁰ Herodes tö ì sulu wamblé taië, erë e' kíie ta ie' tö Juan wötökwa patké s'wöto wé a.

*Jesús wösune**(Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11)*

²¹ Mik Juan bak sulitane wöskuök, eta ñies ie' tö Jesús wöskué. Mik Jesús tso'iä ttök S'yë tå, e' dalewa ká jaì kköbunane ²² tå Wiköl Batse'r de ie' kí wër nuböl sù. Eta ttö ttsëne ká jaì a, e' tö iché:

—Be' dör ye' alà dalér taië ye' éna, e' wër ye' wa buaë shute.

*Jesús yépa bak e'pa kiè**(Mateo 1.1-17)*

²³ Mik Jesús kí duas de dabom mañayök (30) ulatök, eta ie' tö Skéköl ttè pakémítke. Ie'pa tö ibikeitsé tö ie' dör José alà. José dör Elí alà†, ²⁴ e' dör Matat alà, e' dör Leví alà, e' dör Melqui alà, e' dör Janai alà, e' dör José alà, ²⁵ e' dör Matatías alà, e' dör Amós alà, e' dör Nahúm alà, e' dör Eslí alà, e' dör Nagai alà, ²⁶ e' dör Máhat alà, e' dör Matatías alà, e' dör Semeí alà, e' dör Josec alà, e' dör Judá alà, ²⁷ e' dör Johanán alà, e' dör Resá alà, e' dör Zorobabel alà, e' dör Salatiel alà, e' dör Nerí alà, ²⁸ e' dör Melqui alà, e' dör Adi alà, e' dör Cosam alà, e' dör Elmadam alà, e' dör Er alà, ²⁹ e' dör Josué alà. e' dör Eliézer alà, e' dör Jorim alà, e' dör Matat alà, ³⁰ e' dör Leví alà, e' dör Simeón alà, e' dör Judá alà, e' dör José alà, e' dör Jonam alà, e' dör Eliaquim alà, ³¹ e' dör Melea alà, e' dör Mená alà, e' dör Matatá alà, e' dör Natán alà, ³² e' dör David alà, e' dör Jesé alà, e' dör Obed alà, e' dör Booz alà, e' dör Sélah alà, e' dör Nahasón alà, ³³ e' dör Aminadab alà, e' dör Admín alà, e' dör Arni alà, e' dör Esrom alà, e' dör Fares alà, e' dör Judá alà, ³⁴ e' dör Jacob alà, e' dör

† **3:23** Kiè ikkëpa kos dör wëpa ë kiè.

Isaac alà, e' dör Abraham alà, e' dör Térah alà, e' dör Nahor alà, ³⁵ e' dör Serug alà, e' dör Ragau alà, e' dör Péleg alà, e' dör Heber alà, e' dör Sélah alà, ³⁶ e' dör Cainán alà, e' dör Arfaxad alà, e' dör Sem alà, e' dör Noé alà, e' dör Lámeç alà, ³⁷ e' dör Matusalén alà, e' dör Enoc alà, e' dör Jéred alà, e' dör Mahalalel alà, e' dör Cainán alà, ³⁸ e' dör Enós alà, e' dör Set alà, e' dör Adán alà. Adán dör Skëköl alà.

4

Bë tö Jesús ərkiöwé (Mateo 4.1-11; Marcos 1.12-13)

¹ Jesús tso' Jordán di' kkömkik, ie' a taië Wiköl Batse'r tso'. E' tö ie' tsémi ká sir poë wé kě yi sérku' ee. ² Ee ie' sené dökä ká dabom tkëyök (40), e' dalewa bë tso' ie' ərkiöük ì sulu wamblök. E' këwö kos tå ie' kë chkane yës, e' ukuöki tå ie' dué bli wa.

³ Etä bë tö ie' a iché:

—Be' dör Skëköl Alà, e'ma ichö ák se a tö iyönú chkeie,

⁴ Jesús tö iiüté:
—Skëköl yëkkuö tö ichè: “Kë se' senuk chkè ẽ mik.”*

⁵ E' ukuöki tå bë tö ie' tsémi kabata kakkeë a, tå eë ká kos wës ká tköke ekkë kkachéitö iä bet. ⁶ Ie' tö iché iä:

—Ká kos suébö e' meule ye' ulà a, e' kueki yi a ye' éna imak, ese a ye' imeke. Ye' be' yuèmi ká kos e' blúie. Nies íyi buaë tso', inuköl tso', ì tso' ká ulitane ki, e' kos wákie be' yuèmi ye' tö. ⁷ Be' e' tkewa kuchëwö ki ye' wörki ye' dalöiök, e' tå e' kos döraë be' ulà a.

* **4:4** Deuteronomio 8.3

8 Erë Jesús ie' iüté:

—Skëköl yëkkuö tö ichè: ‘Skëköl dör a' Këköl, e' ē dalöiö; ie' ē a a' senú.’† E' kueki be' e' sköttsa ye' yoki bánet.

9-11 E' ukuöki ta bë wä imítsér Jerusalén ta iduékaitö Skëköl wé e' bata ki kakkeë tå ichéítö ia:

—Skëköl yëkkuö tö ichè:

‘Skëköl tö ibiyöchökawpa patkeraë be' kkö'nuk be' tsatkök.

Ie'pa be' klö'wérakä iulà a as be' klö kë tärwä ák ki.’‡

Es Skëköl yëkkuö tö ichè, e' kueki be' dör Skëköl Alà, e'ma be' e' ppöömi döttsä iski.

12 Erë Jesús iiüté:

—Ñies Skëköl yëkkuö tö ichè: ‘A' kë kawö tå' a' Këköl wötsiriük.’§

13 Mik bë kë wä ì skà kune Jesús erkiöwoie, etä ie' iméat dö iëttökicha.

Jesús dene Galilea

(Mateo 4.12-17; Marcos 1.14-15)

14 Jesús mineaq dene Galilea. Kekraë Wiköl Batse'r diché tso' ie' a taië. Ie' tté bunekä ká e' kos a. **15** Judiowak ñì dapa'wö wé kos tso', e' a ie' tö s'wöbla'wëke Skëköl ttè wa tå sulitane tö ie' kikekekä buaë.

Nazaret wakpa tö Jesús uyéttsa iká ki

(Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6)

16 Jesús demine Nazaret wé ie' talane ee. Mik jidiowak eno diwö de, etä ie' dewä ie'pa ñì dapa'wö wé a wës ie' wöblane es. Etä ee ie' e' duésér Skëköl yëkkuö aritsök ie'pa tso' ee, e'pa kukua. **17** Yëkkuö

† 4:8 Deuteronomio 6.13

‡ 4:9-11 Salmo 91.11-12

§ 4:12

Deuteronomio 6.16

kit Skëköl tteköl kiè Isaías e' tö, e' mé ie'pa tö ie' a suè. Ie' ishuppée tą ikuéítö wé Skëköl kanè mésò bua'iewä e' tté tso' kitule ee. E' tö ichè i' es:

18 "Skëköl Wiköl tö ye' pairi'bitü idi' wa ttè buaë pakoie s'siarëpa a,

e' kueki ie' tso' ye' a.

Ie' tö ye' patkë'bitü ichök s'tso' klöulewä ì sulu ulà a esepa a tö 'a' yérdattsä.'

Ie' tö ye' patkë'bitü wépa wöbla kë wawér esepa wöbla bua'ukne.

Ie' tö ye' patkë'bitü wépa weirke siarë s'sulusipa ulà a, esepa tsatkök.

19 Ie' tö ye' patkë'bitü ipakök sulitane a tö Skëköl er buaë chöke se' a, e' kewö detke."*

20 E' ukuöki tą Jesús tö yékköö wötréwane mé judiowak ñì dapa'wö wé e' kimukwak a, ta ie' tkésér iwà pakök. Kos s'daparke ee e'pa tö ie' suéwá kreree. **21** Etä ie' tö iché ie'pa a:
—Skëköl yékköö aritsé ye' tö ñe', e' wà tka i' tą.

22 Ie'pa ultane tö icheke ie' dör pë' buaë. Ñies ttè bua'buaë chekeitö, e' tö sulitane tkiwewä. Ie'pa tö iché ñì a:
—A'ka, ¿ie' kë dör José alà?

23 Ie' tö iiuté:

—Ye' wá ijcher buaë a' tö ye' cheraë ttè i' wa: 'A s'kapayökwak, be' wák e' bua'úne.' Ñies a' tö ye' a icheraë: 'Sa' ittsé tö ì kë or yi a ese wé taië be' tö Cafarnaúm, ese ú ñies íe be' wák ká a.'

24 Ie' tö ikí ché ie'pa a:

—Moki ye' a' a' ichè tö Skëköl ttekölpa kos kë dalöiërtä' iwakpa ká ki. **25** Moki ye' a' a' ichè tö mik

* **4:19** Isaías 61.1-2

Skëköl tteköl kiè Elías bak, eta kali kë yëne yës döka duas mañal kí shaböts tą bli bak poë Israel. E' kewö ska' tą alakölpa schöpa tso' tajë Israel, ²⁶ erë Skëköl kë wą Elías patkëne ie'pa ska' ikimukrak. Ie' tö Elías patké alaköl dör schö eköl serke Sarepta, ká e' ate tsinet Sidón, e' kimuk. ²⁷ Es ñies mik Skëköl tteköl kiè Eliseo e' bak, e' kewö ska' tą lepra tö s'teke tajë Israel. Erë ie'pa kos kë buaqone. Wäm kiè Naamán dör ká kiè Siria e' wak, e' ë buaq'ne Eliseo tö Skëköl batamik.

²⁸ Mik ie'pa tö ttè e' ttsé, eta ie'pa kos tso' judiowak ñì dapa'wo wé a, e'pa ulunekà tajë ie' kí. ²⁹ Ie'pa ienekà ie' kí tą iuyéttarakitö ká e' a bánet. Ká e' tso' kabata kakkeë e' kí, ie'pa wą ie' mítser dö katte kakkeë e' kkömic batrèemi as iduöwa. ³⁰ Erë ie' tkami ie'pa shuqa tą imíá.

*Wäm eköl a aknama tso' e' bua'wéne Jesús tö
(Marcos 1.21-28)*

³¹ Jesús mía Cafarnaúm, ká e' ate Galilea. Eno diwö bit ekkë tą ie' tö s'wöbla'weke judiowak ñì dapa'wo wé a. ³² Ie' tö s'wöbla'weke ttè moki diché tą tajë ese wa, e' kuékí ie'pa tkinewa.

³³ Ká et tą ie'pa ñì dapa'wo wé a wäm dur eköl e' a aknama ö wimblu sulusi tso', ie' tö iché aqeule:

³⁴ —A Jesús Nazaret wak, sa' múat bërë. ¿Iie be' tso' sa' tsiriük? ¿Be' debitü sa' eukwa? Ye' wą be' suule. Ye' wą ijcher tö yi be' dör. Be' dör batse'r patkë'bitü Skëköl tö e'.

³⁵ Jesús tö aknama e' uñé:

—¡Be' siwa'blöwa, be' e' yöttṣa wëm se a!

Etä aknama tö wëm e' érö jski sulitane wörki, tä ie' e' yétsä ia kë wä wës wëm one. ³⁶ Sulitane tkinewä iweblök tä iñi chakérak:

—¿Ttè wëse dör ñë'? Ttè diché tä' tajë e' wa wëm wí wimblupa sulusi ké e' yoktsä tä ie' yélur je'.

³⁷ Etä Jesús ttè bunekä tajë kä e' kos a.

Jesús tö Simón yàk bua'wéne

(*Mateo 8.14-15; Marcos 1.29-31*)

³⁸ Jesús e' yétsä judiowak ñì dapa'wo wé a tä imíä Simón u a. Ee Simón yàk kiri'wëke duè dalölö tö tajë. Ie'pa kkoché Jesús a tö ibua'úne. ³⁹ Etä Jesús e' wöewa ie' kítä duè dalölö uñëitö tä ibuanene. E' bet tä ie' e' kékä tä ilè yulémiitö ie'pa a ñè.

Jesús tö s'kirirke tajë esepa bua'wéne

(*Mateo 8.16-17; Marcos 1.32-34*)

⁴⁰ Diwö mi'kewatke tä tajë pë' wä iyamipa kiri'wëke duè tsakië tö, esepa debitü tajë Jesús ska'. Ie' ulà mékä ie'pa kirirke kos kíeköl eköl, tä es ie' tö ibua'wénerak seraä. ⁴¹ Ñies e' shuä tajë s'tso' tteke aknamapa tö. Mik ie' tö ie'pa bua'wéne, etä aknama e' yélur ie'pa a tä aknamapa tö iché ie' a aneule:

—¡Be' dör Skëköl Alà chökle!

Erë ie' tö ie'pa uñé. Ie'pa wä ijcher tö ie' dör wé pairine'bitü idì' wa s'bluie e'. E' kuëkì kë ie' wä ie'pa kàné ttök.

Jesús tö Skëköl ttè paké judiowak ñì dapa'wo wé kos a

(*Marcos 1.35-39*)

⁴² Bule es kä ñine tä Jesús e' yétsä míä bánet wé kë yi ku' ese ska'. Erë ie'pa tö ie' yulé. Mik ie'pa tö

ikué, etä ie'pa tö ima'wé wöklö'wè as kě imi'. ⁴³ Erë ie' tö ie'pa iüté:

—Ì blúie Skëköl tso' e' tté buaë pakök ye' kawötä ñies judiowak sérke ká malepa a esepa a, eseie ye' patkène'bitu.

⁴⁴ E' kuékì ie' mía ttè pakök judiowak ñì dapa'wo wé tso' taië Judea e' a.

5

Jesús ttö wa nima klöne taië (Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20)

¹ Etökicha tå Jesús dur s'wöbla'uk batsöri kië Genesaret e' kkömk (batsöri e' kië ñies Galilea). Taië pë' dapane ie' ska' Skëköl ttè pakekeitö e' kittsök, e' kë wa ie' shkoia. ² Nima klö'ukwakpa dene tso' ikla' skuök, e'pa kanò àr böötö, e' sué Jesús tö. ³ Ta ie' e' iékä kanò etö a, e' dör Simón kanò. Ie' tö ikié Simón a: "Be' we'ikéyö, kanò patkómi bérë wöwìk." Ie' e' tkésér kanò a ta ie'pa wöbla'wéitö.

⁴ Mik ie' s'wöbla'wé one, etä ie' tö iché Simón a:

—Kanò patkóumi di' shua ta a' tö kla' uyömi nima klö'woie.

⁵ Simón tö ie' iüté:

—A s'wöbla'ukwak, nañeë sa' ima'wé, erë kë sa' wà iwà klöne yës. Erë be' ttö wa ye' tö kla' uyekene.

⁶ Mik ie'pa tö ikla' uyémi ta iwà klö'wérakitö taië, e' tö kla' batseeketke. ⁷ Ta iulà kkaché iyamipa tso' kanò etö a e'pa a tö a' shkö sa' kímuk. Iyamipa debitü ie'pa kímuk ta kanò böötö wà iérakitö chië, tsir etä kanò wöturkewatke di' a. ⁸ Mik e' sué Simón Pedro tö, etä ie' e' tkéwà kuchë kí Jesús klö ska' ta ichéitö ia:

—¡A Skëkëpa, ye' dör pë' sulusi, be' e' sköttṣa ye' yöki!

⁹ Nima klöne taië, e' tö Simón Pedro ena iyamipa kos tso' ie' tą, e'pa tkiwéwą taië, e' kuékj iе' tö iché es. ¹⁰ Ñies Santiago ena Juan dör Zebedeo ala'r e'pa tkirulune. Ie'pa kaneblöke Simón tą nima klö'ük. Etą Jesúś tö iché Simón a:

—Kë be' suanuk. Be' kë tö nima klö'wepaia. I' tamı be' wą s'ditsö bituraë ye' ska'.

¹¹ Etą ie'pa tö kanò ikléka, tą íyi kos tuléat ie'pa tö ee' tą imíyal Jesúś tą.

*Wém eköl kiri'weke lepra tö e' bua'wéne Jesúś tö
(Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45)*

¹² Etökicha tą Jesúś tso' Judea ké et a. Etą ee' wém debitü eköl kiri'weke lepra* tö. Mik ie' tö Jesúś sué, etą ie' wöéwa dö iški tą ikköché taië Jesúś a:

—A kékëpa, be' kij ikiane, e' tą be' a ye' buarmine as ye' batse'rne.

¹³ Jesúś tö ikewą ulà wa tą ichéitö ia:

—Tö, ye' kij ikiane. Be' dene batse'r.

E' wöshą tą ie' buanene, kë kij lepra kų'ia. ¹⁴ Etą Jesúś tö ie' a iché:

—Kë ichar yi a. Be' yú e' kkachök sacerdote a. I muk Moisés tö a' ka' e' batse'woie, ese tsúmi mè Skëköl a ie'pa a ikkachoie.

¹⁵ Erë Jesúś tté tjeneką taië shute. Taië pë' döke ie' ska' ie' ttè kijtsök, ñies as ie' tö ie'pa bua'ùne. ¹⁶ Erë taië ie' mi'ke bánet ttök S'yé tą wé kë yi kų' ese ska'.

* **5:12** lepra: E' dör duè s'mewöie ese. Judiowak tö iklö'wé tö duè e' tö yi tteke ese dör ñá. Esepa batsekettṣa bánet kë a kawö tą' senuk pë' malepa shua. Ñies ie'pa kë a kawö tą' shkową Skëköl wé a.

*Jesús tö wëm eköl kraulewə e' bua'wéne
(Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12)*

¹⁷ Etökicha tə Jesús tso' s'wöbla'uk tə ee fariseowakpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiēno wa wakpa tulur Jesús tso' s'wöbla'uk e' kittsök. Ie'pa datse ká kos tso' Galilea ñies Judea ena Jerusalén. Jesús wə Skëköl diché tso' s'kirirke ese bua'wone. ¹⁸ Etä wépa welepa debitü e'pa wə wëm kraulewə debitü eköl ka'la ki. Ie'pa éna iduè tsakmi u shua wé Jesús dur ee as ie' tö ibua'ùne. ¹⁹ Erë taië s'tso', e' kuékì ie'pa kë ą itkömi wës u shua. E' kuékì ie'pa míkə u bata ki† tö u jchée tə iduè émirakitö enaë döttṣa iski wé Jesús dur pë' tso' taië e' shua ee. ²⁰ Mik Jesús tö isuë tö mokì ie'pa erblé ie' mik, etä ie' tö iché wëm kirirke e' a:

—A yami, ì sulu kos wamblébö, e' nuí olone be' ki.

²¹ Etä s'wöbla'uk ttè dalöiēno wa wakpa ena fariseowakpa tö ibikeitsè: “¿Ima wëm wí erbikö tö ie' dör yi e' tö Skëköl ché suluë es? Skëköl ẽ ą se' nuì olo'yarmi.”

²² Erë ì bikeitsök ie'pa tso' e' suéwə Jesús tö bet. E' kuékì ie' tö ie'pa ą ichaké:

—¿I kuékì a' ibikeitseke es? ²³ Ye' tö wëm i' bua'wëmine ąs ishköne, e' ta' ąwes a' tö iklö'wëmi tö ye' kë ą inuì oloyanuk iki? ²⁴ Ye' dör S'ditsö Alà, sú e' tö a' ą ikkachè tö ye' wə kawö tə' ká i' ą nuì olo'yoie.

Etä ie' tö iché wëm kraulewə e' a:

—Be' e' kókə, be' ká'la kókə tə be' yúne u a.

† **5:19** u bata ki: Ie'pa u kë dör wës se' bribriwak u es. Ie'pa u tsabata dör kkueie klökata tə'.

25 E' wösha_ta ie' e' kék_a sulitane wörki_ta ka'la a ie' debitu, e' kékaitö ta imíane iu a Škëköl kíkekaramiütö taië. **26** Ie'pa wökrarulune iweblök_ta Skëköl kíkékarakitö taië. Ie'pa suane_ta ichéítörak:

—Ì sué se' tö jñe, e' kě s_uule se' wa yës.

*Jesús tö Leví kié ittökataie
(Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17)*

27 E' ukuök_i ta Jesús mía, e' tö wëm sué eköl kië Leví, e' dör inuköl shtökwak Roma wökirpa a. Ie' tkér ikaneblöke e' wé a. Ta Jesús tö ie' a iché:

—Be' shkő ye' t_a ye' ttökataie.

28 Et_a Leví e' kék_a tö ì kos méat_ta imí_a Jesús t_a.

29 E' tsáli_ta Leví tö ikewö tkö'wé buaë chkè wa di'yë wa Jesús dalöioie. Inuköl shtökwakpa de taië. Nies pë' kuq'kipa de, e'pa tulur chkök Jesús ena ittökatapa t_a. **30** Mik fariseowakpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa tö isué, et_a ie'pa tö ichémi Jesús ttökatapa a:

—¿Iök a' chköke di' yöke inuköl shtökwakpa t_a ena pë' sulusipa malepa t_a?

31 Jesús tö ie'pa iuté:

—Wépa kě kirirk_u' esepa kě k_i s'kapeyökwak kiane. Erë wépa kirirke esepa k_i s'kapeyökwak kiane. **32** Ye' kě dë'bit_u wépa e' bikeitsö tö iserke yësyësë esepa kiök. Ye' dë'bit_u pë' sulusipa kiök a_s ie'pa er mane'ù.

*Ì kueki Jesús ttökatapa kě batsöt_a'
(Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22)*

33 Judiopa wökirpa wélepa tö iché Jesús a:

—Juan S'wöskuökwak ttökatapa batsöke taië, ttöke S'yë t_a taië, wës fariseowakpa klépa tö iweke

es, erë be' ichapa chköke ena di'yöke kekraë kë batsötä'.

³⁴ Jesùs tö ie'pa iüté:

—Mik s'kiule ulabatsè kewö tkö'uk tą ɿwes ie'pa batsömi wém ulabatske ese tso'ia ie'pa tą e' dalewa? ³⁵ Erë ikewö döraë eta ie' mi'datser ie'pa yoki. E' je' tą ie'pa batsöraë.

³⁶ Nies Jesùs tö ie'pa wöbla'wé tö judiowak ttè këchke e' kë shuturpaka ie' ttè pa'ali ta. E' kleéitö ttè i' wa:

—Kë yi tö datsi' pa'ali tak teepa batsewa datsi' këchke wöyuwai. Iwésö es, e' ta e' tö datsi' pa'ali we'ikewa, nies itak pa'ali kë mène buaë datsi' këchke ki. ³⁷ Nies vino pa'ali kë terti'ka iyiwak kkuölit yüole ibloie ese këchke a. Itékassö es, e' ta mik ibacha'nebitu, eta ikkuölit këchke jchëemiitö. Es vino ena ikkuölit weirwami éme. ³⁸ E' kuëki vino pa'ali tekekä ikkuölit pa'ali a. ³⁹ Yi tö vino bacha'bacha yeke, ese tö ibikeitseke tö e' ya' bua' vino pa'ali tsata. E' kuëki ie' kë éna vino pa'ali yakiä. Es nies a' tö ibikeitseke tö ye' ttè pa'ali e' kë dör buaë.

6

*Jesùs ttökatapa tö trigo wöikléen eno diwö a
(Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28)*

¹ Etökicha tą eno diwö a Jesùs dami trigo shua ta ittökatapa tö trigo wöiklérami tą iwösiéitö irikirik ulà wa tą ikatéramirakitö. ² Etą fariseowakpa wélepa tö ie'pa a ichaké:

—¿I kuëki a' tso' i kë kewö tą' wè eno diwö a ese uk?

³ Jesùs tö ie'pa iüté:

—Ì o' David tö ká iaiaë ñe' kë aritsule a' wä Skëköl yëkkuö kí? Etökicha tå ie' ena iklépa dué bli wä. ⁴ Ie' dë'wä Skëköl wé a tå pan meule Skëköl a e' klö'wéítö ñéitö. Ñies ie' tö iblaté iklépa a tå inérakitö. Sacerdotepa ë a pan e' kewö tå ñè. Erë a' éna iæne tö ì o' David tö ñe' kë dör suluë Skëköl wöä.

⁵ Ñies Jesús tö iché ie'pa a:

—Ye' dör S'ditsö Alà, e' wä kawö tå' ichoie tö ì dör buaë ö ì dör suluë wë eno diwö a.

*Wäm eköl ulà siulewä e' bua'wéne Jesús tö
(Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6)*

⁶ Eno diwö skà tå Jesús dewä judiowak ñì dapawö wé a tå ee' ie' tö s'wöbla'wémítke. Tå ee' wäm detkér eköl e' ulà bua'kka siulewä. ⁷ S'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa ena fariseowakpa éna ie' kkatak ilè kí, e' kuëki ie'pa tso' ie' weblök tö wäm ñe' bua'wëmineitö eno diwö a. ⁸ Erë ì bikeitseke ie'pa tö, e' suéwä ie' tö, e' kuëki ie' tö iché wäm ulà siulewä e' a:

—Be' e' kökä tå be' e' duösér ñe' sulitane wöshäë.

Etå wäm e' duösér. ⁹ Jesús tö iché ie'pa a:

—A' chakèyö: ñì kewö tå' se' a wë eno diwö a: ì buaë ö ì suluë? ñs'tsatkök ö s'ttökwä?

¹⁰ E' ukuöki tå ie' tö ie'pa ultane weblé e' pamik tå ichéitö wäm ulà siulewä e' a:

—Be' ulà shulöö.

Tå ie' tö iwë es etå iulà buanene. ¹¹ E' tö ie'pa uluwëkä taië, tå iñi chakérak, ñwës se' tö Jesús wëmi?

Jesús tö ittekölpa tsá dabom eyök kí ból e'pa shushté

(Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19)

¹² E' kewö ska' ta Jesú斯 mía kabata a ttök S'yë ta, ee ie' tté ie' ta nañeë. ¹³ Mik ká ñine, eta ie' tö ittokatapa kié dapa'wé ie' ta. E' shua ie' tö wëpa shushté dabom eyök kí ból (12), e'pa kiéitö ittekölpa tsá. ¹⁴ Ie'pa kiè i' es: Simón, e' kiè méka Jesú斯 tö Pedro; Andrés dör Simón ël, Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵ Mateo, Tomás, Santiago dör Alfeo alà, Simón kine Celote, ¹⁶ Judas dör Santiago alà ena Judas Iscariote tö Jesú斯 wömekettsa ibolökpa a e'.

Jesús tö s'wöbla'wé ñies s'bua'wéne

(Mateo 4.23-25)

¹⁷ Jesú斯 biteatkene kabata a ittekölpa tsá e'pa ta, e' e' wöklö'wé kakkue kí. Ee iklépa tso' taië ie' panuk. Ñies pë' datse Judea ena Jerusalén, esepa de taië. Ñies pë' de taië datse Tiro ena Sidón. Ká böt e' atë dayë kkömk. ¹⁸ Ie'pa ekkëpa kos debitü Jesú斯 tö s'wöbla'weke e' kittsök ñies as ikirirkerak e' bua'uñeitö. Ñies wëpa tteke wimblupa sulusi tö esepa bua'wéitö. ¹⁹ Taië diché tso' ie' a e' wa s'kirirke kos e' buanene, e' kuékì sulitane éna ie' kakwá.

Ì wër buaë Skëköl wa

(Mateo 5.1-12)

²⁰ Jesú斯 tö ittokatapa weblé ta ichéitö ie'pa a:

"A' wëpa dör siarë kë wä i ta' taië, esepa tso' i blúie Skëköl tso' e' a, e' kuékì ayëcha buaë a'.

²¹ "A' wëpa tteke bli tö ká i' a, esepa ttsë'rdaë dö wë', e' kuékì ayëcha buaë a'.

“A' wépa juke ká i' a, esepa jañurane buaë, e' kuékì ayëcha buaë a'.

22 “Ayëcha buaë mik pë' éna a' ar suluë, a' wateke, a' cheke suluë, a' cheke tö a' dör pë' sulusipa ye' dör S'ditsö Alà e' tté kuékì. 23 Mik e' tköke a' ta, eta kë a' erianuk. E' skéie a' ttsë'nu buaë. Aishkuö tå ká jaì a ì buaë merdaë a' a' iskéie e' kuékì a' ttsë'nu kaneë. Kë a' éna ichökwa tö ká iaiqä ie'pa yëpa bak Skëköl ttekölpa we'ikök es.

24 “Erë wëstela ina a' wä íyi tso' tajë ká i' a esepa ta, e' ukuöki tå kë ì skà tå'iä a' ttsë'woie buaë.

25 “Wëstela ina a' wä íyi tso' tajë ñè wë' i'ñè ta esepa ta, e' ukuöki tå a' tterane bli tö.

“Wëstela ina a' jañuke buaë ká i' a e'pa ta, e' ukuöki tå a' eriardaë, juraë siarë.

26 “Wëstela ina a' ta mik sulitane tö a' kikéka, esie'pa yëpa bak ká iaiqä e'pa tö kachökwakpa e' chö tö ie'pa dör Skëköl ttekölpa, e'pa kika'ka.

*S'bolökpa ché Jesùs tö
(Mateo 5.38-48; 7.12)*

27 “Erë a' tso' ye' ttö kittsök, esepa a ye' tö ichè: a' bolökpa dalëritsö. Wépa éna sulu a' ar, esepa a ì buaë ú. 28 Wépa alibchöke a' ki, esepa a a' er buaë chö. Wépa tö a' cheke suluë esepa ki ikiö S'yë a tö ikimú. 29 Yi tö a' ppé a' aswö ki, e' ta a' aswö etta mú ia ppè. Yi tö a' paio kikkë tsémi, e' ta ñies a' paio mú ia. 30 Yi tö ilè kak kiè a' a, e' ta imú ia. Yi wä a' íyi mítser, e' ta kë a' tö ikiökneia. 31 A' sénú s'malepa ta wës a' ki ikiane tö ie'pa ser a' ta es.

32 “Wépa tö a' dalëritseke, esepa è ské dalëritseke a' tö, e' ta ¿e' ki Skëköl tö wëstela chëmi a' a? ¡Au! Ñies pë' sulusipa tö wépa tö ie'pa dalëritseke, esepa

ské dalëritseke. ³³ Wépa tö ì buaë wéke a' a, esepa ē a a' tö iské wéke buaë, e' ta ḥe' ki Skéköl tö a' kikèkami? ¡Au! Nies pë' sulusipa tö iwéke es. ³⁴ A' tö íyi peiteke, wépa klö'wé a' tö tö imeraneitö, esepa ē a, e' ta ḥe' ki Skéköl tö a' kikèkami? ¡Au! Nies pë' sulusipa tö íyi peiteke ñì a, mik ie'pa tö iklö'wé tö imerdane eta. ³⁵ A' bolökpa dalëritsö. Ì buaë ú ie'pa a, íyi peitö ie'pa a, kë iské panane. A' tö iwéke es, e' ta Skéköl tö a' a iské merane buaë. Ie' er buaë chöke s'sulusipa a ena wépa kë tö wëstela cheta' ie' a esepa a. A' tö iwéke es, e' ta a' tö ikkacheraë tö mokië a' dör ie' dör íyi ultane tsata, e' ala'r. ³⁶ S'malepa saú er siarë wa wës S'yé tö a' sueke er siarë wa es.

*Kë se' kàne s'kichatök
(Mateo 7.1-5)*

³⁷ “Kë a' s'kichatök, e' ta Skéköl kë tö a' kichatepa. Kë a' ichök yi a tö Skéköl mú tö be' tsaiõ, e' ta Skéköl kë tö a' tsaiëpa. Ì sulu kós wamblé ie'pa tö a' ki, ese nuí olo'yó ie'pa ki, e' ta a' nuí olo'yeraë Skéköl tö a' ki. ³⁸ Kós a' tö ì mé s'malepa a, ekkë a' a imerdane. E' kueki íyi kakmú s'malepa a, eta iské merane Skéköl tö a' a. Erë ie' tö imerane a' a taië wës dakö'ukuö wà iësö chië wötqoule buaë ikí wà iè dökä ikkä a katötöë tsá tkënettsamitke es.”

³⁹ Nies Jesús tö ttè kleé ie'pa a i' es: “¿Wé a' wà isuule tö s'wöbla kë wawér, ese tö eköl wöbla kë wawér ese ulà ièmi? ¿E'pa kë brutarmi bölë kauk a? ⁴⁰ Wé wöblarke ese kë dör iwöbla'ukwak tsata. Mik iwöbla'ukwak, e' je' ta idöraë wës iwöbla'ukwak es.

⁴¹ “Kaltak jchela tsir tso' a' yami wöbla a, ese sué a' tö, erë ḥi kueki kaltak bërie tso' a' wák wöbla a,

ese kĕ sunē a' wa? ⁴² ḡWes a' ichèmi a' yami a:
 'A yami, súyö kaltak jchēla tsir tso' be' wöbla a, e'
 yëttsa'? Erë kaltak bërie tso' a' wöbla a, e' kĕ sunē a'
 wa. ⁴³ A' e' ð suluë! Kaltak bërie tso' a' wöbla a, ese
 yöttsa' kewe, es kaltak jchēla tsir tso' a' yami wöbla
 a, ese wërmī a' a buaë yëttsa.

*Kal buaë ena kal sulusi
 (Mateo 7.17-20; 12.34-35)*

⁴³ "Kal buaë kĕ wörtä' kalwö suluie, ñies kal
 sulusi kĕ wörtä' kalwö bua'ie. ⁴⁴ Kal wérkewä iwö
 ki. Higowö ö uvawö ese kĕ shteta'sö dika' kicha
 mik. ⁴⁵ I bikeitsekesö, ese ë chekesö. E' kueki wëm
 dör buaë, ese er dör buaë, e' kuékì ie' serke buaë,
 ttö yësyësë. Erë wëm dör suluë, ese er dör suluë, e'
 kueki ie' serke suluë, ttö suluë.

*Uyuökwak böl
 (Mateo 7.24-27)*

⁴⁶ "I kueki a' tö ye' kieke: 'A Skékëpa, a Skékëpa,'
 erë kĕ a' tö ye' ttë iuteku'? ⁴⁷ Yi datse ye' ska', ta ye'
 ttö ttseke ta iwà iuteke, súyö a' a ichè tö wës ese
 dör. ⁴⁸ Ese dör wës wëm eköl tö u yué es. E' tö u
 chkí töbié iskië, ká dör ák ë, ese a. Mik di' pone taijë,
 tkami u ki taijë, erë u kë minetsér iwä, iyöule buaë
 e' kueki. ⁴⁹ Erë yi tö ye' ttö ttsé erë kĕ iwà iuteku',
 ese dör wës wëm eköl tö u yué, erë kĕ wa itöbinewä
 iskië, tkékaítö jalëjalë íyök ë bata ki es. Mik di' pone
 taijë e' tkami u ki, etä u mítser iwä, kĕ i atejä.

7

*Jesús tö ñippökwakpa wökir eköl e' kanè méso
 bua'wéne
 (Mateo 8.5-13; Juan 4.43-54)*

¹ Mik Jesúś tö s'wöbla'wé one, eta imíá demi Cafarnaúm. ² Etä eę Roma ñippökawakpa dökä cien, e' wökir serke eköl. E' kanè méso eköl kirinewä tajë duökewatke. Iwökir éna ie' dalér tajë. ³ Mik ñippökawakpa wökir tö Jesúś tté ttsé, etä ie' tö iché judiowak kueblupa welepa a: "A' yú Jesúś ska' ta ichö ie' a: 'Be' we'ikè sa' tö, be' shkö ñippökawakpa wökir, e' kanè méso eköl duöke tajë, e' bua'ukne.' "
⁴⁻⁵ Mik ie'pa demi Jesúś ska' ta ikköchérak tajë ie' wöa:

—Ñippökawakpa wökir e' éna se' judiowak dalér tajë. Ie' wák tö se' ñì dapa'wö wé e' yuök patkë' se' a. E' kueki sa' a ta buaë idir tö be' ie' kimé.

⁶ Etä Jesúś míá ie'pa ta. Erë mik ie'pa dökemitke ñippökawakpa wökir e' u a, eta ie' tö iyamipa welepa patké ichök Jesúś a: "A kékëpa, kë be' e' tsiriük. Be' dör kékë tajë, e' döwə ye' u a, e' kë dör ye' siarla e' a. ⁷ E' kueki ye' kë dë'rö be' ska'. Erë ikewö è mü ta ye' kanè méso boardane. ⁸ Ye' wökirpa ta', e'pa ttö iutök ye' kawötä. Nies ye' dör ñippökawakpa tajë e'pa wökir, ie'pa kawötä ye' ttö iutök. Mik ye' tö eköl a icheke, 'Be' yú' ta imí. Eköl a ye' tö icheke, 'Be' dou' ta ide. Nies ye' tö icheke ye' kanè méso a, 'Iyi ú' ta iwéítö. Ye' iklö'wé tö be' wä kawö ta' íyi ultane tsata, e' kueki ye' wä ijcher tö be' tö ikewö mé, e' ta ye' kanè méso boardane."

⁹ Mik Jesúś tö ttè e' ttsé, etä e' tö ie' tkiwewa. Ie' wötréene ta ichéítö pë' dami ie' itökı e'pa a:

—Ye' ichè a' a tö Israel aleripa kos shua, kë yi kune ye' wä erblök ye' mik wës wëm i' es.

¹⁰ Etä mik ñippökawakpa wökir yamipa dene u a, etä ie'pa tö isué tö ikanè méso kirirke, e' buanene.

Alaköl eköl schö alà blënewä e'shke'wékane Jesús tö

¹¹ E' ukuöki ta Jesús mía ká kie Naín eee. Ie' dami ittökatapa ta, ñies pe' dami ie'pa ta taie. ¹² Mik ie'pa de tsinet ká e' aq, eta ie'pa isue tö taie pe' datse, e' wa s'nu datse micho wötewä. Dëutö e' mì dör schö, ie' alà eköl ëme wëm, e' blënewä. Taie ká e' wakpa tö ie' pablerami. ¹³ Mik Skékëpa Jesús tö isue, eta ie' wa iwër siare ta ichéitö ia:q:

—Kë be' jukia.

¹⁴ E' bet ta ie' dewä tsinet ka'la ki s'nu dami e' o'mik ta ka'la kéitö. Wépa wä idami e'pa e' wöklö'wéwä. Jesús tö iché s'nu aq:

—A duladula, be' aq ye' tö iché, !Be' é kökqa!

¹⁵ E' bet ta s'nu shkënekane e' tkéser ta itté. Eta Jesús tö imé imì aq. ¹⁶ Kos pe' tso' ie'pa ta e'pa suane taie, Skéköl kijkékaq ie'pa tö taie ta ichérakitö:

—Skéköl tteköl chök eköl, e' de se' shuä.

Ñies ie'pa tö iché:

—Skéköl de se' dör ie' icha esepa kimuk.

¹⁷ Eta i wé Jesús tö e' tté bunekä taie Judea ké kos e' aq, ñies ká tso' Judea pamik e' aq itté tineka:q.

*Juan S'wöskuökwa^k ttökatapa de Jesús ska' ichakök
(Mateo 11.2-19)*

¹⁸ Juan S'wöskuökwa^k ttökatapa tö i kos weke Jesús tö, e' paké Juan tso' s'wöto wé aq e' aq. E' kueki ie' tö ie'pa böl kie ¹⁹ ta ichéitö ie'pa aq:

—A' yú Skékëpa Jesús aq ichakök tö ¿be' dör wé pairine'bitu idi'wa s'blúie yëule tö idatse e', ö yi skà panèiaq sa' tö?

²⁰ Mik ie'pa de Jesús ska' ta ie'pa tö iché ie' aq:

—Juan S'wöskuökwaq tö sa' patké be' a ichakök tö ḡbe' dör wé pairine'bitu idí' wa s'blúie yëule tö idatse e', ö yi skà panèiq sa' tö?

²¹ E' wöshä tå Jesús tö s'kirirke duè tsäkië wä, esepa bua'wé tajë. Ñies s'tteke wimblupa sulusi tö, ena s'wöbla kë wawër esepa bua'wéitö tajë. ²² E' ukuökì tå ie' tö iché Juan ttökatapa böл a:

—A' yúne Juan ska' tå ì sué a' tö, ì ttsé a' tö, e' kos pakö ie' a. Ichö ie' a tö s'wöbla kë wawër esepa wöbla wawënene; s'kraulewä kë shko esepa shkéné; wépa kiri'weke lepra tö esepa buanene batse'nene; s'kukuö kë wattsër esepa wattsénene; s'duowä shkénékane; ñies Skëköl ttè buaë e' pakane s'siarëpa a. ²³ ¡Yí kë yoki ye' sulune, ayëcha buaë ese!

²⁴ Mik ie'pa míyalne, eta Jesús tö Juan tté pakémítke pë' a, tå ichéítö ie'pa a: "Mik a' dë'rö ká sir poë wé kë yi serkü' ee Juan sauk, eta ḡima a' erbikö wëm wése suëmi a' tö? A' kë dë'rö wëm èse, kabikeitsö wì a dià a wes kua'kö wöppè siwa' tö es, ese sauk. ²⁵ A' kë dë'rö wëm ese sauk, e' tå ḡwëm wése sauk a' dë'rö? A' kë dë'rö wëm e' paiö datsi' bua'bua wa, ese sauk. A' wä ijcher tö wépa e' paiö es ena íyi bua'bua tso' iwa tajë e' ttsë'woie buaë, esepa serke blu' u a. ²⁶ Erë ḡwëm wése sauk a' dë'rö? A' dë'rö wëm dör Skëköl tteköl ese sauk. Ye' tö a' a ichè tö moki Juan dör Skëköl tteköl, erë ie' kë dör e' ë. Ie' dör Skëköl tteköl ese tsata. ²⁷ Skëköl yëkkuö kí itso' kitule wé Skëköl tö ichè wé pairi'bituitö idí' wa s'blúie e' a, e' tö ichè i' es:

'Ye' tso'tke ye' ttè pakökwaq patkök be' yoki kewe

be' ñalé yuök.*

Skëköl ttè pakökwak e' dör Juan. ²⁸ Ye' ichè a' a tö s'ditsö ultane shua, ke yi ku' Juan tsata. Erë ì blúie Skëköl tso', e' shua yi dör esela, ese dör ie' tsata."

²⁹ (Mik pë' ultane ñies inuköl shtökawakpa Roma wökirpa a, e'pa tö Jesús s'wöbla'weke e' ttsé, eta ie'pa tö iché tö Skëköl ttè dör yësyësë. Ie'pa dë' as Juan tö ie'pa wöskuö iwà kkachoie tö ie'pa tö Juan ttè klö'wé, e' kuekj*i* ie'pa tö iché es. ³⁰ Erë fariseowakpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa ke wá Juan ttè klö^one, e' kuekj*i* ie' ke wá ie'pa wösune, es ie'pa tö Skëköl er buaë chöke ie'pa a e' watéttsa.)

³¹ Jesús tö iché: "¿Ima a' chëmi ye' tö? ¿Wes a' dör?
³² A' dör wes ttè i' tö iché es: Ala'rla tso' inuk u itoki. Shabötspa arke taië ta iché iyamipa a: 'Sa' tö pulé bla'wé, erë a' ke klötëne'; sa' tö s'eriar ttseittsé, erë a' ke iine'. ³³ E' wá dör tö Juan S'wöskuökwak de batsöta', ke blo' yeta' ta a' tö iché tö aknama tso' ie' a. ³⁴ E' ukuök*i* ta ye' dör S'ditsö Alà, e' de ke batsöta', blo' yeta', ta a' tö ye' cheke tö ye' chkó taië, blo' ye taië, ñies tö ye' dör inuköl shtökawakpa ena pë' sulusipa malepa, esepa sini'. ³⁵ A' tö ye' cheke es erë isuerasö bulebök ta tö wépa serke wes Skëköl siwé tö iché es, esepa dör yësyësë."

Jesús mía upakök Simón dör fariseowak e' ska'

³⁶ Fariseowak eköl kiè Simón, e' tö Jesús kié chkök ie' u a. E' kuekj*i* Jesús mía ie' ska' ta ie'pa e' tuléser chkök. ³⁷ Eta alaköl sulusi serke ká e' a, e' wá ijchenewá tö Jesús tso' chkök fariseowak e' u a. Ie' wá kiö masmas de e' ukkuö yüule ák bua'bua kiè alabastro ese wa. ³⁸ Ie' de dur Jesús ska', e'

* ^{7:27} Malaquías 3.1

iuke Jesús tsíkka, iwöriö yënane tajë Jesús klõ ki, e' pasiwéitö itsà wa, ta Jesús klõ wöalattsémiitö ta kiõ masmas téitö Jesús klõ ki. ³⁹ Mik fariseowak tö Jesús kié chök e' tö alaköl sué, età ibikeitséitö: "Wëm wí mü dör Skëköl tteköl moki, e'ma ie' éna iarmi alaköl wëse tso' ie' kök. Ie' éna iarwami tö e' dör alaköl sulusi." ⁴⁰ Jesús iché ie' a:

—A Simón, ilè tso' ye' wä yënoie be' a.

Ie' iiüté:

—A s'wöbla'ukwak, ichö ña.

⁴¹ Jesús tö iché:

—Wëm ból ñarke inuköl peitökwak ulà a. Eköl ñarke cien skeyök (500), ieköl ñarke dabom skeyök (50). ⁴² Ie'pa ból kë a ipator, e' kuékì inuköl peitökwak tö inui olo'yé ie'pa ki. Ye' tö be' a ichakè tö ie'pa ból, wéne ék éna inuköl peitökwak dalérmi kibiie?

⁴³ Ie' iiüté:

—Ye' a ta, wéne nuì olone kibiie e' ék.

Jesús tö iché:

—Buaë be' iiüté.

⁴⁴ Età Jesús tö alaköl sué ta ichéitö Simón a:

—Alaköl i' saú. Mik ye' dewa be' u a, età be' kë wä ye' a di' mène ye' klõ skuioie, erë alaköl i' tö ye' klõ skué iwöriö wa ta ipasiwéitö itsà wa. ⁴⁵ Be' kë wä ye' shkeone wöalattsè wa wes s'wöblar es. Erë ie' dewa íe, età ie' tö ye' klõ wöalattsémi tajë.

⁴⁶ Be' kë wä kiõ èsela, e' tëne ye' wökir ki wes s'wöblar es. Erë ie' tö kiõ masmas tuë darërëe ese té ye' klõ ki. ⁴⁷ E' kuékì ye' ichè be' a tö ie' éna ye' dalér tajë e' wa iwënewa tö ì sulu wamble ie' tö tajë, e' nuì olone ie' ki. Erë wépa kë éna ye' dalërtä' tajë, e' wa iwënewa tö esepa ki inui olone elkela ë.

- 48** E' ukuöki ta ie' iché alaköl e' a:
—Ì sulu kos wamblé be' tö e' nuí olone be' ki.
49 Imalepa kiule chkök ñies tso' eee, e'pa ñì chakérak:
—A' ichè yi ie' dör e' ttö es? Skëköl ë a se' nuì olo'yarmi.
50 Erë ie' tö alaköl a iché:
—Be' erblé ye' mik, e' tö be' tsatkée. Be' yúne bërë.

8

Alakölpa tö Jesús kimé

1 E' ukuöki ta Jesús mía ì blúie Skëköl tso' e' tté buaë pakök ká blublu ena ká tsitsir tso' e' a. Ie' ttekölpa tsá dabom eyök kí böl, e'pa shköke ie' ta.
2 Ñies alakölpa welepa buaone ie' tö, e'pa shköke ie' ta. E'pa welepa bak weinuk wimblupa sulusi wa, ñies due wa. Ie'pa eköl, kie María Magdala wak, e' a aknamapa yë'ttsaitö döka kul. **3** Ñies Juana dör Cuza alaköl, e' shköke ie' ta. Cuza dör Herodes dalì kkö'nukwak. Ñies Susana ena alakölpa malepa taië shköke ie' ta. Ie'pa tö Jesús ena ittökatapa kimeke taië, ì tso' ie'pa wa ese wa.

Të kuatkökaw, e' pakè (*Mateo 13.1-9; Marcos 4.1-9*)

4 Pë' e' yélur iká kí debitu taië Jesús ska'. Ie' tö ie'pa a itte kleé i' es: **5** Wëm mía eköl te kuatkök ta ie' tö iwö ppé ululu te kí* Mik ie' tso' iwö ppök, eta ditsöwö wele qnewa ñala ska' ta pë' dakélor ikí, e' tö iñatélur, ñies dù debitu tö ikatéwa. **6** Ditsöwö

* **8:5** te kuatkök ppé ululu: Ie'pa wöblar te kuatkök wö ppélur te kos e' ki.

wele anewa áklo a t̄a e' kuölö ta itskine buaë. Erë kā tsabe kē t̄a' ee, e' kueki bet t̄a isinewa.
7 Ditsöwö wele anewa dika'chka shua. Dika'chka ena ditsöwö talane ñita, erë dika'chka e' alékä iki.
8 Erë ditsöwö wele ane iyök bua'bua kj, ese tskine talane wöne buaë. Iklö wele wöne dökä cien eyök (100) elka elka.

Mik Jesús tö iché one, eta ikí chéitö ie'pa a anewule: “¡A' éna ye' ttō ttsak, e'ma ikukueblö bua'ie!”

*I kueki Jesús tö s'wöbla'weke kleause
(Mateo 13.10-17; Marcos 4.10-12)*

9 Jesús ttökatapa tö ie' a ichaké:
—Ttè wakleébö, ¿ima e' wà dör?
10 Ie' tö iché ie'pa a: “Ì blúie Skëköl tso' e' tté blëulewa, e' kewö meneat a' a ijchenoie. Erë pë' tso' taijë kē éna ye' ttè klö'wak, esepa a ye' tö ikleeké as ie'pa tö iweblö je', erë kē ie'pa a iwà wér, ñies as ie'pa tö ittsö je', erë kē ie'pa a iwà ar.†

*Të kuatkökawak tté e' wà paké Jesús tö
(Mateo 13.18-23; Marcos 4.13-20)*

11 “Ttè wakleéyo e' wà dör i' es: Skëköl ttè pakèsö e' dör wës ditsöwö kuatkësö es. **12** Pë' welepa t̄a itkõmi wës itka ditsöwö anewa ñalä ska' ñe' t̄a itka es. Esepa tö Skëköl ttè ttsé, erë bë de ie'pa ska' t̄a iyéttṣaitö ie'pa er a as ie'pa kē tö iklö'ù t̄a itsatkër. **13** Welepa skà t̄a itkõmi wës itka ditsöwö anewa áklo a ñe' t̄a itka es. Esepa tö Skëköl ttè ttsé t̄a iklö'wérakitö ttsé'ne buaë wa erë ekuölö ē. Ie'pa kē a e' tkérwa darëreë Skëköl ttè a. Mik ie'pa weinemitke ie' ttè kueki, eta ie'pa anemine tottola.

† **8:10** Isaías 6.9

14 W_elepa skà t_a itkõmi w_{es} itka ditsöwö anewa dika'chka shuq_a ñe' t_a itka es. Esepa tö Skéköl ttè ttsé, erë ie'pa tö íyi tso' ká i' kıe' bikeitseke kibie. Ie'pa er me'rie inuköl ena ì tso' ká ikıtö s'ttsë'weke buaë ese kı. Ese kos tö Skéköl ttè kui'wéwá ie'pa er a, t_a ie'pa kë sene buaë Skéköl ttè a. **15** Erë welepa skà t_a itköke w_{es} itka ditsöwö anewa íyök buaë kı ñe' t_a itka es. Esepa tö Skéköl ttè ttsé t_a iklö'wé er buaë wa moki. Ie'pa tö iiuteke buaë t_a iwà dalöiekerakitö kekraë. E' kuękı ie'pa tö ì buaë kos ese wé w_{es} Skéköl kı ikiane es.

*Bö'wö tté
(Marcos 4.21-25)*

16 "Mik bö'wö wötskékasö, eta kë sö ipabikepawä, kë sö ipatkepawä ka' dikıä. E' skéie itkekekä kákke s'yamipa datse esepa wö a ká ñi'woie. **17** Es ñies ttè tso' bléulewä i'ñe t_a, ese jcherdawä sulitane wä aishkuö t_a. Ì ché ye' tö, e' kë wà ane ie'pa éna i'ñe t_a, erë e' wà ardaë ie'pa éna aishkuö t_a.

18 "Yi e' yuak buaë ye' ttè wa, ese a ikı meraëyö as ie' éna iwà ar buaë. Erë yi kë e' yuak ye' ttè wa, i bikeitsé ese tö tö ane iéna, e' kos yérdattsane iyöki. E' kuękı ye' ttö kukueblö a' tö bua'ie."

*Jesús mì ena ie' élpa debitü ie' weblök
(Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35)*

19 Eta Jesús mì ena iélpa ena ikutapa e'pa debitü ie' weblök. Erë ie' tkér wé pë' tso' taië e' shuqä, e' kuękı ie'pa kë dë'wä ie' ska'. **20** E' biyö ché yile tö ie' a:

—Be' mì ena be' élpa ena be' kutapa e'pa shkö be' weblök.

21 Ie' tö iiꝝté:

—Ekëkë, erë ye' tö a' a ichè tö wépa tö Skëköl ttè ttsé tą iwà iútéítö, esepa dör węs ye' mì ena ye' ēlpa ena ye' kutapa es.

*Siwa' taië e' wöklö'wé Jesús tö
(Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41)*

22 Etökicha tą Jesús e' iékä kanò a ittökatapa tą, tą ichéítö ie'pa a:

—Mishka batsöri wıshet.

Etą ie'pa míyal. **23** Ie'pa mirwaią tą ie' kapowa kanò a. E' dalewa siwa' batsinekä taië tö di' uyéka taië tą kanò a di' ièneckami katsirkewatke. **24** E' kuekä ie'pa tö itj'wékä tą ichérakitö ią:

—¡A s'wöbla'ukwak! ¡A s'wöbla'ukwak! ¡Se' duölurmi!

Etą ie' e' kékä tą siwa' ena di' yöli uñéítö tą iwöklönewa míane alamië.

25 E' ukuöki tą ie' tö iché ie'pa a:

—¿Wes a' erblöke ye' mik, e' de?

Erë ie'pa suanekä taië, tkinewa taië tą iñi chakéka:

—¿Yí dör wäm wí? ¡E' ttö dalöié di' tö ena siwa' tö!

*Wäm eköl a aknamapa tso' taië e' bua'wéne Jesús tö
(Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20)*

26 E' ukuöki tą ie'pa mía demí ká kiè Gerasa a te batsöri wishet Galilea wöshaë ee. **27** Mik Jesús e' yéttsa de ká sí ki, etą wäm eköl de ie' ska', e' a aknamapa tso'. Ie' dör Gerasa wak. Iaiaë ie' sene'mi sume, kë serku'ia u a, ie' serke pö a. **28** Mik ie' tö Jesús sué, etą ie' anekä taië tą ie' tkewa kuchë ki. Ie' iché Jesús a:

—A Jesús, be' dör Skëköl dör íyi ultane tsata e' alà. ¿lök be' de ye' tsiriuk? Ye' müat bërë. Ye' kköchöd tajë be' a tö kë ye' we'ikar.

²⁹ Jesús tö ichétké wimblu sulusi a kewe: “Be' e' yöttṣa wëm se a.” E' kuékij wimblu tö ie' a iché es. Iaijaë ie' we'ikbitü aknama tö. Kekraë aknama tö ie' wö aliwéke. E' kuékij pë' tö ie' muëke iulà a iklö a tabechka daloie wa, erë e' batsélor ie' tö tottola ta aknama tö ie' kí aliwéka patkémi wé kë yi serku' ese ska'. ³⁰ Etä Jesús tö ie' a ichaké:

—¿Ima be' kiè?

Ie' iiuté:

—Ye' kiè Tajë Wakpa.

Ie' a aknamapa tso' tajë, e' kuékij ie' tö iuté es. ³¹ Ie'pa kköchöke tajë Jesús a: “Kë sa' patkarmi kauk tajë tso' iskië e' a.” ³² Tsinet kabantu kuli' a köchi ieter tajë chkök, e' kuékij wimblupa kköchöke Jesús a: “Kawö mü sa' a e' tiukwá köchipa jaì a.” Jesús tö ikewö mé ie'pa a. ³³ Etä ie'pa e' yélur wëm a ta ie' tiélur köchipa a. Köchi kos ponekä tunemirak ká spé mik brutolonemi batsöri a ta ee iduolur.

³⁴ Mik köchi kkö'nukwakpa tö isué, etä itkayalmi ta itté ppékarakitö ká e' wa'ñe. ³⁵ Pë' de tajë iweblköd tö ì tka. Mik ie'pa de Jesús ska', etä wëm a aknamapa yérulune tajë, e' sué ie'pa tö itkér Jesús wörkj datsi' iéne éna ká anene buaë. E' tö ie'pa suawé. ³⁶ Wépa tö ì tka e' sué, e'pa tö ipaké ie'pa a tö wës wëm a aknamapa bak e' buanene. ³⁷ Ká e' wakpa ultane suane tajë, e' kuékij ie'pa kköchë Jesús a: “Be' e' yöttṣa sa' ká a.” Etä Jesús e' iékä kanò a ittokatapa ta ta imíatke. ³⁸ Etä wëm a aknamapa yérulune e' kköchë Jesús a: “Ye' shkakmi be' ta.” Erë Jesús tö iiuté:

—Au, be' e' tsúat. ³⁹ Be' yúne be' u a tą ì kos wé Skéköl tö be' a, e' pakő sulitane a.

Tą ie' mía, tą ì kos buaë wé Jesús tö ie' a, e' pakéítö sulitane a.

Jesús tö Jairo alà busi shke'wékane ñies alaköl bua'wéneitö eköl

(Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43)

⁴⁰ Mik Jesús dene batsöri ioshet, eta pë' tso' tajë ie' panuk, e' kueki ie'pa tö ie' kiéwa ttsë'ne bua' wa. ⁴¹ Etą wém eköl kié Jairo e' de. Ie' dör judiowak ñì dapa'wo wé e' wökir eköl. Ie' e' téwà wöwakköt Jesús wörki tą ikköchöke tajë ie' a: "Mishka bet ye' u a." ⁴² Jairo alà dör ekla ē wák dör alaköl kí duas tso' dabom eyök kí bök ulatök (12), e' duökewatke.

Jesús miria, e' dalewa tajë pë' dami, e' tèrdami ie' mik. ⁴³ E'pa shua alaköl dami eköl e' du'mi alakölpä duè wá e' kí duas de dabom eyök kí bök (12). Ì kos tso' ie' wá e' ewéwaitö yés s'kapeyökwak kí, erë kë yi a ibuanene. ⁴⁴ Ie' dewa tsinet Jesús tsí kker ta idatsi' bata kewaitö. E' wöshä tą ipé wöklöne tą ibuanene buaë. ⁴⁵ Eta Jesús tö ichaké:

—¿Yi tö ye' ké?

Sulitane tö iché:

—Kë sa' wá be' kàne.

Pedro tö iché ia:

—A s'wöbla'ukwak, pë' tso' tajë e' tèrdami be' mik.

⁴⁶ Erë Jesús tö iché:

—Ye' ittsé tö ilè tka ye' diché wa. E' kueki ye' wá ijcher tö yile tö ye' ké.

⁴⁷ Mik alaköl buanene, e' tö isué tö kë ie' a e' blénuki tą ide Jesús ska' painéka tajë suane wa. Ie' e' tkewa kuchë kí Jesús wörki tą ie' e' chéka sulitane

kukua tö ì kuékì Jesúś kékaitö. Ie' tö iché: "Mik ye' tö be' kékà, e' wöshæ tå ye' buanene." ⁴⁸ Jesúś tö iché ia:

—A alà busi, be' erblé ye' mik, e' kuékì be' buanene. Be' yúne bërë.

⁴⁹ Ie' ttökeią alaköl tå, e' dalewa eköl bite Jairo u a, e' debitü tå iché Jairo a:

—Be' alà busi blënewatke. S'wöbla'ukwak kë tsiriwaria.

⁵⁰ Mik e' ttsé Jesúś tö, etå ie' tö iché Jairo a:

—Kë be' tkinuk. Be' erblö ye' mik ë, be' alà busila buardane.

⁵¹ Mik ie'pa de Jairo u a, etå Jesúś kë wä yi kàne shkökwä wé busila nu me'r ee. Pedro ena Santiago ena Juan ena alà yé ena imì, e'pa ë kiékaitö e' tå.
⁵² E' dalewa sulitane iuke alárke tajë. Erë Jesúś tö ie'pa a iché:

—Kë a' iuke. Busila kë du'wä, ikapöme'r ë.

⁵³ Sulitane wä ijcher tö busila duowä, e' kuékì ie'pa tö ie' wayuéka jañeitséka tajë. ⁵⁴ Erë Jesúś tö busila ulà klö'wewä, tå iché ie' a:

—A tayëla, be' e' kókä!

⁵⁵ Etå ishkènekane, e' bet tå ie' e' kékä tå Jesúś tö iché ie'pa a:

—Itiò.

⁵⁶ Iyé ena imì tkirulune iweblök. Etå Jesúś tö iché ie'pa a:

—Ì tka íe, e' kë char yi a.

9

*Jesúś tö ittökatapa patké s'wöbla'uk
(Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13)*

¹ Jesúś tö ittökatapa dabom eyök kí bol e'pa dapa'wé tą diché méitö ie'pa a aknamapa ultane trë'woyal. Nies kawö méitö ie'pa a s'kirirke bua'wone. ² Ipatkérak ì blúie Skéköl tso' e' tté buaë pakök nies s'bua'ukne. ³ Tą ie' tö iché ie'pa a:

—Mik a' mi'ke, etą kě i tsärm̄i. Shko keli, sku', íyi ñanoie, inuköl, datsi' skà, ese kos kě tsärm̄i.

⁴ Mik yile tö a' a iché a' kapörö, etą a' tso' ká e' a e' dalewa a' kapörö ie' u ē a. ⁵ Etą ká wéle wakpa kě wą a' kinewa, e' tą a' e' yölur ká e' a, tą kapo tso' a' klöttö mik, e' ppöö a' tö. E' tö ie'pa a ikkacheraë tö ie'pa dör Skéköl bolökpa.

⁶ Etą ie'pa míyal judiowak kē tsitsir kos a Skéköl ttè buaë pakök nies s'kirirke bua'ukne.

*Herodes tö ibikeitséka taię tö yi dör Jesúś
(Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29)*

⁷⁻⁸ Herodes dör Galilea wökir, mik e' tö ì kos weke Jesúś tö e' tté ttsé, etą ie' tö ibikeitséka taię tö yi dör Jesúś. Welepa tö icheke tö Jesúś dör Juan S'wöskuökwa kötewa e' shk̄enekane. Welepa tö icheke tö ie' dör Skéköl tteköl bak kiè Elías e' shk̄enekane. Welepa tö icheke tö ie' dör Skéköl ttekölpa skà bak esepa wéle shk̄enekane. ⁹ Erë Herodes tö iché:

—Ye' wák tö Juan kuli' töök patkë', e' tą wäm tté ttséyö tso' íyi uk taię s'tkiwè ekkë ¿e' dör yi?

E' kueki Herodes éna suluë Jesúś suakwa.

*Pë' dök̄a mil skeyök e'pa tié Jesúś tö
(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Juan 6.1-14)*

¹⁰ Mik Jesúś ttekölpa tsá e'pa dene, etą ì kos wé ie'pa tö, e' pakéne ie'pa tö Jesúś a. Etą Jesúś tö ie'pa kiémi e' tą dō tsinet ká kiè Betsaida wé kě yi

serku' ee. ¹¹ Erë mik pë' malepa wä ijchenewä, eta ie'pa mí itökì tå ie'pa kiéwàitö buaë. Ì blúie Skëköl tso' e' tté buaë paké ie' tö ie'pa a ñies s'kirirke bua'wéneitö.

¹² Mik ká tuirketke, eta Jesús ttökatapa dabom eyök kí ból (12) e'pa de ie' ska' tå ichérakitö iä:

—Ká i' kí kë ì kú' katanoie ñanoie, e' kuékì ie'pa yuömi as ie'pa mi' ká tso' tsinët ena pë' serke tsinët esepa ska' chkè tåuk ñè ena kapökrö.

¹³ Jesús tö ie'pa a iché:

—Ie'pa tiö a' tö.

Ie'pa tö iiuté:

—Sa' wä pan skel ena nima böötö e' ë tso'. Kë sa' mìnë ikí tåuk, e' tå ì tso' sa' wä e' kë dökkä ie'pa taië ekkëpa tioie.

¹⁴ Wëpa tso' ee dökkä mil skejök (5000), e' kuékì ittökatapa tö iché es. Erë Jesús tö ie'pa a iché:

—A' tö ie'pa kó e' tkökser jskì ek tsiní ek tsiní dabom skejök (50) dabom skejök. ¹⁵ Es ie'pa tö iwé tå pë' ultane e' tkésér. ¹⁶ E' ukuöki tå ie' tö pan skel ena nima böötö, e' klö'wé tå iká sué ká jaì a tå wëstela chéítö Skëköl a. E' ukuöki tå ie' tö pan ena nima blaté mé ittökatapa a as ie'pa tö iwatiö pë' a. ¹⁷ Mik ie'pa chké de wë', eta ibata ate, e' shtérakitö iène dökkä kköla dabom eyök kí bök (12).

Pedro tö iché tö Jesús dör wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e'

(Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29)

¹⁸ Etökicha tå Jesús tso' ittökatapa ë tå. Ie' tso' S'yë tå ttök, tå ee ie' tö ie'pa a ichaké:

—¿Ima pë' tö iché tö ye' dör yi?

¹⁹ Ie'pa tö iiuté:

—Welepa tö icheke tö be' dör Juan S'wöskuökawak. Welepa skà tö icheke tö be' dör Skéköl tteköl bak kiè Elías e' shkènekànè. Welepa skà tö icheke tö be' dör Skéköl ttekölpa bak ká iaiqæ e' wele shkènekànè.

20 Ie' tö ie'pa q ichaké:

—Erë ¿ima a' ichè, ye' dör yi?

Pedro tö iiuté:

—Be' dör wé pairine'bitu idí' wa sa' blúie e'.

Jesús e' biyö ché tö ie' tterawa

(Mateo 16.20-28; Marcos 8.30-9.1)

21 Erë Jesús kë wä ie'pa kàne yi q ichök yi dör ie'.

22 Ñies ie' tö iché:

—Ye' dör S'ditsö Alà, e' weirdaë tajé. Judiowak kueblupa ena sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa tö ye' waterattsä. Ye' tterawa, e' kí ká de mañat eta ye' shkerdakane.

23-24 E' ukuökì tå ie' tö iché ie'pa ultane a:

—Yi e' tsatkak ittewä yoki, ese kë ulà a sene michoë döpa. Erë yi e' mettsä ttewä ye' dalermik, ese ulà a idöraë. E' kuekì yi e' yuak ye' ttökataie, ese kë kàne tkinukia e' kí. E' skéie kekraë ikawötä e' chök dö ittewä wötëulewä krus mik ekkë. Es ie' kawötä shkök ye' itoki. **25** Íyi ultane tso' ká i' a, e' de a' ulà a, erë sene michoë kë dë' a' ulà a, e' tå e' dör ¿lie bua' a' a? **26** Mik ye' dör S'ditsö Alà, e' dene ye' olo wa, ñies ye' Yé olo wa, ñies ibiyöchökawakpa batse'r e'pa olo wa, eta wépa jaëne ye' kí, esepa kí ye' jaérdaë ñies. **27** Moki ye' tö a' a ichè tö a' tso' íe, e' welepa tö i blúie Skéköl tso' e' sueraë kam iblérulur e' yoki.

*Jesús tö ilo tą' taię e' kkaché ittökatapa a
 (Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8)*

²⁸ E' k̄i ká de pàköl (8) ulatök, eta Jesús mía
kabata a ttök S'yé tą. Pedro ena Juan ena Santiago
 e'pa mítser iwą e' tą. ²⁹ Ie' tso' ttök S'yé tą, eta
 iwö manenettsa mía kuąk̄i dalölöeñies idatsi' mía
 saruruë wöñarke dalölöeñ. ³⁰ E' wöshą tą wępa de
 iëter ból tso' ttök ie' tą. Ie'pa dör Skéköl ttekölpa
 bak ká iaqąeñ kiè Moisés ena Eliás e'pa. ³¹ Ie'pa olo
 buneką taję dalölöeñ. Ie'pa iëter kapakök Jesús tą
 węs ie' tterawą pę' tö Jerusalén as iwą tkö węs
 Skéköl k̄i ikiane es. ³² Pedro ena iyamipa ból,
 e'pa tteke kapewą tö taję. Erë mik ie'pa tı̄nekañe
 bua'ie, eta ie'pa tö Jesús olo taję e' sué, ñies wępa
 ból iëter ttök ie' tą e'pa suérakitö. ³³ Mik Moisés ena
 Eliás mitkene, eta Pedro tö iché Jesús a:

—A S'wöbla'ukwak, buaë se' tso' íe. Sú sa' tö
 úla yuèką mañatkuela, etkue be' a, etkue Moisés a,
 etkue Eliás a.

Erë ì cheke Pedro tö e' wą kę ane ie' éna. ³⁴ Pedro
 ttökeia, e' wö shą tą mochka tö ie'pa kı̄tewą. E' tö
 ie'pa suawę taję. ³⁵ Mochka shą uı̄ ie'pa tö ttö ttsé tö
 ichę: “Se dör ye' alá, e' pairi'bitubak ye' tö idı̄ wa'
 a' bluíe. Ie' ttö iułtö.”

³⁶ Mik ie'pa tö ttö e' ttsé, eta ie'pa tö isué tö Jesús
 ate dur ekörla. Erë ì ttsé ie'pa tö, i sué ie'pa tö, e' blé
 ie'pa tö ier a, kę ie'pa wą ipakane yı̄ a dö aishkuö
 tą.

*Duladula eköl tteke aknama tö e' bua'wéne Jesús
 tö
 (Mateo 17.14-21; Marcos 9.14-29)*

37 Bule es tą ie'pa tso' kabata a e'pa biteyal, eta tajë pë' de Jesús ūnaletsuk. **38** E' shuq wëm tso' eköl, e' tö iché aqneule:

—A s'wöbla'ukwak, be' we'ikèyö, ye' aladulaköl saú, e' dör ye' alà eköl ë. **39** Mik wimblu sulusi tö ie' éna ká chowéwa, eta ie' aqnekä tajë, painekä katötöö, ta ikkõ a ishuya dekä tajë. Kekraë ie' we'ikekeitö siarë. Wimblu kë éna ie' akwa. **40** Ye' kköchë tajë be' ttökatapa a tö wimblu trë'ushkar erë kë ie'pa a iqone.

41 Jesús tö iché ie'pa ultane a:

—A' wakpa kë erblöta' Skëköl mik, a' kë éna ká aqe. ¿Mik ye' sermirö a' tą? ¿Kos ye' tö a' dalë'ttsemirö? Be' alà tsúbitu ña.

42 Mik duladula de tsinet, eta aknama tö ie' éna ká chowéwa kęu iski tą ipainekä tajë. Erë Jesús tö wimblu sulusi uñé trë'weshkar tą duladula bua'wéneitö méneitö iyë a. **43** I buaë wé Skëköl tö idiché tajë wa e' tö ie'pa ultane tkiwéwa.

*Jesús skà e'biyö chéne tö itterawa
(Mateo 17.22-23; Marcos 9.30-32)*

Ì buaë wé Jesús tö, e' chekei aqneule ie'pa tö ñì a, e' dalewa ie' tö iché ittokatapa a:

44 —Ì cheke ye' tö a' a, e' ttsö buaë, kë a' éna ichökwa: Ye' dör S'ditsö Alà, e' wömerdattsa pë' ulà a.

45 Erë ì ché ie' tö e' blëulewə aqneule ie'pa yoki, e' kueki ie'pa kë éna iwà aqne. Ñies ie'pa suane ichakök tö imia iwà dör.

*Yi dör ibua'ie Skëköl wöq
(Mateo 18.1-5; Marcos 9.33-37)*

46 E' ukuöki ta Jesús ttökatapa ñì iútökerak tö ie'pa shuqa yi dömi ibua'ie imalepa tsata. **47** I bikeitsök ie'pa tso', e' suéwa Jesús tö, e' kueki ie' tö alala kié eköl duéser ie' o'mik **48** ta ichéitö ie'pa a:

—A' shuqa yi e' wöéwa imalepa dikia diöshet ese dör ibua'ie. E' kueki yi tö alala i'se kiéwa ye' ttö wa, ese tö ye' wák kiéwa. Es ñies yi tö ye' kiéwa, ese tö yi tö ye' patkë'bitu, e' kiéwa.

Yi ke ku' ñippök se' ta ese tö se' bikeitseke er bua' wa
(Marcos 9.38-40)

49 Juan tö iché Jesús a:

—A s'wöbla'ukwak, wëm sué sa' tö eköl, e' tö aknama trë'wéyal be' ttö wa. Erë ie' ke ku' se' ta, e' kueki sa' tö iché ia tö ke iwaria.

50 Jesús tö iiuté:

—Yi ke ku' ñippök se' ta, ese tso' se' ta. E' kueki ke iwöklö'war.

Santiago ena Juan e'pa uñé Jesús tö

51 Jesús mi'kekane ka jaì a, e' kéwo dökewatke, eta Jesús tö ibikeitsé tö ye' mía diche wa Jerusalén, ta imía. **52** Ie' tö wëpa welepa patkémi ie' yóki kewe u yulök kaporöie. Ie'pa mía demi ka tso' etk Samaria ee. **53** Erë Samaria wakpa wa ijcher tö Jesús ena ittökatapa mi'ke Jerusalén, e' kueki ie'pa ke wa ikinewa. **54** Mik Jesús ttökatapa kié Santiago ena Juan e'pa tö isué tö Samaria wakpa ke wa ie'pa kinewa, eta ie'pa tö Jesús a iché:

—A Skéképa, ¿be' ki ikiane tö sa' tö bö' kié ka jaì a ie'pa ewowa?

55 Erë Jesús wötréene ie'pa sauk ta ie'pa uñéitö. **56** E' ukuöki ta ie'pa mía ka ska tso' tsinet ee.

*Wëpa mañal e'yuak Jesús ttökatapae
(Mateo 8.19-22)*

⁵⁷ Ie'pa mirwą ñala kí tą wëm eköl tö Jesús a iché:
—A këkëpa, ye' mi'ke be' tą ká wa'ñe wé be' mírö ee.

⁵⁸ Jesús tö iiüté:
—Bakli' u tą', ñies dúla u tą', erë ye' dör S'ditsö Alà, e' kë wą u tą' senoie.

⁵⁹ Jesús tö iché wëm eköl skà a:
—Mishka ye' tą.
Erë wëm tö iiüté:
—A këkëpa, kawö mú ña, mik ye' yë blérkewą e'
nu wötökwa, e' ukuöki tą ye' mi'ke be' tą.

⁶⁰ Jesús tö iiüté:
—Wépa dör węs s'duulewą es Skëköl wöa, as
esepa tö iyamipa nu wötõ. Erë be' yú, i blúie Skëköl
tso' e' tté pakök sulitane a.

⁶¹ Wëm eköl skà tö iché Jesús a:
—Ye' e'yuak be' ttökataie, erë kewe kawö mú ña
shkoie e' chökät ye' yamipa a.

⁶² Jesús tö iiüté:
—Yi e'yué ye' ttökataie tą i kos méatitö ye'
dalërmik, erë ibikeitséneitö taijë, etą ese kë kí i blúie
Skëköl tso' e' mène.

10

Jesús tö ittökatapa dabom kuryök kí böl (72) e'pa patké

¹ E' ukuöki tą Skëkëpa Jesús tö ittökatapa skà shushté döka dabom kuryök kí böl (72) patkèmi ie' yoki kewe böl böl wé ie' mi'ke ese ska'.

² Ie' tö iché ie'pa a: "Mokí pë' tso' taijë e' kí Skëköl ttè buaë kiane ttsè. Esepa dör węs iyiwö tso'tke

wë'iàë shtè es, erë ishtökwakpa kë dör tajë. E' kuéki a' tö ikiö kanè wák a tö ishtökwakpa patkö. ³ A' yú. Ye' tso' a' patkök ye' ttè pakök pë' shuá wës obejala èmi namu tso' tajë, ese shuá es. ⁴ Inuköl skúla ena dalì skú ena klökküö skà, ese kos kë tsarmi yës. Ñies yi kué a' tö ñalà wa, ese kë tå a' ttök tajë. ⁵ Mik a' dewä yile ska', eta kewe ichö ie'pa a tö 'Skéköl er buaë chö a' a.' ⁶ Ie'pa tö a' kiéwà er bua' wa, e' tå Skéköl er buaë chöraë ie'pa a. ⁷ Ie'pa tö a' kiéwà buaë, e' tå a' e' tsúat u e' a. Ttè tso' e' tö ichè i' es: 'Kaneblökwak chkömi ì kanewékeitö e' ské wa.' E' kuéki ì meke ie'pa tö a' a ñè yè, e' ñú, e' yö. U e' ë a a' e' tsúat a' tso' ká e' a e' dalewa. ⁸ Ká wé a' demi tå ká e' wakpa tö a' kiéwà buaë, e' tå ì mekeitö a' a ñè e' ñú. ⁹ Ie'pa duöke, e' tå e'pa bua'úne. Ñies ichö ie'pa a: 'Ì blúie Skéköl tso' e' kewö dewatke tsinet a' o'mik.' ¹⁰ Erë ká wële wakpa kë wå a' kinewa, e' tå a' yú ie'pa ñalà wa tå ichö ie'pa a: ¹¹ 'A' këpo tso' sa' klöttö mik, e' ppée sa' tö iwå kkachoie tö a' dör Skéköl bolökpa. Erë a' wå ijchenú tö ì blúie Skéköl tso' e' kewö dewatke tsinet a' o'mik.' ¹² Ye' tö a' a ichè tö mik Skéköl tö a' chakeketke inuí kí aishkuö tå, eta ká e' wakpa weirdaë siarë Sodoma wakpa bak senuk suluë e'pa tsata.

*Ká mañat wakpa weirdaë siarë
(Mateo 11.20-24)*

¹³ "A Corazín wakpa, a Betsaida wakpa, jwëstela ñina a' tå! Ì kë or yi a ese wé ye' tö tajë a' wörki, erë kë a' er maneone. E' úpa ye' tö Tiro ena Sidón e' wakpa wörki, e'ma ká iajaqë ie'pa er maneö'bak. Ie'pa tö eriane datsi' ajaaë ese ië'kabak, ñies ie'pa

e' tkë'kabak muluchka ki iwà kkachoie tö ie'pa er mane'wé Skéköl a. ¹⁴ E' kuéki ye' tö ichè tö aishkuö ta mik a' wöchakirketke a' nui ki e' kewö de, eta a' wömerdattsa weinuk taië shute Tiro ena Sidón wakpa tsata. ¹⁵ A Cafarnaúm wakpa, ke a' tö ibikeitsök tö a' mi'mitsér ka jai a. Ie' tö a' patkerami diöshet wé s'wimblu weirke ee."

¹⁶ Eta Jesú斯 tö iché ittökatapa a: "Yi tö a' ttö ttseke ta iutekeitö, ñies ese tö ye' ttö ttseke ta iutekeitö. Yi tö a' wateke, ñies ese tö ye' wateke. Ñies yi tö ye' wateke, ese tö Skéköl tö ye' patkë', e' wateke."

Jesú斯 ttökatapa dabom kuryök ki böl (72) e'pa dene

¹⁷ E' ukuöki ta Jesú斯 ttökatapa döka dabom kuryök ki böl (72) patkë' ie' tö, e'pa dene ttsë'nerak buaë. Ie'pa tö iché ie' a:

—A Skékëpa, aknamapa tö sa' ttö dalöié be' ttö wa.

¹⁸ Ie' tö ie'pa iute:

—Tö. A' e' aléka Satanás ki je'. Ye' isuë tö ie' bateshkar ka jai a wës alá wöñar es. ¹⁹ Ye' tö a' a diché mé e' aloka tkabë ki ena bachë' ki ñies e' aloka Satanás diché ki. Es ke i tö a' we'ikepa. ²⁰ Ke a'ttsë'nuk buaë wimblupa sulusi tö a' ttö dalöié, e' ë kueki. E' skéie a' kië tso'kitule ka jai a sëne michoë yëkkuö ki, e' kueki a' ttsë'nú buaë.

Jesú斯 ttsë'ne buaë

(Mateo 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Jesú斯 tso'iä ttök ittökatapa ta, e' shua Wiköl Batse'r tö ie' ttsë'wé buaë shute. Ie' tö iché: "A ye' Yé, be' dör íyi ulitane tso' ka jai a ena ka i' a e' Këköl. Be' tö ttè ikkë blë'wa pë' wa siwa' jcher iskië ena erbikö taië esepa yoki. Erë ikkachéwabö s'ësela a.

Es be' ki ikiane, e' kueki be' iwé es. E' kueki be' kikkékayö."

22 Jesús tté S'yé ta qone ta ichéítö pé' tso' ee' e'pa a:
"Ye' Yé tö íyi ulitane méat ye' ulà a. Ye' dör Skéköl
Alà, ké yi wá ijcher moki tö wes ye' dör, e' jcher ye'
Yé ë wá. Nies ké yi wá ijcher moki tö wes ye' Yé dör,
e' jcher ye' ë wá. Nies wépa a ye' éna ikkachakwá
esepa wá ijchérmi."

23-24 Eta Jesús wötréene ittökatapa kké ta ichéítö
ie'pa ë a: "Ye' tö a' a iché tö Skéköl ttekölpa tajé ena
blu'pa bak ká iaiqäë esepa tajé tö, ì sué a' tö, e' kkeyë
siarë sué, erë ie'pa ké wá isune. Nies ì ttsé a' tö, e'
kkeyë siarë ie'pa tö ttsé, erë ie'pa ké wá ittséne. E'
kueki wépa tö ì sué a' tö e' sué, ayëcha buaë esepa."

Samariawak buaë e' paké

25 Etökicha ta s'wöbla'uk tté dalöiëno wa ese eköl
debitü Jesús ska', e' tö ie' a ichaké itsäioie:

—A s'wöbla'ukwak, ñì wëmi ye' tö a sëne mi-
choë dö ye' ulà a?

26 Jesús tö ie' a ichaké nies:

—ñì tso' kitule Skéköl yëkkö kí? ñìma e' wà dör
be' a?

27 Eta s'wöbla'ukwak tö iiuté:

—Skéköl yëkkö tö iché: 'Skéköl dalëritsö a' er kos
wa, a' wák kos wa, a' diché kos wa, ena a' erbikë
kos wa.' Nies e' tö iché: 'A' maleëpa dalëritsö wes a'
wákpa e' dalër es.'

28 Jesús tö iché ie' a:

—Be' tö iiuté buaë. Be' tö iwé es, e' ta sëne
michoë döraë be' ulà a.

29 Erë ie' e' tsätkak tté e' yöki, e' kueki ie' tö Jesús
a ichaké:

—Età s'yamipa chè Skëköl yëkkuö tö, ¿esepa dör s'yamipa wése?

³⁰ Età Jesú斯 tö iiüté ttè i' wa:

—Wëm eköl datse Jerusalén, e' micho Jericó, età ñalà wa akblökwakpa tö ie' klö'wéwa. I dami iwà kos dö idatsi' e' bléwàrakitö. Ie' ppérakitö tajë tå imíyal. Ie' méat tér ie'pa tö ñalà ska', tsir età iduowà. ³¹ Età judiowak eköl dör sacerdote e' dami ñalà e' ki. Mik ie' tö wëm tér shkà'ule e' sué, età ie' tkami bánet iyöki. ³² Es ñies judiowak skà eköl dör Leví aleri kaneblöke Skëköl wé a, e' dami ñala e' ki. Mik ie' tö wëm tér shkà'ule, e' sué, età ie' ñies tkami bánet iyöki. ³³ Erë samariawakpa kë mik a' wödör, sueke a' tö suluë, esepa eköl dör wëm, e' dami ñala e' ki. Mik ie' tö wëm tér shkà'ule e' sué, età ie' wa iŵer siarë. ³⁴ Ie' de iska', tå wé ishkà'ne e' paskuítö vino wa, paikléitö kiõ wa, tå ipatrëwáitö datsi'tak wa. E' ukuöki tå ie' tö itkékà iwák burro ki tsémi wé s'kaporö ese wé a, tå ee ie' tö ikkö'néia ipasuéia buaë. ³⁵ Bule es tå samariawak tö s'kaporö wé, e' wák patué inuköl dökä s'kaneblö ká böt e' ské ekkë, tå iché ie' a: 'Wëm shkà'ule i' kkö'nú ña. Ilè kí tué be' tö ie' a, e' tå e' ki ye' tö be' patuerane mik ye' dene età.'

³⁶ Età Jesú斯 tö ichaké s'wöbla'ukwak a:

—Wëm shkà'wé akblökwakpa tö e' sué ie'pa mañal tö, ¿ie'pa wé tö idalëritsé moki wës s'kawòta s'yamipa dalëritsök es?

³⁷ S'wöbla'ukwak tö iiüté:

—Wé tö isué er siarë wa e'.

Jesú斯 tö ie' a iché:

—Es be' yú tå iú wës samariawak tö iwé es.

Jesús mía Marta ena María ska' upakök

³⁸ Jesús ena ittökatapa míyal ñalà wa dō Jerusalén, ta ie'pa de ká tsir ese a. Ee alaköl serke eköl kiè Marta, e' tö Jesús kiéwə buaë ie' u a. ³⁹ Marta él, kiè María, e' e' tkewə tsinet Jesús ska', ta ì cheke Jesús tö e' ttsök ie' tkér. ⁴⁰ Erë Marta wā kanè tso' taië iu a kanewè, e' kuekì ie' de Jesús ska' ta ichéitö ie' a:

—A Skékëpa, ye' él tö ye' méat ekörla u kanéuk, ¿e' kë kí be' tkine? Ichö ie' a tö ye' kimú.

⁴¹ Erë Jesús tö iiyté:

—A Marta, a Marta, taië be' e' tkiuke kanè tso' taië be' u a e' kí, ⁴² erë íyi etkë, e' dör ibua'ie, e' shushté María tö wè. Kë yi tö iyepattsä iulà a.

11

*Jesús tö ittökatapa wöbla'wé ttök S'yé ta
(Mateo 6.9-15; 7.7-11)*

¹ Etökicha ta Jesús tso' ttök S'yé ta. Mik ie' tté one, etä ie' ttökatapa eköl tö ie' a iché:

—A Skékëpa, Juan S'wöskuökwak tö ittökatapa wöblao' ttök S'yé ta. Es ñies sa' wöbla'ú ttök S'yé ta.

² Jesús tö ie'pa a iché:

—Mik a' ttöke S'yé ta, etä ichö ie' a i' es:
'A Sa' Yé, as be' dalöiö sa' tö ì ultane tsata.
As be' dō sa' blúie da'aie.

³ Chkè kiane sa' kí señoie, e' mú sa' a ká bit ekkë.

⁴ Sa' malepa kós e' nuì olo'yetä sa' tö ie'pa kí,
e' kuekì sa' nuì olo'yö sa' ki.

Kë sa' marttsä tö ì sulu tö sa' erkiöù.'

⁵⁻⁶ Ñies ie' tö ie'pa wöbla'wé ttè i' wa:

—Sö ichèmi tö a' wele wā yami tso' eköl, ese ska'
a' mía nañewe ká shaböts, ta a' tö iché ie' a: 'A yami,
írō ye' yami datse bánet, e' debitü ye' ska', erë ye' kë

wā ì ta' mè ie' a. Be' we'ikèyö, pan peitö ña mañat.'
 7 Be' yami e' tö a' iütèmi i' es: 'Kë ye' tsiriwar. Ukkö wöténewatke. Ye' ena ye' ala'r, sa' e' téwatké kapökwa. Ye' kë e' köpaka ì muk be' a.' 8 Jesús tö iché ie'pa a tö u wák e' kë e' köpaka chkè muk a' a, a' dör iyami e' ë kueki. Erë a' tö ikié kröröe, kë wöklör ekkë, e' ta ie' e' köraka ta ì kos kiane a' ki, e' meraëitö a' a, a' tö ie' a ikié kröröe e' kueki. 9-10 "Wépa tö íyi kié Skéköl a, esepa a imeraëitö. Wépa tö íyi yulé ie' ska' esepa tö ikueraë. Wépa tö ie' chaké, esepa kierawaitö weshke. E' kueki ì kiane a' ki e' kiö ie' a, eta ie' tö a' a imeraë; e' yulö ie' ska', eta a' tö ikueraë; ie' chakö, eta ie' tö a' kierawa weshke.

11 "Kë alà yé wéne tö tkabë mepa ilà a nima kiéitö e' skéie. 12 Nies kë a' wéne tö bachë' mepa ilà a dakro siä' kiéitö e' skéie. 13 A' dör pë' suluë erë e' tö íyi buaë meke a' alà a. ¡E' yita buaë S'yé tso' ká jaì a e' tö Wiköl Batse'r meraë yi tö ie' a ikié ese a!"

Judiowak tö Jesús kkaté (Mateo 12.22-30; Marcos 3.20-27)

14 Etökicha ta Jesús tso' aknama trë'ukshkar wëm eköl a. Aknama tö wëm e' ttö wöbléo'wā. Mik aknama mía, eta wëm ttékane buaë. Wépa kos tö isué, e'pa tkirulune iweblök. 15 Erë ie'pa welepa tö iché: "Beelzebú dör bë, e' diché wa ie' tö ie'pa trë'wekeyal."

16 Ie'pa welepa skà éna Jesús tsaiak, e' kueki ie'pa tö ikié ie' a tö ì kë ɔr yi a ese úítö iwà kkachoie tö mokj ie' patkë'bitü Skéköl tö. 17 Erë ì bikeitseke ie'pa tö, e' suéwā ie' tö, e' kueki ie' tö ie'pa a iché:

"S'serke ká etkë ki, e' ñì blabatsélor ta iñippöke iwakpa ë ñita, kë wöklör, e' ta ie'pa wákpa ë ñì

eukewa kě diché ta'ia. Ñies ñì yamipa ē e' kéka ñippök ñita, kě wöklör, e' ta ie'pa sulunewa mía siaré. ¹⁸ Es ñies Satanás mú tö aknamapa trë'wéyal, e' ta ie' tso' ñippök iwakpa ē ta. ¿Wes i blúie ie' tso' e' sermiiä? A' icheke tö aknamapa trë'wéyal ye' tö Beelzebú diché wa, e' kueki e' ché ye' tö. ¹⁹ Ye' tö itrë'úpayal Beelzebú diché wa, e'ma ¿yi diché wa a' klépa tö itrë'wéyalmi? Ie'pa kě a itrënukyal Beelzebú diché wa. E' kueki ¿wes a' tö ye' kkatèmi tö ye' tö itrë'wékeyal Beelzebú diché wa? A' wakpa klépa tö iwà kkacheraë tö a' ttè kě dör moki. ²⁰ Aknamapa trë'wéyalyö Skëköl diché wa, e' ta e' wà kiane yënoie tö i blúie Skëköl tso', e' kewö dewatke a' a.

²¹ “Mik wëm diché taië tö iu kkö'neke buaë tabè wa, iwa, etä ie' íyi kos tso' blëule buaë. ²² Erë mik wëm skà datse diché ta' taië shute ie' tsata, ñippök ie' ta, etä e' e' alékä iki ta íyi mik ierblöke e' tsatkoie ena i skà kos tso' ie' wä, e' yéttsa seraq iyöki, ta ikakmëmitö iyamipa a.*

²³ “Yi kě dör ye' sini', ese dör ye' bolök. Yi kě tö ye' kìmè obeja kkö'nuk buaë, ese tö obeja po'wekemi.

Aknama dene wëm a (Mateo 12.43-45)

²⁴ “Mik wimblu sulusi trëneshkar yile a, etä imia ká sir poë wé kě yi ku' ese ska'. Ie' tso' ká yulök senoie, erë kě ie' wä ikune. E' kueki ie' ibikeitsé: ‘Ye' míane wé ye' trëneshkar ee senuk.’ ²⁵ Mik ie' demine wëm e' a, etä ie' tö isuë tö wëm dör wes u shuiriule buaë maneneë es. ²⁶ Etä ie' mía iyamipa

* **11:22** Ttè i' wa kiane chè tö Jesús e' alékä Satanás ki, e' kueki ie' tö aknamapa trë'wékeyal.

kí yulök dök_q kul suluë shute ie' tsata ta ie'pa kos de senuk wem e' a. Wem e' mi_{ane} suluë shute kenet tsata."

Ayëcha buaë e' dör yi

²⁷ Jesùs tso' ttök, et_a alaköl eköl dur ee, e' tö iché aneule:

—;Alaköl tö be' tsöö', be' talao', ayëcha buaë e'!

²⁸ Erë ie' iiuté:

—;Ayëcha buaë shute, wépa tö Skëköl ttè ttsé ta idalöiekerakitö esepa!

*Wépa dör pë' suluë esepa kë tö Jesùs tté klö'wëta'
(Mateo 12.38-42; Marcos 8.12)*

²⁹ Ie'pa kí ñì dapa'wé Jesùs pamik, et_a ie' tö iché ie'pa a: "A' dör pë' suluë. A' tö ye' a ikieke tö i kë or yi a ese uyö iwà kkachoie tö moki Skëköl tö ye' patkë'bitu. Erë ye' tö ilè weraë etökicha ēme iwà kkachoie, e' dör wës Jonás ta ibak es. ³⁰ I bak Jonás ta e' tö iwà kkayë' Nínive wakpa a tö Skëköl tö ie' patkë'bitu ie'pa pattök. Es ñies, ye' dör S'ditsö Alà, e' tö iwà kkacheraë a' a tö moki Skëköl tö ye' patkë'bitu. ³¹ Aishkuö ta mik a' wöchakirketke a' nuì ki, et_a alaköl datse ká bánet diwö tskirke e' o'mik† bak iká blúie, e' e' körak_q Skëköl wörki a' kkatök tö a' dör pë' suluë. Ká iaiqae ie' dë'bitu datse kamië shute se' blú bak kië Salomón w_a íyi jcher taië, e' ttö kittsök. Erë j'ñe ta ye' dur a' shua, e' dör Salomón tsata, erë a' kë tö ye' ttö iuté. E' kueki alaköl e' tö a' kkateraë. ³² Mik Jonás tö Nínive wakpa paut, e' tö ie'pa er maneø'ttsa Skëköl a, erë j'ñe ta ye' dur íerö, e' dör Jonás tsata, erë a' kë er mane'ù Skëköl a. E'

† **11:31** diwö tskirke e' o'mik: Si'kuiae ttè e' dör sur. Kë se' w_a ijcher tö jma e' chémisö bua'ie se' ttö wa.

kuęki aishkuö ta mik a' wöchakirketke a' nuì ki, eta Nínive wakpa e' köraką Skëköl wörkì a' kkatök.

*Se' wöbla buaë ena se' wöbla suluë
(Mateo 5.15; 6.22-23)*

³³ “Kë yi tö bö'wö tskepakä ta ibléwaītö ö ipatkewaītö kalkuö dikia. E' skéie se' tö itkekekä kákke se' yamipa datse e'pa wö a ká ñi'woie. ³⁴ Se' wöbla dör wës bö'wö es se' chkà kos a. E' kuęki se' wöbla dör buaë, e' ta se' chkà kos e' a ká olo ta'buaë. E' dör wës se' er dör buaë es, i kos yësyësë buaë, ese ki se' er me'rie. Erë se' wöbla dör suluë, e' ta se' chkà kos e' tso' stui a. E' dör wës se' er suluë es, i kos suluë, ese ki se' er me'rie. ³⁵ A' e' kkö'nú buaë ñas a' kë e' kitö'ù tö a' wöbla wawér buaë, erë kë iwawér buaë. ³⁶ A' wöbla dör buaë, e' ta i kos buaë, ese wér buaë a' wa. E' dör wës a' serke wé bö'wö ñarke kekraë ee es, kë ku' stui a.”

*Wëstela ina fariseowakpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa ta
(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 20.45-47)*

³⁷ Mik Jesús tté one, eta fariseowak eköl tö ie' kiémi chkok iu a. Etä ie' mía demí ee e' tkésér mesa kulé ki. ³⁸ Erë fariseowak e' tö isué tö kë ie' wä iulà paköne wës ie'pa wöblar es, e' tö ie' tsiriwéka. ³⁹ E' kuęki Jesús tö iché ie' a:

—A fariseowakpa, A' dör wës a' tka' kos pa skueke a' tö ikikke ë es. A' wér buaë, erë a' er suluë. A' dör akblöökawakpa. A' ki s'yamipa íyi kos e' kianettsa a' ë a. ⁴⁰ ¡A' kë éna i ane yës! ¿A' kë wä ijcher tö Skëköl tö se' chkà yö', e' ë tö se' er yö'? ⁴¹ S'siarëpa kimú a' íyi wa, eta i kos atdaë maneneë a' a.

42 ¡A fariseowakpa, wëstela ina a' tą! Käköla tso' iëno chkè a kiè menta ena ruda ena iskà tso', ese kos tsá meke a' tö Skéköl a. Erë a' kë sérku' yësyësë s'malepa tą. A' kë tö Skéköl dalëritseta', e' ük a' kawötä ñies.

43 ¡A fariseowakpa, wëstela ina a' tą! Kula' tso' a' ñì dapa'wo wé a kékëpa dalöiërtä' esepa a, ese ki a' wöbatsö e' tkökser. A' ki ikiar tö a' shke'wë wës kékëpa taië shke'wë es, wé pë' tso' taië, e'pa wöwa.

44 ¡Wëstela ina a' tą! A' dör wës pö tso' kë jcher yi wä e' bata ki s'shkörämi es. Ishu' dör ñá taië alar suluë, e' kë alar ttsëne s'wa.

45 S'wöbla'ukwak ttè dalöiëno wa, ese tso' eköl ee, e' tö iché Jesúš a:

—A s'wöbla'ukwak, mik be' tö e' ché fariseowakpa a, eta ñies be' tso' sa' chök suluë.

46 Jesúš tö iiüté:

—¡A s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa, wëstela ina a' tą ñies! A' ttè dalöiëno taië darérëë, ese meke a' tö s'malepa a wà dalöiè wës dalì ekkeë iè s'ki es, erë a' ulatska ë kë tiqtä'wä a' tö ie'pa kimoie.

47 “¡Wëstela ina a' tą! A' tö Skéköl ttekölpa bak ká iaiaqë e'pa pö yuekene pa'ali, erë a' yëpa tö ie'pa kötulur. **48** Es a' tso' iwà kkachök tö ì wamble' a' yëpa tö, e' dör buaë a' a. A' yëpa tö ie'pa kötulur, tą i'ñne tą a' tö ie'pa pö yuekene buaë.

49 “E' kueki Skéköl wä íyi jcher taië, e' tö iyë'atbak: ‘Ye' tö ye' ttekölpa ena ye' ttè pakökwakpa patkeraë Israel aleripa a, eta e'pa welepa tterawa a ie'pa tö, ñies welepa skà we'ikeraë ie'pa tö.’

50 Skéköl ttekölpa taië kötulur a' yëpa tö. Mik ká i' yone kuaë, **51** eta Abel kötwä Caín tö. E' itökì a' yëpa bak tö Skéköl ttekölpa taië kötmi. Ibata kötwärakitö

e' dör Zacarías. E' kötwä ie'pa tö ka' tso' íyi moka Skëköl a' ena iwé e' shusha. Skëköl ttekölpa kɔs kötulurbak a' yépa tö, e' nuí kierane ie' tö a' ena wépa dör a' es, e'pa a. Moki ye' tö a' a ichè tö Skëköl ttekölpa kɔs kötulur a' yépa bak e'pa tö, e' nuí kuęki a' ena wépa dör wès a' es, esepa weirdaë siarë.

⁵² “¡A s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa, wëstela ina a' ta! A' wä Skëköl yëkkuö tso', e' dör wès ukkö yottsa tso' es as se' wä ijcher tö wès Skëköl dör. Erë e' kkëük a' tso' a' malepa yöki. A' kë wä ijcher moki tö wès Skëköl dör, ñies wépa kij e' kiane jchënoie, esepa wöklö'weke a' tö as ie'pa kë wä ijcher.”

⁵³ Etä Jesús e' yéttṣa u e' a. S'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa ena fariseowakpa ulunekä taië ie' kij. Ie'pa tö ie' chakémi taië ttè darérëë wa. ⁵⁴ Ie'pa éna ie' klö'wakwä ittè kij ikkatoie.

12

A' e' kkö'nú fariseowakpa yöki (Mateo 10.26-27)

¹⁻³ Etä pë' dapane taië Jesús ska' dökä miles, e'pa tärke ñì mik taië. Jesús tö ichémi ittökatapa a kewe: “A' e' kkö'nú fariseowakpa pan wölöwokä yöki. E' wà kiane chè tö a' e' kkö'nú wès ie'pa ser e' yöki. Ie'pa e' wamblö suluë, erë ie' òrak tö ie'pa dör buaë s'malepa tsata. Kë i kuj blëulewä ese kë kkayerpawä aishkuö ta. Ese kɔs jcherdane. I cheke a' tö bikeitsè a' tö kë itsëne, ese ttserane sulitane tö. I kos cheke a' tö asas ukkö wötëulewä shua, ese yërdane qaneule sulitane kukua. E' kuęki a' e' kkö'nú as a' kë e' ð wès ie'pa es.

*Yi yöki s'kawöta suanuk
(Mateo 10.28-31)*

4 “A ye' yamipa, kẽ a' suanuk yi tö s'ttetä'wã esepa yöki. Ie'pa tö s'ttéwa, erë e' ukuöki tã kẽ wës ie'pa a se' onukia. **5** Erë súyö a' a ichè tö yi yöki a' kẽ suanuk. A' suanú Skëköl yöki. Ie' tö a' ttewamí, e' ukuöki tã ie' wã diché ta' a' uyowã bö' kẽ a. Ye' tö iskà chène a' a, a' suanú ie' yöki.

6 “Dúla skel tuè tottola, inuköl böt wöshkila ë, erë ie'pa kẽ ska' Skëköl er chöta'wa. **7** Nies a' kẽ ska' ie' er chöpawa. Dõ a' tsakö bitö tso' shtaqoule ie' wã. Ie' a ta' a' tuè tajë tkökä dúla tso' tajë ese tsata, e' kuëki kẽ a' suanuk.

*Wépa kẽ jaëne Jesús ki
(Mateo 10.32-33; 10.19-20)*

8 “Yi e' chö sulitane wörki tö ie' dör ye' dör S'ditsö Alà, e' ttökata, e' ta' ese cheraëyö Skëköl biyöchökwakpa wörki tö ie' dör ye' ttökata. **9** Erë yi tö iblé sulitane wörki tö ie' kẽ dör ye' ttökata, e' ta' nies ibleraëyö Skëköl biyöchökwakpa wörki tö ie' kẽ dör ye' ttökata.

10 “Yi tö, ye' dör S'ditsö Alà, e' ché suluë, e' nuí olo'yëmi Skëköl tö iki. Erë yi tö Wiköl Batse'r ché suluë, e' kẽ ki inuì olorpa.

11 “Mik pë' tö a' klö'wéwã tsémi kkatè ye' ttè kuëki judiowak ñì dapa'wø wé a ö s'shulökwakpa wörki ö s'wökirpa wörki, eta kẽ a' tkinuk tö ì chëmi a' dör e' tsatkoie. **12** E' wöshä tã Wiköl Batse'r tö ttè eraë a' a chè ie'pa a.”

Inuköl blú eköl e' er me'rie inuköl ë ki

13 Pë' dapane tajë e' eköl tö Jesús a' iché:

—A s'wöbla'ukwak, ichö ye' ël a tö sa' yë íyi ukuö
ate kos e' blatöö, ye' icha mü ye' a.

14 Jesú斯 tö iüté:

—A wëm, ye' kë dör a' íyi shulökwak, ñies ye' kë
dör a' íyi blatökwak.

15 Ñies Jesú斯 tö iché:

—Sene chök e' kë dökü' s'ulà a íyi tso' s'wå tajë
ese wa. E' kueki a' e' kkö'nú íyi kkechë tajë ese kos
yöki.

16 Eta Jesú斯 tö ttè kleé ie'pa i' es: “Wëm eköl dör
inuköl blú tajë, e' tö íyi wöwé tajë shute iká ki. **17** Ie'
tö ibikeitsë: ‘Ye' íyi wöne tajë ¿wes e' wëmi ye' tö?
Kë ichë'kai a iwé a.’ **18** Eta ie' tö ichë: ‘Ye' éna iane
tö wës ye' tö iwëmi. Súyö iwé tkëttsä ské yuèkane
pa'ali, bërie shute, e' a ye' iyiwö kos ena i kos tso'
ye' wå e' blekeyö. **19** E' ukuöki tå ie' tö ibikeitsé:
íyi tso' tajë ye' wå blëule, e' mik ye' sermi dö duas
tajë. E' kueki sú ye' enù, chkö, di'yö, ttsë'r buaë.
20 Erë Skëköl tö iché ie' a: ‘Be' kukuö darërëë, bëre
nañewe be' duowaraë, etå i kos tso' be' wå blëule,
e' ate pë' kua'ki ulà a.’ ” **21** Eta Jesú斯 tö iché: “Es
itkoraë wé tö íyi blé tajë iwák a ká i' a, erë kë serku'
wës Skëköl ki ikiane es, ese wák dör siarë Skëköl a.”

Kë a' tkinuk i ki (Mateo 6.25-34)

22 E' ukuöki tå Jesú斯 tö iché ittökatapa a: “Ye' tö
a' a ichë: Kë a' tkinuk i kiane a' ki senoie, chkeie,
datsi'ie, iie, ese kos ki. **23** S'tso' ttsë'ka e' kë dör chkök
ëme, ñies s'chkà kë dör datsi' è ioie. **24** Dù saú a' tö.
Ie'pa kë tö i kuatketä' i wöshteta' kë tö chke' bleta',
erë Skëköl tö ie'pa tieke. E' yita ie' a tå a' tuë tajë dù
kos tsata. **25** A' tkirke tajë e' ki, e' kë tö a' a kawö ki

mepa sənoie ekuölö ë. **26** E' dör tottola erë kë a' a ior. ¿Wəs a' tkirke íyi malè k̄i?

27 “A' tö ma'ma wörkua bua'buaala ese saú wəs italar, kë kaneblöt̄a', kë datsi' yueta'. Erë bl̄u' bak kiè Salomón, e' wə íyi ultane bua'buaë bak tajë, erë ye' tö a' a ichè tö ie' datsi' bua'bua, e' kë wér buaë wəs ma'ma wér es. **28** Käkö suésö j̄ñe, bule ta iñanewa, erë Skéköl tö ikitkeke buaala iwörkua wa. Ie' tö käkö kitkeke es, ie' yita ie' tö a' kianeia erblö buaë ie' mik, e' paieraë! **29** E' kuekj̄i kë a' er mukwā chkè k̄i, di'yè k̄i, ese kos kë k̄i a' tkinuk. **30** Pē' kë tö Skéköl dalöiè esepa tkirke tajë íyi kos ekkë k̄i. Erë i kos kiane a' k̄i e' jchertke a' Yé wə. **31** E' skéie i kos bl̄uie Skéköl tso' e' k̄i a' er mú keweie. A' tö iwé es, e' ta ñies íyi ñekkë döraë a' ulà a.”

*Íyi buaë bleke ká jaì a
(Mateo 6.19-21)*

32 “A ye' obejapala, kë a' suanuk i vöki. A' kë dör tajë, erë S'yé er buaë chöke a' a. Ie' tö a' shushté ñas i blúie ie' tso' e' dō a' ulà a ie' ta ñit̄a. **33** I tso' a' wa, e' wataútsa ta iské mú s'siarëpa a. I dör buaë Skéköl a, e' ú, eta es a' a íyi bua'bua blérdaë ká jaì a wəs inuköl blèsö, i kë nurt̄a'wə, ese a es. Ee akblökawakpa kë a iekiblēnuk, ñies powak kë a ikatanukwā. **34** Wé a' íyi bua'bua tso' ee a' er me'rie ñies, e' kuekj̄i a' íyi blö ká jaì a.”

A' tso' erk̄i Jesús datsene e' panuk

35-36 “A' tso' erk̄i wəs kanè mésopa tö iwökir tso' ulabatsè kewö tkö'uk datsene, ese panè es. Ie'pa tso'tke ie' panuk datsi' ienetke ikanewoie, ibö'wö tskékatke buaë. Mik iwökir de ta ichaké ukkō a, eta bet ta ie'pa ukkō ppée ie' a. **37** Wépa kué iwökir

tö ttsë'ka ie' panuk mik ide eta, ayëcha bua esepa. Mok̄i ye' tö a' a ichè tö ie' e' paiöraë w̄es chkè watiökwak es ta ikanè mésopa keraëitö e' tköks̄er kula' k̄i ta ie'pa tieraëitö chkè buaë wa. ³⁸ Kanè mésopa kué iwökir tö ttsë'ka ie' panuk ká shaböts alè ö ká ñirketke alè eta, ayëcha buaë esepa. ³⁹ Erë a' éna ianú tö u wák mú w̄a ijcher tö wëkkë akblökwak datse, e'ma ie' kë tö kawö mepa yi a dökwa iíyi ekiblök. ⁴⁰ Es ñies ye' dör S'ditsö Alà, e' datsene mik a' kë ku' ye' panuk eta, w̄es akblökwak es. E' kuëki a' tso' erki."

*Kanè mésopa böl eköl dör buaë, eköl dör suluë
(Mateo 24.45-51)*

⁴¹ Pedro tö Jesús a ichaké:

—A Skékëpa, ttè wakleébö ¿e' dör sa' ë a ö sultane a?

⁴² Ie' iiuté: "Kanè méso yësyësë kabikeitsö buaë, ese mekekä iwökir tö imalepa kuëbluie ie'pa tiök kekraë mik kë iku' e' dalewa. ⁴³ Iwökir dene ta ikuëitö iuk w̄es iyëneia es, e' ta ayëcha e' dör buaë ie' a. ⁴⁴ Mok̄i ye' tö a' a ichè tö kanè méso e' merakaitö, ie' w̄a íyi tso' kos, e' kuëbluie. ⁴⁵ Erë kanè méso ñe' erbikö tö 'ye' wökir kë döpane bet.' E' kuëki ie' tö imalepa wëpa ena alakölpa ppémi darërëe. Ñies ie' chkémi, di'yémi tajë ena ie' ttémi blo' wa. ⁴⁶ Erë idiwö ena ikewö kë wa ie' ku' ipanuk, eta iwökir dörane ta iwe'ikeraïtö siarë wömeratتسا weinuk w̄es pë' kë erblötä' Skéköl mik esepa es.

⁴⁷ "Kanè méso wé w̄a ì kiane iwökir k̄i, ese jcher buaë, erë ie' kë w̄a ì one yës, kë tö ittö dalöiè, ese we'ikeraë iwökir tö siarë. ⁴⁸ Erë kanè méso wé kë

wá ijcher tā e' tö ì suluë wamblé, e' tā ese we'ikeraë iwökir tö erë kë tajë. Wépa a imène tajë kanebloie Skéköl a, esepa a ikieraëitö tajë. E' sù wépa a imène tajë shute, esepa a ikieraëitö tajë shute. Kos se' a imène e' mik se' a ichakirdaë.

*Jesús tté kueki se' ñì blabatsöraë
(Mateo 10.34-36)*

⁴⁹ “Ye' dë'bitu ká i' a s'aláuk wës bö' tajë wöbatska ese tö s'alawè es, e' mú wöbatskätké. ⁵⁰ Erë kewe tā ye' weirdaë siarë, e' kawötä dalë'ttsèyö, e' tö ye' eriawëke tajë dö mik itka eta. ⁵¹ ¿A' ibikeitsé tö ye' dë'bitu ká i' a as a' ser bërë ñita? Ye' ichè, au. E' skéie ye' dë'bitu a' blabatsök. ⁵² I' tā iñak tkénewamitke, se' serke skel ñita, e' ñì blabatsöraë ye' tté kueki, bö'l ñippöraë mañal tā, mañal ñippöraë bö'l tā. ⁵³ Iyé ñippöraë ilà wëbie tā ena ilà ñippöraë iyé tā; imì ñippöraë ilà busi tā ena ilà ñippöraë imì tā; yàk ñippöraë iyàk tā.”

*I weke Jesús tö e' wà kë ane ie'pa éna
(Mateo 16.1-4; Marcos 8.11-13)*

⁵⁴ Ñies Jesús tö ie'pa a iché: “Mik a' isuë tö kali moneka diwö mi'ke e' éka, eta a' tö icheke ‘kali yérdaë’, eta moki iwà yérdaë. ⁵⁵ Mik a' itsé tö siwa' datse ká sir poë e' éka, eta a' tö icheke ‘dìba ardaë’, eta moki iwà ane. ⁵⁶ ¡A' e' ð suluë! A' éna iane mik kali yérmi, mik dìba armi, erë ì uk ye' tso' iwà kkachoie tö yi dör ye', ¿wes kë e' wà ane a' éna? ¡A' kë wà ì jcher tajë wës a' ibikeitseke es!”

*A' ñì shulö
(Mateo 5.25-26)*

⁵⁷ “¿I' kueki a' kë a ibikeits tö ì dör buaë, ì dör suluë Skéköl a? ⁵⁸ Yile tö a' kkaté nuì kueki e' wà a'

mí s'shulök wé a, e' tə ima'ú shulè ie' tə ñala kí as ie' kě tö a' wömüttsa s'shulökwak ulà a we'ikè. A' kě tö iwè es, e' tə s'shulökwak tö a' wömerattsa s'shkëkipa ulà a tə e'pa tö a' wöterawä s'wöto wé a. ⁵⁹ Ye' tö a' a ichè tö kě a' döpattsä dö mik a' tö nuù e' patuëttsä seraa eta. E' kuekì a' er mane'ú Skëköl a kám iwà dö a' kí e' yöki.”

13

S'kawöta er mane'ük Skëköl a

¹ E' è kewö tə pë' welepa tso' ee, e'pa tö iché Jesús a tö Galilea wakpa wëpa welepa tso' iyiwak jchök mè Skëköl a iwé a. E' dalewa Pilato tö ie'pa ttökulur patké tə ipë shutuékä iyiwak jchène e' pë ta.

² Jesús tö iché ie'pa a: “¿Ima a' erbikö? ¿Galilea wakpa kötulur ñe'pa dör pë' sulusipa tkökä imalepa tsata, e' kuékì ie'pa weine es? ³ Ye' tö iché au, kě idör es. Erë a' kě er mane'ù, e' tə ñies a' wákpa kos duölurdaë. ⁴ Ñies u tso' Jerusalén kiè Siloé, e' yüle kákkeë ák wa, mik e' anebitü ąneka ie'pa kí, eta ie'pa duo dökä dabom eyök kí pàköl (18). ¿Ima a' erbikö? ¿Ie'pa duolur ñe'pa kí inuù tso' tkökä Jerusalén wakpa malepa tsata? ⁵ Ye' tö a' a ichè au, kě idör es. Erë a' kě er mane'ù Skëköl a, e' tə ñies a' duölurdaë.”

Higuera klö tté wà pakè Jesús tö

⁶ Jesús tö ttè kleé ie'pa a i' es: “Wëm eköl wa kal kiè higuera tso' tkëule elka idali shua. Ie' mía iwö yulök, erë kě iwö tə' yës. ⁷ E' kuekì ichéitö idali kkö'nukwak a: ‘T tə duas mañal, ye' de kekraë higuera wö yulök, erë kě iwö tə'. E' kuekì itööbö as kě iku' àr ëanas.’ ⁸ Erë idali kkö'nukwak tö iché:

‘A këkëpa, as iariaq duas ek. Súyö iwì paiklè kapöli tkèka iki. ⁹E' wa sö isué tö duas étö tå iwörmi e'ma buaë idir. Erë kë iwöne, e' tå iteerasö.’ ”

Alaköl eköl wököulewə e' bua'wéne Jesús tö

¹⁰ Eno diwö et a Jesùs tso' s'wöbla'uk Skéköl ttè wa ñì dapa'wo wé etkue a. ¹¹ Etä ee alaköl tso' eköl tteke wimblu sulusi tö wököulewə. Ie' kirirke es, e' kí duas de dabom eyök kí pàköl (18). Kë ie' a e' wödurkä yësyësë. ¹² Mik Jesùs tö isué, etä ikiéitö e' ska' tå ichéítö ia:

—A tayë, be' buanene. Duè tö be' kiri'wëke, e' ulà a be' tkashkar.

¹³ Etä ie' ulà mékä iki tå iwödunekane yësyësë ta Skéköl kikékamiiötö taië. ¹⁴ Erë Jesùs tö alaköl bua'wéne eno diwö a, e' kuekí judiowak ñì dapa'wo wé e' wökir ulunekä iki taië. E' kuekí ie' tö iché pë' dapane ee e'pa a:

—Domingo etö shuaq ká tso' kul. Ká teröl dör se' a kanebloie. Ká teröl shuaq a' shkó íe bua'wène. Kë a' kine eno diwö a bua'wène.

¹⁵ Jesùs tö iché ie' a:

—¡A' e' ð suluë! Eno diwö a a' ulitane tö a' iyiwak wöttseeke tå itsekemi di' yok. ¹⁶ Tayë i' dör Abraham aleri, e' tso' klöulewə Satanás ulà a dökä duas dabom eyök kí pàköl (18) wës iyiwak moulewə es. Erë i'ñë dör eno diwö, erë ¿wës a' kë kí ikiane tö iwötsëeyö aknama yoki?

¹⁷ Mik Jesùs tö e' ché, etä ibolökpa jaënekä taië. Erë pë' malepa ttsë'nerak buaë, ì buaë kos wé Jesùs tö e' kuekí.

*Mostaza wö tté
(Mateo 13.31; Marcos 4.30-32)*

18 Ñies Jesús tö iché: “Ì blúie Skëköl tso' ¿wes e' dör? ¿Ttè wé wa yo ikleèmi? **19** E' dör wes mostaza wö tkewa wém eköl tö íyök a es. Mostaza wö dör tsirlala, erë itskine talane bërie kalie, ese ulà tsakà dù u yuöke.”

*Pan wölöwokà tté
(Mateo 13.33)*

20 Ñies Jesús tö iché: “Ì blúie Skëköl tso' ¿ttè wé wa yo ikleèmi? **21** E' dör wes pan wölöwokà wötué tayë tö harinachka mañayök a es. E' tö harinachka, e' kos wölöwékà tajë.”

*Ukkö tsitsir
(Mateo 7.13-14,21-23)*

22 Jesús dami Jerusalén ñalé wa, etä ee ká tso' tseë, ká blublu ena ká tsitsir, e' wakpa wöbla'weke Jesús tö. **23** Etä yile tö ie' a ichaké:

—A kékëpa ¿yène tö kë yi tsatkérpa tajë?

Ie' iuté:

24 —Tsatkè wékkö dör tsir. Tajë pë' tö ima'weraë shkökwaiq, erë kë ie'pa döpawä. E' kuęki a' e' diché iö shkökwaiq. **25** Mik u wák e' kékä tö ukkö wötewa, etä a' tso' u'rki, e'pa tö ie' kieke ukkö a. A' tö ichakeke: ‘A kékëpa, be' ukkö kköppöö sa' a.’ Erë ie' tö a' iuteraë: ‘Kë ye' wä a' suule.’ **26** Etä a' tö icheraë ie' a: ‘Sa' chka' be' tą. Sa' di'ya' be' tą. Be' tö sa' wöblaq' sa' ká a.’ **27** Erë ie' tö a' iuteraë: ‘Kë ye' wä a' suule. A' dör ì sulu wamblökwakpa, a' yúshka bánet ye' yoki.’ **28** Mik a' tö Abraham, Isaac, Jacob ena Skëköl ttekölpa kos e'pa sué ì blúie Skëköl tso' e' a, erë a' uyanettsä bánet, etä a' ıjuraë siarë a' kà yilitdawä weine kuęki. **29** S'ditsö datse ká wa'ñe, esepa döraë chkök buaë ì blúie Skëköl tso' e' a. **30** Es

se' welepa kẽ dalöiërtä' ká i' a, esepa dalöiérdaë tajë aishkuö tã. E' sù se' welepa dalöiërtä' tajë ká i' a, esepa atdaë ibataie aishkuö tã.

*Jesús eriane Jerusalén wakpa dalërmik
(Mateo 23.37-39)*

³¹ E' wöshä tã fariseowakpa welepa de Jesús ska' tã ichéítörak ia:

—Herodes éna be' ttakwã, e' kuékí be' yúshka ká bánet.

³² Jesús tö ie'pa iüté:

—A' yú tã ichö s'kitö'ukwak ñe' a: 'I'ñe ena bule ye' tso' aknamapa trë'ukyal, ñies s'bua'ukne, böiki tã ye' kanè ene.' ³³ Ye' mitke i'ñe, e' shkömi bule böiki tkörö Jerusalén wé ie'pa wöblane Skëköl ttekölpa bak e'pa ttökultur ee, e' kuékí ye' kẽ ttepawa íe.

³⁴ ¡A Jerusalén wakpa, Skëköl ttekölpa kos ttekewa a' tö kekraë! ¡Ñies ittè pakökwakpa patkeke ie' tö a' a, e'pa ttekewa a' tö ák wa! ¡Wekkë ye' erkië tö ye' mú a' dapa'wè e' ska' wes dakro mitchke tö ila'rla dapa'wè ipik dikja es, erë kẽ a' kí ikiane yes!

³⁵ Ye' ttö ttsö, Skëköl kẽ tö a' ká kkö'nepaiä. Ye' tö a' a ichè tö a' kẽ tö ye' suepaiä dö mik ye' dene etä. E' kewö ska' tã a' tö ye' cheraë: '¡Ayëcha buaë yi datse Skëköl ttö wa e'!'

14

Wëm eköl iënека tajë e' bua'wé Jesús tö

¹ Etökicha tã éno diwö a Jesús míä chkök fariseowakpa wökir eköl, e' u a. Etä ee fariseowakpa welepa tso' iweblök kreree ikkatoie ilè kí. ² Etä wëm eköl kirirke iënека tajë, e' de dur Jesús wörki.

3 Eta Jesús tö ichaké s'wöbla'uk tte dalöiëno wa wakpa q ena fariseowakpa q:

—¿Kawö ta' se' q s'bua'ukne eno diwö q?

4 Ere ie'pa ke waq ie' iutëne yës. Eta Jesús tö wëm e' klö'wé ta' ibua'wéitö ta' ichéitö iaq: 'Be' yúshka.' **5** Eta ie' tö iché fariseowakpa q:

—A' ala ö a' baka anemi di' biule uk q eno diwö q, e' ta bet a' míq iyöktsq.

6 Ie'pa ke q ie' iutëne yës.

Skawötq e' Ökwa s'malepa yöki

7 Jesús isué tö pe' shkeñaule chkök, e'pa welepa tö kula' tso' kékëpa dalöiërtq taié, esepa q ese shushté e' tkoie. E' kuekj ie' tö ie'pa patte i' es:

8 —Mik yile tö a' wele shkeñé ulabatsé kewö tkö'uk, eta ke a' e' tkökser kula' tso' kékëpa taié q ese kulé ki. Isalema kékëpa dalöiërtq taié a' tsatq ese de, **9** eta yi tö a' shkeñé, e' tö iche a' q: 'Be' we'ikèyö, kula' sé mú kékëpa i' q e' tkoie.' Eta a' jaérkqami taié, miraë e' tkökser kula' tso' se' esepa q ese ki. **10** E' skéie, mik yi tö a' shkeñé, eta a' e' tkösqer kula' tso' se' esepa q ese kulé ki. Es mik yi tö a' shkeñé, e' de a' ska', eta ie' tö iche be' q: 'A yami, be' yú e' tkökser kula' tso' kékëpa q, ese kulé ki.' Es pe' kos tso' eeq, e'pa tö a' dalöieraë wes kékëpa taié es. **11** Yi e' ttsökq taié, ese ardawa diöshet, ere yi e' wöewa, ese kikardakq taié.

12 Wëm tö ie' shkeñé chkök, e' a Jesús tö iché ñies:

—Mik be' tö pe' shkeñeke chkök be' ska' ö di'yök be' ska', eta be' sini'pa ena be' elpa ena be' yamipa malepa ena inuköl blúpa serke tsinet be' pamik, esepa kos ke shkeñar. Ie'pa tö be' shkeñemine, eta es be' ula q iské detke. **13** E' skéie mik be'

kawö tkö'uke, eta s'siarëpa ena s'yulëpa ena s'klö bachiulewą ena s'wöbla kë wawër, esepa shkeñú. **14** Ie'pa kë a iské menukne be' a. Erë mik s'ser yësyësë, esepa duową shkeneką aishkuö tą, eta Skëköl tö be' a iské meraë, e' tö be' ttsë'wëraë buaë.

*Kéwö taië e' tkö'wé
(Mateo 22.1-10)*

15 Wëm eköl tkér chkök mesa ki ie'pa tą, mik e' tö i ché Jesùs tö e' ttsé, eta ie' tö iché ia:

—Wépa kawö tkö'wëraë buaë aishkuö tą i blúie Skëköl tso' e' a, ayëcha buaë esepa.

16 Jesùs tö ie' a iché:

—Wëm eköl tö kawö tkö'weke taië tą ie' tö taië pë' shkeñé. **17** Mik ikawö tkö'uke e' diwö de, eta ie' tö iché ikanè méso a: ‘Se’ kawö tkö'uke, e' tso'tke kaneoule e' kuëki be' yú s'kiule kos e'pa a ichök tö a' shkö kawö tkö'uk.’ **18** Erë ie'pa ultane tö iché kanè méso a: ‘Wëstela be' tą, erë sa' wötkérke taië, kë sa' döpa.’ Itsá tö iché ie' a: ‘Erpa ye' tö ká tué e' sauk ye' mi'ke, e' kuëki ye' kë döpa. Ye' kköchö be' a tö e'olo'yö ye' ki.’ **19** Iskà tö iché: ‘Baka wë'ñe tuéyö kanebloie dabop, e' wà ma'uk ye' mi'ke, e' kuëki ye' kë döpa. Ye' kköchö be' a tö e'olo'yö ye' ki.’

20 Iéköl tö iché: ‘Íro ye' ulabatsewa, e' kuëki kë ye' döpa.’ **21** Ikanè méso biteane iwökir ska' tą i kos ché ie'pa tö ie' a e' chéne ie' tö. Etą u wák uluneką taië tą ichéitö ia: ‘Be' yú bet ñala kibi ki, ñies ñala malepa ki, tą s'siarëpa ena s'yulëpa ena s'wöbla kë wawër ena s'klö bachiulewą, esepa tsúbitu je kawö tkö'uk ye' tą.’ **22** Bérë tą kanè méso dene, e' tö iché iwökir a: ‘A këkëpa, i uk be' tö ye' patké, e' wétke ye' tö, erë be' u kam wà iér.’ **23** Etą iwökir tö iché ie' a: ‘Be' skà

yúne u tso' bánet ese ñalé kos wa, eta pë' kō shkökwa' ye' u ā as iwà iérka. ²⁴ Ye' tö ichè tö wépa shkeñña' ye' tö kewe, e'pa kē wéne kawö tkö'ùpa ye' ta.'

*Jesús ttökataie sene e' dör darëre
(Mateo 10.37-38)*

²⁵ Taijë pë' mir Jesús itökí tā ie' ē wötrée tā ichéítö ie'pa ā: ²⁶ "Yi sənak ye' ttökataie, erë kē iéna ye' dalér iyé, imì, ilaköl, ila'r, iélpa, ikutapa tsata, ñies iwák tsata, e' tā ese kē döpa ye' ttökataie. ²⁷ Yi kē ē chō Weinuk dō ittewä krus mik tā iser wës ye' ttökata es, ese kē döpa ye' ttökataie. ²⁸ Ichösö tö a' wele éna u yuak bërie. Kewe ie' ē tkokeser ibikeitsök tö kos u e' tuè isuoie tö inuköl dömkä ö kē idöpakä iyuoe. ²⁹ Erë ie' kē wä ibikeitse kewe, e' ta ie' tö ichkí tuléwā tā inuköl kē tā'iä iyuoe. Sulitane tö isuëmi, e'pa tö ie' wayueraë. ³⁰ Ie'pa tö ichëmi: 'Wëm wí u yuëmi, erë kē ie' a iyöneia.' ³¹ Ñies kā blu' wele wä ijcher tö ká kua'ki blu' datsé ñippök ie' tā, e' tā ie' ē tköraser ibikeitsök kewe: 'Ye' wä ñippökwakpa tso' döka 10.000. Ye' bolök wä ñippökwakpa tso' döka 20.000. ¿Ye' ē alömikä iki ö kē ye' ē alöpaka*k*i?' ³² Ie' isuë tö ie' kē ē alöpaka ibolök kj, e' tā kám ibolök dō tsinet, e' yökí ie' tö ibiyöchökawakpa patkeraë ibolök ā ichök tö '¿wës sö ishulëmi ā se' ser bëreñita?' ³³ E' kuékí yi sənak ye' ttökataie ese tö iwà bikeitsö kewe. Es a' kē ē chō ī kos tso' a' wä ē mukat, e' tā kē a' döpa ye' ttökataie.

*Dayë kē kke tā'iä
(Mateo 5.13; Marcos 9.50)*

³⁴ "Dayë dör buaë, erë kē ikke tā'iä, e' tā kē ibuarpaiane. ³⁵ Kē ibua'iä íyök kapeyoie. Kē

ibua'iq iie. E' dör buaë këumi ë. ¡Yí éna ye' ttõ ttsak, e'ma ikukueblö bua'ie!"

15

Obeja kkö'nukwak e' tté (Mateo 18.10-14)

¹ Kekraë inuköl shtökwakpa Roma wökirpa a, esepa döke tajë Jesús ska' ikittsök. Ñies pë' malepa cheke fariseowakpa tö tö e'pa dör pë' sulusipa, esepa döke tajë Jesús ttöke e' kittsök. ² Fariseowakpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa tö Jesús chémi suluë ñì a. Ie'pa tö iché:

—Ie' tö pë' sulusipa suëke buaë, ñies esepa ta ie' chköke.

³ E' kueki ttè kleé ie' tö ie'pa a i' es: ⁴ "A' isie wa obeja tso' dökä cien, e' etö chowa, e' ta a' tö imalepa dökä dabom suliyök kí sulitu (99), e' meraat iké a ta a' miraë ichowa e' yulök dö wé a' tö ikué ee. ⁵ Mik a' tö ikué, eta a' ttsë'rdaë buaë ta a' tö ikerakä pperakä kuli' ki. ⁶ Mik a' dene iu a, eta a' yamipa ena pë' serke a' o'mik, e'pa kiera a' tö a' u a ta a' tö icheraë ie'pa a: 'Ye' obeja ché'wa, e' kuéneyö. A' ttsë'nú buaë ye' ta.' ⁷ Es ñies ye' tö a' a iché tö mik pë' sulusi eköl, ese er mane'wé Skëköl a, eta e' tö Skëköl tso' ká jai a, e' ttsë'wé buaë shute tkökä imalepa dökä dabom suliyök kí sulitu (99) e' bikeitsö tö ie'pa dör yësyësë, kë kawötä er mane'uk, esepa tsata.

Inuköl chowa, e' tté

⁸ "Ñies alaköl wä inuköl tso' dökä dabop, e' chowa etk, e' ta ie' tö bö'wö tskékä iushklétsa ta iyulé bua'iewa ta iwà kuéitö. ⁹ E' ukuoki ta ie' tö iyamipa

ena pë' serke io'mik e'pa kié iu a ta ichéítö ie'pa a: 'jA' ttsë'nú buaë ye' ta! Ye' inuköl chë'wa, e' kuéneyö, e' kuékij e' kewö tkö'üsö ñita.' ¹⁰ Es ñies ye' tö a' a ichè tö mik pë' sulusi eköl er mane'wé Skéköl a, eta e' tö Skéköl biyöchökawka ttsë'weke buaë shute.'

Alà e' wamblö suluë e' nuí olo'yé iyé tö iki, e' tté

¹¹ Ñies Jesús tö ikleé ie'pa a ttè i' wa: "Kékëpa eköl alà dör ból wëpa. ¹² Ilà tsirla tö iché iyé a: 'A yewö, i mekeat be' tö ye' a mik be' duökewatke eta, e' mútke be' tö ye' a.' Etä iyé íyi kos, e' blabatséítö méítö ila'r ból a eköl eköl kos ikawötä imuk ia ekkë. ¹³ Ká kë bak taië, eta i kos méítö ilà tsirla a, e' watuëttsa ilà tö, e' ské klö'wéítö ta imíá ká kua'ki. Ee ie' tö ie' inuköl kos we'ikewa íyi sulu ē ki. ¹⁴ Mik ie' inuköl enewa, eta bli ane taië ká e' ki, e' kuékij ie' ttémítke bli tö. ¹⁵ Ee ta ie' mía kanè yulök ká e' wakpa eköl ska'. Etä wëm e' tö ie' a kanè mé köchi tiök. ¹⁶ Ie' duéwëa bli wä suluë. Köchi chkë kë ñano se' a ese ñakwá ie' éna, erë kë yi tö ie' a imè. ¹⁷ Bata ekkë ta ie' tö ibikeitsé: '¿Iók ye' e' tötkér bli wä íe? Wekkë ye' yé u a kanè mésopa tso', e'pa wä chkë tso' taië. ¹⁸ Ye' míane ye' yé ska', ta ye' tö icheraë ie' a: A yewö, ye' tö i sulu wamble Skéköl ki, ñies be' ki. ¹⁹ Ye' jaëne taië. Ye' kiök be' alà, e' kë dör ye' siarla e' a. E' skéie ye' saú wës be' kanè mésopa suekebö es.' ²⁰ Etä ie' e' kékä mía iyé ska'.

"Mik idökemítke iyé ska', eta iyé wö de iska' ta idoi a kamie ta ie' wa iwër siarë. Ie' tunemi iñaletsük ta ipaklö'wéwaitö iwöalattséítö. ²¹ Etä ilà tö iché ie' a: 'A yewö, ye' tö i sulu wamble Skéköl ki ñies be' ki. Ye' jaëne taië. Ye' kiök be' alà, e' kë

dör ye' siarla e' a.' ²² Erë iyé tö iché ikanè mésopa a: 'Datsi' bua'ie yulö iökä ie' kí bet, tå ula'tsio iöwå ta klökköö iökä iki. ²³ Baka pupula bua'bua yulö ta ittowå. Ye' alà dene e' kewö tkö'wëkesö. ²⁴ Ye' alà i' dene, e' dör wes ie' du'wå e' shkënekane es. Ye' alà minea ye' yoki kë tté ttsëneia ye' wa, e' dene e' kueki ikewö tkö'üsö.' Etå ie'pa tö ikewö tkö'wëmi taië.

²⁵ "E' dalewa ilà kibi tso' kaneblök kañika. Mik ie' datse e' de tsinet u a, etå ie' tö ittsé tö iyamipa alárkerak taië blarkerak, klötöke taië. ²⁶ Etå ie' tö kanè méso kié eköl ta ichakéítö: '¿I kewö tkö'weke a' tö ekkë?' ²⁷ Etå kanè méso tö ie' iuté: 'Be' ël dene, e' kueki be' yé tö sa' patké baka pupula bua'ie ttökwå be' ël dene buaë, kë wes ie' dë', e' kewö tkö'woie.' ²⁸ Erë e' tö ilà kibi uluwékä taië. Ie' kë shkakwå weshke. E' kueki iyé e' yétsa u'rki ta iwöpablé taië ta iché ie' a: 'Be' shkowå sa' ta, kë be' ulunuk.' ²⁹ Erë ie' tö iyé iuté: 'Ye' kaneblë'mi be' a e' kí duas de taië. Ye' kë wa be' ttö dalöséoulewa yës. Erë chibola è kë meule be' wa ye' a katano ye' sini'pa ta. ³⁰ Erë i'ñe ta be' alà e' dene. Ie' tö be' inuköl we'ikwa alakölpa sulusipa ta etå be' tö baka bua'ie ttökwå patké ie' dene e' kewö tkö'woie.'

³¹ "Iyé tö ie' iuté: 'A alala, be' tkériä ye' ta kekraë. I kos tso' ye' wa e' dör be' icha. ³² Erë be' ël dene buaë, e' dör wes ie' du'wå e' shkënekane es. Ie' minea ye' yoki kë tté ttsënene ye' wa, e' dene, e' kueki s'kawötä e' kewö tkö'uk chkë wa, di'yë wa, ttsë'ne bua' wa.' "

16

Inuköl blú íyi kueblu e' ərbikö buaë, e' tté

¹ Ņies Jesús tö ttè kleé ittökatapa a i' es: "Wëm bak eköl kaneblöke inuköl blú a íyi kuëbluie. Etökicha ta pë' welepa tö ie' kkaté iwökir a tö ie' tso' iwökir inuköl we'ikökwa. ² Iwökir tö ie' kié ta iché ia: 'Ye' wä ijchenewä tö be' tso' ye' inuköl we'ikök. Be' kë a kanè ta'ia. Ye' be' trë'wekeshkar. E' yoki i kos kanewé be' tö, e' yëkkuö kkachö ye' a.' ³ Ie' ibikeitsé: 'Ye' wökir tö ye' trë'wekeshkar, ¿wes ye' e' ùmi? Kë ye' diché ta'ia kanè darérë woie ena ye' jaëne inuköl kakkiök. ⁴ Ye' éna ianetke tö wes ye' e' ùmi mik ye' trëneskar etä as yile tö ye' kkö'nù.' ⁵ Etä ie' tö pë' kos ña'weke iwökir tö e'pa kiétsa eköl eköl. Mik e' tsá de, etä e' a ie' tö ichaké: '¿Kos be' ñarke ye' wökir ulà a?' ⁶ E' tö iuté: 'Ye' ñarke ie' ulà a kiö dökä galon cien (100) ekkë.' Ie' iché ia: 'T be' yëkkuö. Be' e' tköser bet ta yëkkuö se ki be' ñarke se, e' mane'útsa ta ishtöka tö be' ñarke galon dökä dabom skeyök ë (50).' ⁷ E' ukuök i ta ie' tö ichaké ieköl ñarke a: '¿Ñe be', kos be' ñarke ye' wökir ulà a?' E' tö iuté: 'Ye' ñarke trigowö dökä saco cien (100) ekkë.' Ie' tö iché ia: 'T be' yëkkuö. Se ki be' tö imane'útsa ta ishtö iki saco dökä dabom paryök ë (80).' ⁸ Mik i wambleitö, e' jchenewä iwökir wä ta ibikeitséitö: 'Ye' íyi kuëblu kë wä ikanè one yësyësë, erë ie' kabikeitso buaë e' kimoie. E' ë kuëki ikikekekayö.'

Jesús tö ichéne: "Es ñies yö ichè tö wépa kë tö Skëköl dalöiè esepa kabikeitsö buaë e' kimoie tköka wépa dör ie' olo ta' tajë e' icha esepa tsatä. ⁹ E' kuëki yö ichè a' a tö inuköl kë dör ibua'ie. E' wa s'malepa kimú as ie'pa tö Skëköl dalöið. A' tö iwé es e' ta aishkuö ta ie'pa tö a' kierawä buaë wëshke seno wé yöbië e' a.

10 “Yi tö kanè tsitsir weke yësyësë, ñies ese tö kanè tajë wëmi es. Erë yi kë tö kanè tsitsir weku' yësyësë, ñies ese kë tö kanè tajë wëpa yësyësë. **11** E' kuékj inuköl kë wakanewè a' tö yësyësë, e' ta ɔyi erblömi a' mik i tuetä' chökle, ese wakanéwoie? **12** Ñies a' kë tö ɔ'ka icha wakanewè yësyësë, e' ta ɔyi tö a' icha mèmi a' a wakanewè?

13 “Wé klöulewà kanè mésoie, ese kawötä iwökir ë ttö dalöiök. Iwökirpa chöpa böl, e'ma ie' kawötä eköl ë dalöiök ena iëköl watöksa. Es a' kë a er menukwà Skëköl ki ena inuköl ki ñita.”

14 Ì ché Jesús tö e' ttsé seraq fariseowakpa tö. Ie'pa éna inuköl dalér tajë, e' kuékj ie'pa tö iwayué. **15** Ie' tö iché ie'pa a: “A' e' ð sulitane wörkj tö a' dör pë' buaë yësyësë, erë a' er sujule buaë Skëköl wa. Ì kikekekä s'ditsö tö tajë, ese wér suluë ie' wa.

Ì kós kitule Skëköl yëkkuö ki e' wà tköraë

16 “Ì kit Moisés ena Skëköl ttekölpa tö yëkkuö ki, e' wa s'wöblaonebitu dö mik Juan S'wösukuökwak dë'bitu eta. Erë e' itökì tą i blúie Skëköl tso' e' tté buaë pakarke tą sulitane tso' ima'uk darérëe diché wa dökwà e' a.

17 “Ká jaì ena ká i' ertä'wa. Erë Skëköl yëkkuö kitule, e' kë ertä'wa yës, e' wà tköraë seraq döwà ttè bataë.

Se' ñì ðwa ese ché Jesús tö (Mateo 19.1-12; Marcos 10.1-12)

18 “Wém tö itayë éwa ese tö tayë skà tséwane, e' ta e' wa ie' tö isenewabak kewe e' dalosewéwa. Ñies tayë a'wa iwém tö, ese tséwane wém o'ka tö, e' ta e' wa ie' tö tayë e' senewabak kewe e' dalosewéwa.

Inuköl blú ena Lázaro, e' tté

19 “Inuköl blú bak eköl e' e' paið datsi' bua'bua ē wa. Kekraë ie' chköke, dī' yöke buaë. 20 Nies s'siarë bak eköl kiè Lázaro, e' e' tkökeser blu' e' u wékkö a. Ie' pa dör smewö ēme. 21 Ie' éna blu' chkè po darke, e' ŋakwə suluë. Chichi döke ie' smewö pakuyök. 22 Ká et tā ie' siarla blënewa, tā Skëköl biyöchökawka tö ie' wimblu tsémi ká jai a chkök Abraham tā. Nies inuköl blú ū' blënewa tā inú wötënewa.

23 “Etä ie' tso' weinuk siarë wé s'wimblu weirke ee tā iwökéka tā Abraham suéitö kampië ká bánet, e' batsi' a Lázaro tkér. 24 Etä ie' ar tajë Abraham wöä ta ichéitö: ‘A këkëpa Abraham, ye' saú er siarë wa! Ye' weirke tajë bö' i' a. Be' we'ikëyö, Lázaro patkö iulatska bata nuukka di' a tā ipatkö ye' ku' nuukka as ipaser.’ 25 Erë Abraham tö iiuté: ‘Be' éna ianú tö mik be' bak ttse'ka, eta íyi buaë kos bak be' wā. E' skéie Lázaro bak weinuk siarë. Erë j'ñe tā ie' wöpablène buaë, e' skéie be' weirkene siarë. 26 Kíie tā, káblë ñskië e' tso' se' shushaq. E' kuékì sa' shkak a' ska', esepa kë döpa a' ska'. Nies a' shkak sa' ska', esepa kë döpa sa' ska’.

27 “Inuköl blú tö iché: ‘A yewö Abraham, ye' kköchö be' a, Lázaro patkö ye' yé u a 28 ye' elpa döka skel, e'pa pattök as ie'pa kë dö ká i' a wé s'weirke siarë ee.’ 29 Abraham tö iché ie' a: ‘I kit Moisés ena Skëköl ttekölpa malepa e'pa tö yekkuö ki, e' tso' ie'pa wā, jaas ttè e' iutö ie'pa tö!’ 30 Blu' tö iiuté: ‘A yewö Abraham, e' kë dör wé’. Erë se' duowa eköl shkenekane ese tö ie'pa patté, e' tā ie'pa er mane'uraë.’ 31 Erë Abraham tö iché ia: ‘Ttè kit Moisés ena Skëköl ttekölpa e'pa tö, e' kë iutene ie'pa

wā, e' tā s'du'wā shkēnekāne ese míā ie'pa pattök,
e' tā ñies ie'pa kē tö ie' ttō iūtepa.' ”

17

*A' tso' wösh wa ì tö ské ì sulu wamblök ese yöki
(Mateo 18.6-7,21-22; Marcos 9.42)*

¹ Jesúś tö iché ittökatapa a: “Kekraë se' erkiöörke ì sulu wamblök; jerë yi tö se' erkiöweke, esepa tö inuí sueraë! ² Yi tö ikkämpala erblöke ye' mik, esepa eköl ké ì sulu wamblök, esepa weirdaë siarë shute tkökä ák wawoie muéwā ikuli' a batrèemi dayë a e' tsata. ³ ¡A' tso' wösh wa!

“A' yami tö ì sulu wamblé a' kí, e' tā iuñú. Ie' er mane'wéne, e' tā inuí olo'yó iki. ⁴ Erë ká etkë a ie' tö ì sulu wamblé a' kí dökä kuktökicha (7), erë ie' iché dökä kuktökicha: ‘ye' er mane'wéne,’ e' tā ilo'yó iki.”

S'kí erblö Skéköl mik

⁵ Etä Skékëpa Jesúś ttekölpa tsá e'pa tö ie' a iché:
—Sa' kimú kí erblök Skéköl mik.

⁶ Ie' tö ie'pa iuté:
—A' erblöpa Skéköl mik tsir wes mostaza wö dör tsirla ekkë, e'ma a' tö ichëmi kal bërie i' a: ‘Be' e'
yötsa íe e' tkowā dayë a, tā iyërdattsa.

Wes s'kawötä kaneblök Skéköl a

⁷ “Ichöösö tö a' wele wā kanè méso tso' eköl, e' míā tē tök alè ö a' iyiwak kkö'nuk alè. Mik idene u a, eta a' kē tö ichepa ie' a: ‘Weshke, be' e' tköser chkök, ye' tö be' tieke.’ ⁸ A' kē tö ichepa ia es. E' skéie a' tö ichera ie' a: ‘Be' datsi' mane'ú, be' ulö ye' a tā ye' tiö. Ye' panú, ye' chké one, ye' di' yane one, e' wa be' mi' chkök.’ ⁹ Ie' tö iwé wes a' tö ie' kē iuk es, e' ki

a' kẽ tö wëstela chepa ia. ¹⁰ Es ñies mik ì ûk Skëköl tö se' ké, ese wésö seraa, eta ichösö ie' a i' es: 'Ì ûk sa' kàne, e' ë wé sa' tö. Sa' dör kanè mésopa èsepala ë.' ”

Wëpa dabop kiri'weke lepra tö e'pa bua'wéne Jesús tö

¹¹ Jesús michoë Jerusalén, e' damitkö Samaria ena Galilea. ¹² Mik ie' dökemitke ká tsitsirla a ta ee wépa dökä dabop kiri'weke lepra tö, e'pa e' yéttsa iëter kàmië ¹³ ta iarkerak Jesús tsäkä:

—A Jesús, a s'wöbla'ukwak, sa' saú er siarë wa!

¹⁴ Mik ie' tö ie'pa sué, eta ichéitö ie'pa a:

—A' yú e' kkachök sacerdotepe a as sulitane wä ijcher tö a' buanene. Ie'pa mirwaiä ñala kí e' dalewa ie'pa buanene. ¹⁵ Mik ie'pa eköl tö isuë tö ibuanene, eta ibiteqane Jesús ska' Skëköl kïkökka taië aneule. ¹⁶ Ie' e' tkewä kuchë kí iwö méwa íyök kí Jesús klö ska' wëstela chök. Wëm e' dör Samaria wak. ¹⁷ Jesús tö iché ia:

—¿A' buanene e' kẽ dör dabop? ¿Wé be' malepa sulitu (9)? ¹⁸ Wëm dör ká kuä'kí wak ¿e' ë biteqane Skëköl kïkökka?

¹⁹ Ie' tö iché wëm a:

—Be' e' kökä be' yúshkane. Be' ेrblé ye' mik, e' tö be' bua'wéne.

*Ì blúie Skëköl tso', wës e' këwö dör
(Mateo 24.23-28,36-41)*

²⁰ Fariseowakpa tö ichaké Jesús a:

—Ì blúie Skëköl tso', ¿mik e' këwö datse?

Ie' tö ie'pa iuté:

—Ì blúie Skëköl tso' e' kë dör íyi suèmi sulitane tö ese. ²¹ Itsotke a' shuqa, e' kuékì kë yi a iyérpa, ‘Íe itso’, ö ‘Wìe itso’.

²² Tä ichéítö ittökatapa a:

—Ikéwò döraë mik a' tö ibikeitseraë: ‘Jesús dör S'ditsö Alà, e' mú dö i' tä s'blúie. E' diwö et ē kkechekesö suè.’ A' tö bikeitseraë es, erë a' kë tö isuepa kám ye' döne e' yoki. ²³ Welepa tö icheraë: ‘Íe ie' de’, ö ‘Diàe ie' de’; erë kë a' minuk isauk, kë a' minuk itoki. ²⁴ Ye' dör S'ditsö Alà, mik e' dene, eta sulitane tso' ká wa'ñe e'pa tö isueraë wès alá wöñar tö ká olo ppée ká wa'ñe e' suèsö es. ²⁵ Erë e' yoki kewe ye' kawötä weinuk taië ye' bolökpa ulà a, ie'pa tö ye' waterattsä. ²⁶ Ye' dör S'ditsö Alà, mik e' dene, eta e' kewö döraë wès Noé késka' es. ²⁷ E' kewö ska' tä ie'pa tso' chkok, di'yök, senukwa wès kekraë es dö mik Noé dewa ikanò bërie e' a eta. E' bet tä di' dettsä taië ie'pa ki, e' tö ie'pa ultane ttélur. ²⁸ Es ñies iwamblène wëm bak kië Lot, e' kewö ska' tä. Sodoma wakpa tso' chkok, di'yök, ie'pa tso' íyi taük ena íyi watauk, ie'pa tso' íyi kuatkök ena u yuök wès kekraë es. ²⁹ Erë mik Lot e' yéttsa Sodoma, eta azufre datse ká jaì a wöñarke bö'ie, ese yëne ká e' ki wès kali es, e' tö ie'pa kos ttélur. ³⁰ Es itkoraë mik ye' dör S'ditsö Alà, e' dene eta.

³¹ “Mik e' kewö de, eta yi tso' u bata ki, ese kë dökwané weshke iíyi tsukmi. Ñies yi tso' kaneblök kañika, ese kë dökwané weshke. ³² Ì bak Lot alaköl tä* e' ska' a' er qanú. Ie' yönane dayë wössiie, ie' éna iíyi dalér taië e' kueki. ³³ Yi e' tsatkak ittewa vöki,

* ^{17:32} Génesis 19.26 saú.

ese ulà a sene michoë kě döpa aishkuö tą. Erë yi e' mettsä ttèwą ye' dalërmik, ese ulà a sene michoë döraë aishkuö tą.

³⁴ “Ye' tö a' a ichè tö e' nañewe se' böl kapöke ka' etkë kí, tą eköl mira iwą tą iëköl åtdaë.
³⁵⁻³⁶ Alakölpa böl tulur ák wawök ñita tą eköl mira iwą tą iëköl åtdaë.†

³⁷ Jesús ttökatapa tö ie' a ichaké:

—A Skékëpa, ¿wé e' wamblërmi?

Jesús tö ie'pa iuté ttè i' wa:

—Sulitane wą ijcher tö wé ölödaparke taië, ee ilè nu tér. Es ilè sueraë a' tö iwà kkachoie tö wé iwamblërmi.

18

Alaköl dör schö ena s'shülökwak eköl, e' tté

¹ Jesúś éna ikkachak ittökatapa a tö s'kawötä ikiök S'yé a kékraë kě shtrirta'wą, e' kleéítö ie'pa a i' es:
² “Ká et kí s'shülökwak eköl tso', e' kě suarta' Skéköl yoki, ñies ie' kě tö yi dalöietä'. ³ Ká e' a ñies alaköl dör schö tso' eköl, e' ñippöke ibolök tą. Kekraë ie' mía s'shülökwak ū' ska' tą ichekeitö ia: ‘Ye' kimú. Ye' bolök tö ye' we'ikeke, e' shulö ye' a'. ⁴ E' tka ká taië erë s'shülökwak kě wą iiutëne. Bata ekkë tą s'shülökwak tö ibikeitsé: ‘Alaköl schö i' tso' ye' tsiriuk ñiè. Erë ye' kě suarta' Skéköl yoki, ñies kě ye' tö yi dalöietä', ⁵ erë ie' tté shuleraëyö as kě idöia ye' shtriułk taië ttè e' wa.’”

⁶ Skékëpa tö ikí ché: “Ì ché s'shülökwak suluë ñe' tö e' bikeitsö buaë. ⁷ Wépa shukitulebak Skéköl

† **17:35-36** Yëkkuö këchke wéle tö versículo 36 kí kuötkéka. E' tö ichè i' es: Wépa böl tso' kaneblök tē a, eköl mítser tą iëköl atę.

wā, tso' ie' a ikiök ñiē nañeë, ¿esepa kē tsatkepaitö? ¿Je' tö ie'pa keraë ipanuk? ⁸ Ye' ichè, au. Ie'pa tsatkeraitö bet, kē dör ká tajë. Erë ye' dör S'ditsö Alà, mik e' dene, eta s'erblöke Skëköl mik, ¿esepa kuemiyö ká i' a?

Fariseowak ena inuköl shtökwak Roma wökirpa a, e' tté.

⁹ Pë' tso' Jesús ttö kijtsök, e'pa welepa e' bikeitsö tö ie'pa serke yësyësë Skëköl wöa, erë ie'pa wöska sulu s'malepa wér. Esepa a ie' tö ttè kleé i' es: ¹⁰ "Wëpa ból mía Skëköl wé a ttök S'yë tą. Eköl dör fariseowak, eköl dör inuköl shtökwak Roma wökirpa a. ¹¹ fariseowak ttödur S'yë tą, ie' iché i' es: 'A Skëköl, wëstela chekeyö be' a tö ye' kē dör suluë wës s'malepa es. Ie'pa dör akblökwakpa ena pë' sulusipa ena s'senewabak e' daloseukwą wakpa. Ñies ye' kē dör suluë wës inuköl shtökwak dur wí es. ¹² Domingo bit tą ye' batsöke ká böt ká böt kekraë. Ñies i kos de ye' ulà a, e' blatekeyö dökä dabop, e' tsá eyök mekeyö be' a.' ¹³ Erë inuköl shtökwak e' dur bánet, ie' eriane tajë, ie' wö è kē kanekä ká jai sauk, ie' batsi' è töke iulà wa ie' eriane tajë kuekjì. Ie' tö iché: 'A Skëköl, ye' dör pë' sulusi, ye' saú er siarë wa!'

¹⁴ Jesús tö ichéne: Ye' tö a' a ichè tö yi e' ttsöka tajë ese wöardawa, erë yi e' wöéwa ese kikardaka tajë. E' kuekjì inuköl shtökwak ñe' míane iu a klö'wé Skëköl tö wës pë' buaë yësyësë es. Erë fariseowak kē minene es.

*Jesús tö ikié S'yë a ala'rla ki
(Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16)*

15 Pë' wā ala'rла debitū Jesús ska' as ie' ulà mùka iki. Erë mik e' sué ittökatapa tö, etä ie'pa tö pë' uñélor. **16** Erë ie' tö ittökatapa kié tā ichéitö:

—As ala'rла bitū ye' ska'. Wépa dör wës ie'pa es, ese pa blúie Skéköl tso', e' kuekì kë iwöklö'wariä. **17** Moki ye' tö ichè tö yi kë e' wööwa wës alala es, ì blúie Skéköl tso' e' kiowä, ese kë döpawäia.

*Inuköl blú eköl tö Jesús a ichaké
(Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31)*

18 Judiowak wökir eköl tö Jesús a ichaké:

—A S'wöbla'ukwak, be' dör buaë, ñì wëmi ye' tö as sene michoë dö ye' ulà a?

19 Ie' tö iiyté:

—Ñì kuekì be' ye' kié buaë? Skéköl eköl ë dör buaë. **20** Ttè me'atbak ie' tö dalöiëno, e' jcher be' wā buaë. E' tö ichè: 'Kë a' kawö tā' s'senewäbabak dalösekwa, kë a' kawö tā' s'ttökwa, kë a' kawö tā' akblök, kë a' kawö tā' s'kkatök kachè wa, a' yé ena a' mi dalöiö.*

21 Wëm e' tö ie' a iché:

—Ttè e' kós dalöiëbitū ye' tö, ye' ià duladula eta.

22 Ie' tö ttè e' ttsé tā ie' iiyté:

—Íyi etkë kianeia be' a wè, e' dör i': ñì tso' be' wā, e' wataútsa seraq tā iské múttsa s'siarëpa a. E' ukuöki tā be' shkö ye' tā ye' ttökataie. Es tā íyi buaë taië döraë be' ulà a ká jaì a.

23 Erë wëm e' dör inuköl blú taië e' kuekì mik ie' tö e' ttsé, etä ie' erianeka taië. **24** Jesús tö isué tö ieriane tā ichéitö ia:

* **18:20** Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20

—Inuköl blúpa a darérëe idir dökwa ì blúie Skëköl tso' e' a! ²⁵ Esepa a dökä ee, e' dör darérëe tkökä kameio tkömi datsi' yuo diké ese wöukla a e' tsata.

²⁶ Wépa tso' ittsök e'pa tö ichaké Jesús a:

—E' dör es, e'ma ¿yi tsatkërmí?

²⁷ Ie' tö ie'pa iuté:

—I kë or s'ditsö a, ese ormi Skëköl a buaë.

²⁸ Etä Pedro tö ie' a iché:

—Ittsö, sa' íyi kos me'at sa' tö ta sa' bite be' ta.

²⁹ Ie' tö iché ie' a:

—Mokj ye' tö a' a iché tö yi isie tö iu ö ilaköl ö ielpa ö iyé ö imì ö ila'r, e' méat ì blúie Skëköl tso' e' dalërmik, ³⁰ ese ulà a iské dörane taië shute ká i' a, ñies aishkuö ta sene michoë döraë iulà a.

Jesús skà e' biyö ché tö itterawa

(Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34)

³¹ Jesús tö ittökatapa dabom eyök kí böl (12), e'pa kiémi bánet ta ichéítö ie'pa a: "Se' mirka Jerusalén i', etä ee ì kos kitat Skëköl ttekölpa tö yëkkuö kí e' wà tköraë, ye' dör S'ditsö Alà, e' ta. ³² Ie'pa tö ye' wömerattsa pë' kë dör judiowak esepa ulà a. E'pa tö ye' wayueraë, cheraë suluë, iwiri tuörarak ye' kí. ³³ Ie'pa tö ye' pperaë, ye' tterawa; erë e' kí ká de mañat etä ye' shkerdakane.

³⁴ Erë ì ché ie' tö ittökatapa a, e' wà blëulewá ie'pa yoki, e' kueki ie'pa kë a iwà ane.

*Wëm eköl wöbla kë wawër tso' Jericó e' bua'wéne
Jesús tö*

(Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52)

³⁵ Mik Jesús demi tsinet Jericó, etä ee wëm tkër eköl ñala ska' inuköl kak kiök. Ie' wöbla kë wawër.

³⁶ Mik ie' tö ittsé tö pë' dami taië ñala kí, etä ie' tö

ichaké tö ȝì wamblérke? ³⁷ Ie'pa tö iché ie' ã tö Jesús Nazaret wak dami ñalə kì. ³⁸ E' kuekì ie' tö iché aneule:

—¡A Jesús, s'blú David bak e' aleri, ye' səú er siarë wa!

³⁹ Pë' dami Jesús yokikewe, e' tö wëm e' uñeke as isiwə'blōwə. Erë ie' tö ikì ché aneule:

—¡A David aleri, ye' səú er siarë wa!

⁴⁰ Jesús e' duésər tə itsuk patkéitö. Mik ide, eta Jesús tö ie' ã ichaké:

⁴¹ —ȝì kiane be' kì tö ye' tö iwè be' ã?

Ie' iiüté:

—A kékëpa, ye' kì ikiane tö ye' wöbla buarne.

⁴² Jesús tö ie' ã iché:

—Be' erblé ye' mik, e' wa be' buanene!

⁴³ E' wöshə tə ie' wöbla buanene tə imíã Jesús tə e' tö Skéköl kikekarami tajë. Ñies wépa kos tö isué e'pa tö Skéköl kikekarami tajë.

19

Jesús ena Zaquo, e' pakè

¹ Jesús de Jericó, e' shkõdur ee. ² Ee wëm eköl serke kiè Zaquo, e' dör inuköl shtökwakpa Roma wökirpa a, e'pa wökir. Ie' dör inuköl blú tajë. ³ Ie' kì Jesús kiane suè, erë ie' dör tsirlala iskila, tajë pë' tso', e' kuekì ie' kë wö dë'kà Jesús sauk. ⁴ E' kuekì ie' tunemi wé Jesús tkökemi ee tkakà kal ulà ã ipanuk suè. ⁵ Mik Jesús dökemitke kal e' dikìa, eta iwökéka tə iché Zaquo a:

—A Zaquo, be' e' öwa bet. I'ñe ye' mi'ke be' ska' kapökrö.

⁶ Zaquoeo e' éwa bet tą Jesús kiéwaitö iu ą ttsë'ne buaë. ⁷ Mik pë' ulitane tö isué, etą ie'pa tö Jesús ché suluë. Ie'pa tö iché ñi ą: “¿Iök ie' mi'ke pë' sulusi u ą?” ⁸ Zaquoeo e' duéką tą iché Skékëpa Jesús ą:

—A kékëpa, ye' ttö ttsö. Ì kos tso' ye' wą, e' shäböts meraëyö s'siarëpa ą. Nies yile íyi ekibléyö, e' tą e' mekeneyö ie' ą döką tkëtökicha.

⁹ Jesús tö iché ie' ą:

—Be' dör Abraham aleri, erë be' erblé Skéköl mik moki węs Abraham es, e' kueki i'ñe tą be' de Abraham alà chökie. E' kueki i'ñe be' tsatkëne, nies wépa tso' be' u ą erblé Skéköl mik e'pa tsatkëne. ¹⁰ Ye' dör S'ditsö Alà, e' dë'bitu, wépa chë'ulur ì sulu ulà ą esepa yulök tsatkè.

Inuköl mène wakanewè, e' tté

¹¹ Jesús dökemite Jerusalén. Pë' tso' ie' ttö kittsök, e'pa tö ibikeitsé tö mik ie' de Jerusalén etą ì blúie Skéköl tso' e' kewö dewatke da'ąie. E' kueki ie' tö ie'pa ą ikleé i' es:

¹² “Wém tso' eköl dör blu' ditsewö, e' mía kamië ká kuą'ki ą iblú kibi ska' ąs e' tö ie' tköką blu'ie, wé ie' bitę ee. E' ukuökı tą ibitukeane. ¹³ Kam ie' mi', etą ie' tö ie' kanè mésopa kié dabop, e'pa ą ie' tö inuköl mé tajé ñikkëe eköl eköl ą. Ie' tö iché ie'pa ą: ‘A' tö inuköl se wakaneú dō mik ye' döne etą, isuoie kos a' tö ikí klö'wëmi.’ ¹⁴ Erë pë' serke ie' kaska', e'pa éna ie' ąr suluë. E' kueki ie'pa welepa patkérakitö blu' kibi ska' ichök: ‘Sa' kë kí ie' kiane sa' blúie, e' kueki kë itkarka.’

¹⁵ “Erë blu' kibi tö ie' tkéką blu'ie tą ie' míane wé ibitę ee. Mik ie' dene, etą ie' tö ikanè mésopa dabop, wépa ą ie' tö inuköl me'at, e'pa kiök patké

isuoie tö kos inuköl kí klö'wérakitö. ¹⁶ Itsá debitü tö iché iblú a: ‘A kékëpa, be' inuköl wakanewéyö, e' kí klö'wéyö dökä dabobtökicha.’ ¹⁷ Blu' tö ie' iúté: ‘E' dör buaë. Be' dör kanè méso buaë. Ì elkelä wakanewébö yésyësë, e' kuékì ye' tö be' tkekekä ká dabop, e' wökirie.’ ¹⁸ Iskà debitü tö iché: ‘A kékëpa, be' inuköl wakanewéyö, e' kí klö'wéyö dökä sketökicha.’ ¹⁹ Nies blu' tö ie' iúté: ‘Ye' tö be' tkekekä ká skel, e' wökirie.’

²⁰ “Erë iéköl debitü, e' tö iblú a iché: ‘A kékëpa, i' be' inuköl. Ye' tö ipatrëwà tsamo a tå ibléyö. ²¹ Be' dör wëm er darérëe ese. Ì kë dör be' icha ese klö'wékewabö. Nies be' tö íyi wöshteké wé kë be' wà ikuatkëne ee. Ye' suane be' yöki, e' kuékì ye' tö be' inuköl blé.’ ²² Etä blu' tö ie' a iché: ‘Be' dör kanè méso sulusi ese. Ye' tö be' kichaterattsà be' wák ttë wa. Be' tö iché tö ye' dör wëm er darérëe ese. Be' tö iché tö ì kë dör ye' icha ese klö'wékewayö, nies tö ye' tö íyi wöshteké wé kë ye' wà ikuatkëne ee. ²³ E' dör es, e' tå ?ì kuékì be' kë wà ye' inuköl blëne inuköl bló wé a as ee ikí klör? Be' tö iúpa es, e'ma mik ye' dene, etä ye' inuköl ena ikí klöne e' de ye' ulà a.’ ²⁴ Etä blu' tö iché itso'rak ee, e'pa a: ‘Inuköl yötttsà ie' ulà a, tå imú wé wà itso'dabop, e' a.’ ²⁵ Erë ie'pa tö blu' a iché: ‘A kékëpa, erë ?ì kuekì be' tö ie' a ikí meke, ie' wà itso'tke dabop?’ ²⁶ Ie' tö ie'pa iúté: ‘Ye' tö a' a iché tö wé wà íyi tso', ese a ikí merdaë. Erë wé kë wà ì ku', ì tso' ese wà elkelä, e' yerattsa iyöki. ²⁷ Wépa kë ki ye' kiane blu'ie, e'pa dör ye' bolökpa; ie'pa tsúbitü íe tå ittölur ye' wörki.’ ”

*Jesús demi Jerusalén
(Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Juan 12.12-19)*

28 Jesú斯 ttè paké one, etə ie' mirkaiq Jerusalén ñalé ki. **29** Mik idökemitke tsinet Betfagé ena Beta-nia ate kabata kie Olivo kebata e' kuli' a, etə ie' tö ittökatapa böl kie **30** taq ichéitö iarak:

—A' yú kewe, u tso' se' wöshäe e' a, etə ee' burro kueraë a' tö etö moule kë ki yi e' tkëulekä ese. E' wötsöö taq itsubitu ña. **31** Yile tö a' a ichaké: ¿lie a' tö iwötseeke? e' taq iutö: Skëkëpa ki ikiane.

32 Ittökatapa míyal taq ikuerakitö wes Jesú斯 tö iché ie'pa a es. **33** Ie'pa tso' burro wötsöök taq burro wakpa debitu taq ichakéitö:

—¿lie a' tö burro se' wötseeke?

34 Ie'pa tö iuté:

—Skëkëpa Jesú斯 ki ikiane e' kueki.

35 Etə ittökatapa wä burro bitetser Jesú斯 a. Ie'pa tö ipaio kikkë mékä burro ki, taq Jesú斯 kimerakitö e' tkökkä ki. **36** Jesú斯 mirkaiq Jerusalén ñalé ki, ee' pë' tso' tajë, e'pa tö paio kikkë shuelor ñalä ki kewe Jesú斯 yöki. **37** Ie'pa mirwä Olivo kebata kuli' a wöwa'k. Iklépa tso' tajë, e'pa anemi ttsë'ne buaë wa. Skëköl kikkërakitö tajë. Ì kë or yi a ese o' Jesú斯 tö tajë ie'pa wörki, e' kueki Skëköl kikkërakitö.

38 Ie'pa tö iché:

—¡Ayëcha buaë s'blü i' datsë Skëköl ttö wa! Skëköl tso' kä jaì a olo taq tajë as e' taq se' ser bëre. Ie' kikkëasö.*

39 Pë' shuqä fariseowakpa welepa tso', e'pa tö iché Jesú斯 a:

—Be' klépa uñü.

40 Erë ie' tö ie'pa iuté:

* **19:38** Salmo 118.26

—Ye' tö iché a' a tö ie'pa siwa'bléwa, e' ta ák tö ye' kíkeraka qneule.

⁴¹ Mik ie' de tsinet Jerusalén, eta ie' ikí sué ta ie' ie' idalermik. ⁴² Ie' tö ibikeitsé: ¡A' mú wa ijcher iñe tö wes a' sermi bérë Skéköl ta! Erë e' tso' bléule a' yoki, e' kuéki a' ke a' isurpa. ⁴³ Kawö sulu döraë a' ki. A' bolökpa döraë, e'pa tö a' ka kóierawa shkit as a' ke tköyal. Ie'pa miraë nippök a' ta. ⁴⁴ Ie'pa tö a' ka ena a' wakpa kos ewerawa. A' u kos olordawa, e' éki ke atpa ñi bata ki. Skéköl de a' tsatkök, e' kewö de a' ki erë iwatétsa a' tö. E' kuéki e' kos tköraë a' ta.

Jesús tö Skéköl wé batse'wé

(Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19; Juan 2.13-22)

⁴⁵ E' ukuöki ta' Jesú de Skéköl wé a, ta ie' tö íyi wataukwakpa tré'wéyalmi, ⁴⁶ ta ichéitö ie'pa a:

—Skéköl tö iyë' iyëkköö ki: 'Ye' u dör tto ye' ta wé', erë a' tö iia'wéka akblo wéie.

⁴⁷ Kekraë Jesú tö s'wöbla'weke Skéköl wé a. Sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'uk ttè dalöieno wa wakpa ñies judiowak wökirpa malepa, e'pa tö ileritsekerak Jesú ttowaie. ⁴⁸ Erë judiowak malepa ultane tö ie' ttöke e' kittseke er bua' wa, e' kuéki ibolökpa ke ulà dë'wa ittökwa.

20

¿Yi tö kawö mé Jesú a?

(Mateo 21.12-17; Marcos 11.27-33)

¹ Etökicha ta' Jesú tso' s'wöbla'uk ena Skéköl ttè buaë e' pakök Skéköl wé a ta ee sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'uk ttè dalöieno wa wakpa ena judiowak kueblupa e'pa de. ² Ie'pa tö ichaké ie' a:

—¿Yi ttō wa be' tö íyi ikkë weke? ¿Yi tö e' kewö mé be' a?

³⁻⁴ Ie' iiuté:

—Ñies ye' tö a' a ilè chakeke: ¿Yi tö Juan patkë' s'wöskuök? ¿Skéköl tso' ká jaì a e' ö s'ditsö? Ye' iutö.

⁵ Etä ie'pa ichémi ñì a: “Se' tö ichémi tö Skéköl tö Juan patkë', e' ta ie' tö se' iutemi: ‘¿I kuékì a' kë wà ie' ttè klööne?’ ⁶ Ñies pë' ultane tö iklö'wé tö mokjë Juan dör Skéköl tteköl, e' kuékì kë se' a iyënuk tö ipatkë' s'ditsö tö. Se' tö iché es, e' ta ie'pa tö se' ttewämi ák wa.” ⁷ E' kuékì ie'pa tö iiuté:

—Kë sa' wà ijcher tö yi tö Juan patkë' s'wöskuök.

⁸ Ie' tö ie'pa a iché:

—Es ñies ye' kë tö a' a ichepa yi tö ye' a kawö mé íyi ikkë woie.

*Uva kanéukwakpa sulusipa, e' tté
(Mateo 21.33-44; Marcos 12.1-11)*

⁹ E' ukuöki ta Jesús ttémi pë' ta ta ttè kleéítö i' es: “Wëm eköl tö uva kuatké tajë. Ie' tö ipeitéat wëpa welepa a as ie'pa tö ipataù ie' a iwörke e' kak wa. E' ukuöki ta ie' mía ká kua'kjì dö ká tajë. ¹⁰ Mik uva wöline tso'tke wë'iæë shtè, etä ie' tö ikanè méso patkémi eköl ie' icha tsük. Erë kanéukwakpa tö ikanè méso klö'wéwa, ppé siarë, ta ipatkémine ulà wöchka. ¹¹ Etä iwák tö ikanè méso skà patkémíne eköl. Ñies e' ché ie'pa tö suluë, ppé siarë, ta ipatkémíne ulà wöchka. ¹² Ikanè méso skà patkémíne ie' tö eköl, etä ñies e' shkä'wérakitö tajë, ta itrë'wéshkar.

¹³ “Bata ekkë ta iwák tö iché: ‘¿I wëmi ye' tö? Ye' alà dalér tajë ye' éna, e' patkerami ye' tö. Isalema ie'pa tö ie' dalöièmi.’ ¹⁴ Erë mik kanè mésopa tö

kanè wák alà sué, eta ie'pa tö iché ñì a: 'Ie' wì dör ká i' wak alà, e' a ká i' atdaë. E' kuekì ittöwåsö, eta es ká i' atdaë se' ulà a.' ¹⁵ E' kuekì ie'pa tö iklö'wéwa yettsa bánet tå ittéwårakitö.

"Ye' tö a' a ichakè: ¿Ima a' ibikeitsé? ¿I weraë kanè wák tö? ¹⁶ Yö ichè tö ie' miraë ta kanéukwakpa tteratulur, tå uva kané meraneitö pë' kuä'kì a."

Mik e' ttsé judiopa wökirpa tö, eta ie'pa tö iché:

—E' mú kë wamblér es.

¹⁷ Erë ie' tö ie'pa sué krereë, tå ichéitö:

—¿Wes a' tö ibikeitsèmi tö e' kë tköpa a' tå? Skëköl yëkkuö tö ye' ché i' es:

'Ák watë'ttsa u yuökwakpa tö,

e' yönene ák bua'buaie.* ¹⁸ Yi klastkëne ák e' mik ese pàrolordaë ena yi ki ák e' ąneka ese yalitdawä idikia.

¹⁹ Ie'pa tö isuéwå tö kleè e' wa Jesús tö ie'pa ché. E' kuekì ie'pa éna ie' klö'wakwå ee, erë ie'pa suane pë' yoki.

S'wökirpa patuè, e' tté

(Mateo 22.15-22; Marcos 12.13-17)

²⁰ E' kuekì ie'pa tso' Jesús weblok isuoie tö ì ki ikkatërmi. Ie'pa tö wëpa welepa patké ie' chakök ittö yoktsa, e' wa ikkatè Roma wökirpa a as e'pa tö iklö'ùwa. Wëpa e'pa e' ð tö ie'pa dör pë' buaë yësyësë ese. ²¹ Ie'pa tö ie' a ichaké:

—A s'wöbla'ukwak, sa' wä ijcher tö ì cheke be' tö ena ttè wa be' tö s'wöbla'weke, e' dör moki. Be' a sulitane dör ñies ème. Be' tö s'wöbla'weke yësyësë

* **20:17** Salmo 118.22

Skëköl ñalé tté wa. ²² ¿Ima be' tö ibikeitsè? Roma wökir kibi patuèsö ¿e' dör buaë ö kë idör buaë?

²³ Ie' wä ijcher tö ie'pa tso' ie' chakök er sulu wa, e' kuékijie' iuté i' es:

²⁴ —Inuköl tso' a' wä Roma wökir patuoie, e' kkachöye' a et. ¿Yi diököl ena yi kiè me'rka īki?

Ie'pa tö iuté:

—Roma wökir kibi.

²⁵ Ie' iché ie'pa a:

—E'ma kos Roma wökir kibi icha, ese mú ie' a. Ta kos Skëköl icha, ese mú ie' a. ²⁶ I kos ché ie' tö sulitane wörkjie' a ie'pa kë wä i kune ie' kkatoie. Ie' tö ie'pa iuté es, e' tö ie'pa tkiwewä. E' kuékijie'pa siwa'blélur iyöki.

¿S'duolur e'pa shkermikane ö au?

(Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27)

²⁷ E' ukuöki ta saduceowakpa wélepa debitü Jesúskasa'. E' wakpa tö iklö'wé tö s'duowä e' kë shkenukkane. Ie'pa tö ie' a ichaké:

²⁸ —A s'wöbla'ukwak, Moisés tö tté dalöiëno kitat yëkkuö kij se' a, e' tö iché i' es: Wëm blënewä kë alà até, e' ta ie' el kawötä ischö tsukwä as ilà koka iel blënewä e' a. ²⁹ Etökicha wëpa bak döka kul ñi elpa. Ikibi alaköl tséwa, erë iblënewä kë alà até. ³⁰ E' ukuöki ta ie' itöki iel tö ischö tséwa, erë ñies e' blënewä kë alà até. ³¹ Es itka iel skà ta ñies imalepa kos e'pa ta. Ie'pa kul blérulune kë alà até yës. ³² Bata ekkë ta ñies alaköl e' blënewä. ³³ Wëpa kul e'pa bak alaköl eköl ë ta. Mik s'duowä e'pa shkenukkane, eta ¿wéne dömi ie' wëm chökie?

³⁴ Ie' tö ie'pa iuté:

—S'tso'iä ká i' a ta wëpa ena alakölpa ñi tsukewä.

³⁵ Erë aishkuö ta wëpa kij se ne michoë mène, esepa

shkerdakane tə eę wępa ena alakölpa kě serpawaią ñita. ³⁶ Ie'pa ser michoë kě duötą'wą węs Skéköl biyöchökawka kě duötą'wą es. Skéköl tö ie'pa shkeq'kane, e' kuęki ie'pa döraë ie' ala'rie. E' kuęki ie'pa kě serpawaią ñita. ³⁷ Nies Moisés wák tö se' a' îkkayë' tö s'duową e'pa shkerdakane. Kal tsir wöñarke bö'ie e' paka'itö, eę ie' tö iyë' tö Skéköl dör Abraham, Isaac ena Jacob, e'pa Kéköl.† Es isuésö tö ie'pa tso'ią ttsë'ka Skéköl a. ³⁸ E' wà kiane chè tö s'tso' ttsë'ka ena s'duową, e'pa kos tso' ttsë'ka Skéköl a' kekraë. E' kuęki ie' kě dör s'duową e' Kéköl. Ie' dör s'ttsë'ka e' Kéköl.

³⁹ Etą s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa welepa tö iché ie' a:

—A s'wöbla'ukwak, i ché be' tö, e' chébö buaë yësyësë.

⁴⁰ Etą saduceowakpa kě kësik dë'kaią ie' a i skà chakök.

¿Wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e' dör yi aleri?
(Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37)

⁴¹ Jesús tö ie'pa a' ichaké:

—¿Węs ie'pa tö ichèmi tö wé pairine'bitu idi' wa s'blúie, e' dör s'blú bak kiè David e' aleri? ⁴² Erë David wák tö ie' yë'at yëkkuö kiè Salmos e' ki. Ie' tö iyë'at i' es:

'Skéköl tö iché ye' Kéköl a:

Be' e' tkóser ye' ulà bua'kka dalöiëno taijë

⁴³ dō mik ye' tö be' bolökpa mérö be' klō dikia eta.'‡

† **20:37** Skéköl dör Abraham, Isaac ena Jacob, e'pa Kéköl: E' ché Skéköl tö ie'pa blérulunebak ká iaiqë e' ukuöki. ‡ **20:43** Salmo 110.1

44 Es se' isué tö wé pairine'bitu idi' wa s'blúie, e' kié David wák tö ie' Kéköl, e' taq wés ie' dör David aleri?

*Jesús tö s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa kkaté
(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54)*

45 Sulitane tso' Jesús ttöke e' kittsök, eta ie' tö iché ittökatapa a: **46** "A' e' kkö'nú s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa yoki. Ie'pa wöbatsö shkök datsi' batsjé ese mik wé pë'tso' tajé ese ska' as pë' tö ie'pa shke'ù wés kékëpa dalöiërtä' tajé es. Ñies se' nì dapa'wo wé a ena wé ie'pa kawö tkö'wëkerakitö, ese ska' kula' tso' kékëpa dalöiërtä' esepa a, ese yuleke ie'pa tö e' tkoie. **47** Ie'pa tö alakölpa schö u yekettsa iulà a ta iwökkatekerakitö ittökerak S'yé ta braraë e' wa. Ie'pa weirdaë siarë s'malepa tsata.

21

*Alaköl eköl siarë e' tö inuköl mé Skéköl a
(Marcos 12.41-44)*

1 Jesús tso'ia Skéköl wé a, eta ie' tso' inuköl blúpa tso' inuköl iök kalkuö tso' iioie mè Skéköl a ese a'pa sãuk. **2** Ñies ie' tö alaköl eköl siarëla dör schö e' sué inuköl wöshkila yüle cobre* wa ese böt iökwa.

3 Eta Jesús tö iché:

—Moki ye' tö a' a ichè tö alaköl wí siarëla dör schö e' tö inuköl iéwá kibiie imalepa kos tsata.

4 Ie'pa ultane tö inuköl kuð ate ese ié, erë ie' siarë, e' tö ie' wá itso' senoie e' kos méttsa. E' kueki ye' tö ie' ché es.

* **21:2** cobre: E' dör tabechka ese kë tueta' darerë wës orochka ena inukölchka es.

*Jesús tö iché tö Skéköl wé olordawa
(Mateo 24.1-2; Marcos 13.1-2)*

5 Etä Jesú斯 ttökatapa wélepa tso' ichök tö Skéköl wé wér buaala, kitkéule taië ák bua'bua wa ena íyi bua'bua kakmeule Skéköl a tajë, ese wa. Jesú斯 tö iché:

6 —Ikéwö döraë etä ì kos sué a' tö i', e' olordawa seraq, iékwö ë kë ątpa ñì bata ki.

7 Etä ittökatapa tö ichaké:

—A s'wöbla'ukwak, ¿mik e' wamblérmi? ¿Ì wa sö isuëmi tö iwamblérketke?

8 Ie' iiüté: “Tajë pë' datse e' chök tö ie'pa dör ye'. Icherarakitö: ‘Ye' dör wé pairine'bitü idı' wa s'blúie e”. Nies icherarakitö tö s'erkewa e' kewö detke. Erë kë a' minuk esepa itoki. Pë' kiterarakitö taië. E' kueki a' tso' wösh wa ąs kë yi tö a' kitö'ù.

9 Mik a' tö biyö ttsé tö ká wéle wakpa ñippöke taië ká kuą'ki wakpa ta, etä e' kë tö a' tkiük. Nies mik a' tö ibiyö ttsé tö pë' ñippöke taië iké wakpa wökirpa ta, etä e' kë tö a' tkiük. Ese wamblérdaë kám ye' döne e' yoki, erë ká i' erwa e' kám kewö döwa.”

10 Ie' tö ie'pa a' ikí ché ia: “Ká kua'ki kua'ki wakpa ñippöraë ñita. **11** Nies í tö ká wötı'weraë taië. Nies ká kua'ki kua'ki kí bli tö ena duë tö pë' tteraë taië. Ká jaì a íyi sueraësö taië suluë iwà kkachoie, e' tö ie'pa tkiweraë taië.

12 Kám e' kewö tkö, e' yoki ie'pa tö a' klö'wérawa, we'ikeraë siarë. A' miraë ie'pa wá se' ñì dapa'wo wé a shulè, nies a' wötërdawá s'wöto wé a. Ie'pa wá a' miraë duésər s'blúpa ena s'wökirpa wörki ye' ttè kueki. **13** Erë es nies a' tö ye' tté pakeraë ie'pa a.

14 Etä kë a' tkinuk tö jma a' e' tsatkömi. **15** Ye' tö ttè eraë a' a e' tsatkoie buaë, e' kueki kë a' tkinuk e' ki.

A' bolökpa kě ą iwöklönuk, ñies ie'pa kě ą iyënuₕ tö e' dör kachè. ¹⁶ A yě, a' mì, a' ëlpa, a' yamipa malepa, a' siní'pa, e'pa welepa tö a' wömerattsä a' bolökpa ulà ą. Ie'pa tö a' welepa tterawä. ¹⁷ Sulitane tö a' sueraë suluë ye' ttè kuékj. ¹⁸ Erë kě a' tkinuk, a' kě weirpa kékraë, a' döraë buaë ká jaì ą aishkuö ta. ¹⁹ A' e' tkewä darerë dökä bata ekkë, e' ta ą tsatkérdaë.

²⁰ Mik a' isué tö ká kua'ki ñippökwakpa iène tajë Jerusalén kköiéule e' pamik shkit ñippök Jerusalén wakpa ta, etä a' éna ianú tö Jerusalén erdawa bet. ²¹⁻²² Mik e' kewö de, etä wépa serke Judea e'pa tköyalmi kabata a. Skëköl tö Jerusalén wakpa we'ikeraë tajë siarë. E' kuékj wépa serke Jerusalén, e'pa e' yölur. Ñies wépa tso' kañika, esepa kě kinewaqe ee. E' kos tköraë wes itso' kitule Skëköl yekkuö ki es. ²³ Kawö suluë döraë ká i' ki, iwakpa we'ikeraë siarë Skëköl tö. E' kuékj e' kewö ska' ta jwëstela ina alakölpä alà kurketke ena alakölpä tsu' muke ilà ą esepa ta! ²⁴ Judiowak welepa tterawä tabë wa; welepa tsérdami klöulewä ká wa'ñe. Etä pë' kě dör judiowak, esepa tö Jerusalén klö'wéravä wes iwákpa icha es, dö mik Skëköl tö ikewö mé ie'pa ą ekkë.

*Jesús dörane olo ta' tajë
(Mateo 24.29-35; Marcos 13.24-37)*

²⁵ "Diwö ą, si'wö ą ena bëkwö ą íyi wérdaë tajë suluë iwà kkachoie tö ká i' erkewatke. Ñies ká i' ki dayë blardaë tajë ena iyöli busdakä tajë, ese yoki ká ultane wakpa suardaë tajë, kě ie'pa ą e' onukiä wes. ²⁶ I sulu tköraë ká i' ki, ese yoki ie'pa suardaë tajë, isiwa' ardawarak suane ē wa. I kos tso' ká jaì

aq e' wötirdaë. ²⁷ Etä ye' dör S'ditsö Alà, e' datse mò a diché tą' taië olo tą' taië, e' wérdaë. ²⁸ Mik íyi ikkë sué a' tö, etä bet tą' a' tsatkérketke, e' kuékij a' er kuú, a' wö kökä siwa' ki."

²⁹ Ñies ie' tö ie'pa a' ikleé ttè i' wa: "Kal kiè higuera ö kal ulitane, e' bikeitsö. ³⁰ Mik a' isué tö ərpa kal kõ shlörketke, etä a' wä ijcher tö duas dewatke tsinet. ³¹ Es ñies mik a' tö isué tö íyi ekkë wamblérke, etä a' wä ijchenú tö i blúie Skéköl tso', e' kewö dewatke tsinet.

³² "Mokij ye' tö a' a' ichè tö íyi ekkë wamblérdaë wépa dör wës a' es esepa kam ərwa e' vöki. ³³ Kashuk ena ká i' ərdawa, erë ye' ttè michoë e' kë ərpawa yës.

³⁴ "jA' e' kkö'nú! Kë a' e' muktsä i sulu ulà a. Kë a' e' ttökkä blo' wa. Kë a' er mukwä i tso' ká i' a, e' ē ki. E' kos tö a' er dare'wérawa Skéköl ki. A' e' kkö'nú as ye' datskene, e' kewö kë tö a' klö'ù ³⁵ wës iyiwak klör sho' a es. Kawö e' döraë sulitane serke ká wa'ñe e'pa ki, e' kuékij a' e' kkö'nú e' vöki. ³⁶ A' senú wösh wa. A' ikiö S'yé a' kékraë as íyi suluë kewö datse, e' kë dö a' ki. Ñies ikiö ie' a' kekraë as a' e' duosér buaë ye' wörkjik mik Ye' dör S'ditsö Alà, e' datskene sulitane shulök etä."

³⁷ Niwe tą' Jesús tö s'wöbla'wëke Skéköl wé a, nañewe tą' ie' mía kabata kiè Olivo e' a. ³⁸ Bla'mi sulitane mi'ke Skéköl wé a Jesús tö s'wöbla'wëke e' kittsök.

22

*Judas ena judiowak kueblupa tö Jesús aleritsé
klö'wëwa*
(Mateo 26.1-5,14-16; Marcos 14.1-2,10-11; Juan

11.45-53)

¹ Judiowak Yépa Yérulune Egipto, e' kewö tkö'wekerakito, e' dökewatke tsinet, ese kewö ska'ta judiowak wöblar pan kë yóule iwölöwoka wa ese ñuk. ² Sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'uk ttè dalöieno wa wakpa suane pë' yoki, e' kuékijie'pa tso' ikewö yulök Jesús ttowa.

³ Etä Satanás tkawa Judas er a. Judas e' kiè ñies Iscariote. Ie' dör Jesús ttökatapa dabom eyök kí bol e' eköl. ⁴ Ie' mía ttök sacerdotepa wökirpa ta ena Skéköl wé shkëkipa wökirpa ta. Wés ie' tö Jesús mèttsami ie'pa ulà a e' chéitö ie'pa a. ⁵ E' tö ie'pa ttsë'wérak buaë ta ikablé ie' a inuköl muk. ⁶ E' dör buaë ie' a. E' kuékijie' tö kawö yulémi iwömottsa mik kë yi ku'tajé Jesús ta e' dalewa.

*Judiowak Yépa Yérulune Egipto e' kewö tkö'wé
Jesús tö ittökatapa ta*

(Mateo 26.17-29; Marcos 14.12-25; Juan 13.21-30)

⁷ Etä Pan Kë Yóule Iwölöwokä Wa e' kewö tsá de. E' diwö a judiowak tö obeja pupula jcheke Ie'pa Yépa Yérulune Egipto, e' kewö tkö'woie. ⁸ Jesús tö Pedro ena Juan kié, ta iché ie'pa a:

—A' yú kawö tkö'wakesö, e' chké kanéuk.

⁹ Ie'pa ie' a ichaké:

—¿Wé be' kí ikiane tö sa' mi' ikaneuk?

¹⁰ Ie' iiuté:

—Mik a' de Jerusalén, etä ee wëm kueraë a' tö eköl, e' wá di' dami skauña a. E' itökí a' yú dö u wé a ie' demi ee. ¹¹ U e' wák a ichö: ‘S'wöbla'ukwak be' chakök ké: ¿Úshu wé a ie' tö kawö tkö'wakesö e' chké ñemi ie' ttökatapa ta?’ ¹² Ie' tö a' a úshu

bërie tso' kákke, kaneouletke buaë, e' kkacheraë. Ee ichké kaneú se' a.

¹³ Etä ie'pa mía tā íyi ultane kuérakitö wës ie' tö iché es. Ee chkè kanewérakitö kawö tkö'woie.

¹⁴ Mik ichköketke e' diwö de, etä ie' e' tkésér chök mesa o'mik ittekölpa tsá e'pa tā. ¹⁵⁻¹⁶ Ie' tö iché ie'pa a:

—Ye' tö a' a ichè tö kawö i' kë tkö'wepaiayö a' tā dō mik iwà tka mik ì blúie Skéköl tso' e' kewö de etä. E' kuékij suluë ye' éna ikewö bata tkö'waki a' tā kam ye' ttöwā ie'pa tö e' yoki.

¹⁷ Etä tka' klö'wéítö, tā wéstela chéitö Skéköl a, tā ichéitö ie'pa a:

—Íkë, a' itsá yö eköl eköl. ¹⁸ Ye' a' a ichè tö vino kë yepaiayö dō mik ì blúie Skéköl tso' e' kewö de etä.

¹⁹ E' ukuöki tā pan klö'wéítö, tā wéstela chéitö Skéköl a tā iblatéítö wà tié ie'pa a tā ichéitö:

—Pan se dör ye' chkà wömeuletsa ttèwā a' skéie e'. A' tö iñú kekraë as a' er arne ye' ska'.

²⁰ Es ñies mik ie'pa chké one, etä tka' klö'wéítö tā ichéitö:

—Vino i' dör ye' pë. Ye' tterawā e' pë tärdaë a' tsatkoie. E' wa ttè pa'ali me' Skéköl tö, e' wà de. ²¹ Erë yi ye' wömekettsa, e' tkér ye' tā mesa i' o'mik. ²² Ye' dör S'ditsö Alà, e' tā itköraë wës isuleténeatbak es, erë jwéstela ina yi ye' wömekettsa, e' tā!

²³ Etä ie'pa ñì chakémítke: “A' ichè, ¿yi ie' wömekettsa?”

¿Yi dör kékëpa taië Skéköl a?

²⁴ Jesús ttökatapa ñì iutéka tö ie'pa wé ëk dör kékëpa taië imalepa tsata. ²⁵ Jesús tö iché ie'pa a: “Pë' kë tö Skéköl dalöiè, esepa blúpa e' alðka

ie'pa kí kekraé, erë ie'pa e' chõ tö ie'pa dör imalepa kimukwakpa buaë. ²⁶ Erë e' kë dör es a' tä. E' skéie yi dör kképa taië imalepa tsata' shua, ese kawötä e' ökwa se' eselaie. Ñies a' wökir kawötä e' ökwa wes kanè méso es. ²⁷ E'ma ¿yi dör kképa taië? ¿Itkér chkök mesa o'mik ese ö wé tso' chkè watiök ese? Tö, itkér mesa o'mik ese dör kképa taië. Erë ye' tso' a' shua wes kanè méso tso' chkè watiök es.

²⁸ "Kos ye' weirke e' a' tso' ye' tä ye' wapie. ²⁹ E' kuekí ye' tö a' tkekekä blu'paie, wes ye' Yé tö ye' tké'kä blu'ie es. ³⁰ Aishkuö tä i blúie ye' tso' e' a' e' tulöraser chkök di'yök buaë ye' tä. Ñies a' e' tulöraser blu'kulé kí, Israel ditséwöpa dökä dabom eyök kí böl (12), e'pa wëttsük."

Pedro tö icheraë tö ie' kë wä Jesús suule
(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Juan 13.36-38)

³¹ Ñies Skékëpa Jesús tö iché:
—A Simón, a Simón, jye' ttö ttsö! Satanás tö a' kewö kié ma'wë. Ie' tö a' ultane wöpperaë darerëe wes iyiwo wöppë es. ³² Erë ye' ikiétke Skéköl as be' erblö ye' mik e' kë olo'yöbbö. Mik be' erbléne buaë ye' mik, etas ye' ttökatapa maleëpa kimú as ie'pa e' tköwä darerëe ye' mik.

³³ Simón tö ie' a' iché:
—A Skékëpa, ye' e' chétke wötenukwä be' tä s'wöto wé a' dö ttewä be' tä.

³⁴ Ie' iiuté:
—A Pedro, ye' iché be' a' tö j'ñe kam dakro ar, e' yokibe' icheraë mañatökicha tö be' kë wä ye' suule.

Jesús weirketke e' kewö dökewqtke
³⁵ E' ukuöki tä Jesús tö ittökatapa as ichaké:

—Mik ye' tö a' patkë'mi Skëköl ttè pakök inuköl kë tą', chkewö kë tą', klökköö kë tą', etą ñì kianeia a' kí?

Ie'pa tö iiuté:

—Kë ñì kianeia sa' kí.

36 Ie' tö iché ie'pa a:

—E' skéie, iññe tą, ye' tö a' a ichè tö a' wé wą inuköl tą', e' tsúmi; a' wé wą chkewö tą', e' tsúmi; a' wé kë wą tabè tą' e' tsatkoie, etą a' paio wataútsa tą e' ské wa tabè taútsa. **37** Ye' tté kos tso' kitule Skëköl yëkkuö kí, e' wà tköraë wès itso' kitule es, e' tö iché: 'Ie'pa tö ye' we'iké wès pë' sulusi we'ikè es.* Ttè e' wà tköketke i' tą, e' kueki a' tö iú wès ye' tö a' a ichè es.

38 Ie'pa tö iché ie' a:

—A Skëkëpa, íe tabè tso' bööt.

Ie' tö ie'pa iuté:

—Wë' idir, jkë a' ttökiä!

Jesús tté S'yé tą Getsemaní

(Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42)

39 E' ukuökı tą Jesús mía Olivo kékabata a wès iwöblar es, etą ittökatapa míyal ie' tą. **40** Mik ie'pa demi wé ie'pa mırö ee, etą ie' iché ie'pa a:

—A' ikiö Skëköl a as ñì sulu tö a' ərkiowëke e' kë e' alöka a' ki.

41 Ie' mía bánet ie'pa yöki dö kos ák uyémisö ekkë, ee ie' e' tkésér kuchë kí tą itté S'yé tą i' es: **42** "A yëwö, ñì tköraë ye' tą, e' dör wès íyi bacha'bachaë yëwasö es. Be' kí ikiane, e'ma be' ye' yötttsa e' ulà a. Erë kë iwär wès ye' kí ikiane es, iú wès be' kí ikiane es."

* **22:37** Isaías 53.12

43 [E' wöshä ta Skëköl biyöchökawak de eköl ie' ska' idiché kí iök. **44** Ie' eriane tajë, e' shuä ie' ttémitke S'yë ta taninië, ta ipaali wér s'pë es e' yrke tajë darke íyök ki.]†

45 Mik ie' tté one, eta idene ttökatapa ska' ta ie'pa kuéitö kapötulur. Ie'pa shtrinewä eriar ë wä, e' kuékì ie'pa kapolur. **46** Ie' tö ie'pa a ichaké:

—¿Iök a' kapötulur? A' e' kókä, a' ikiö Skëköl a as i sulu tö a' erkiowëke e' kë e' alöka a' ki.

Jesús klö'wëwä ibolökpa tö

(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Juan 18.2-11)

47 Jesús tso'ia ttök e' dalewa tajë pë' de. Ie' ttökatapa dabom eyök kí ból, e' eköl kiè Judas e' debitü ie'pa wëttsë. Ie' dewä Jesús ska' ishke'uk wöalattsè wa. **48** Erë Jesús tö ie' a iché:

—A Judas, ¿wöalattsè wa be' tö ye' dör S'ditsö Alà, e' wömekettsä?

49 Mik Jesús ttökatapa tso' ie' ta, e'pa tö isué tö ie' klörkewatke, eta ie'pa tö ie' a ichaké:

—A Skëkëpa, ¿tabè yëttsä sa' tö ie'pa ki?

50 Eta ie'pa eköl tö sacerdote kibi, e' kanè méso eköl kuköña ulà bua'kka téttsa. **51** Jesús tö iché:

—Imúat; wë' idir.

Eta ie' tö kanè méso kukuöña kewä ta ibua'wéneitö. **52** E' ukuökì ta sacerdotepa wökirpa ena Skëköl wé shkëkipa wökirpa ena judiowak kuéblupa debitü ie' tsükmi, e'pa a ie' iché:

—¿I kuékì a' bite ye' ñälé ki tabè ki kal wölö ki ye' klö'ukwä wës akblökwakpa klö'wëwä es? **53** Kekraë ye' bak a' shuä Skëköl wé a, erë a' kë wä ye' klöonewä. Erë i' ta a' a ikewö de ye' klö'wøwai.

† **22:44** Ttë i' kë ku' yekkuö këchke wele ki.

Lucas 22:54

civ

Lucas 22:62

Ñies bě a ikéwö de ì sulu wamblak ie' éna e' wambloie.

Pedro tö iblé tö kë ie' wä Jesúś suule

(*Mateo 26.57-58,69-75; Marcos 14.53-54,66-72; Juan 18.12-18,25-27*)

⁵⁴ Etä ie'pa tö Jesúś klö'wéwā tsémi sacerdote kibi, e' u a. Pedro dami ie' itökì kämië. ⁵⁵ Etä ee pë' wélepa tö bö' batsékä upa shushaqé baiklè, etä Pedro e' tkésér ie'pa tā. ⁵⁶ Etä alaköl eköl dör kanè méso, e' tö Pedro sué bö' kkö a tā isuéwā krereë tā ichéitö:

—Ñies ie' wí dör Jesúś klé.

⁵⁷ Erë Pedro tö iblé. Ie' tö iché:

—A tayë, ye' kë wä wëm e' suule.

⁵⁸ E' ukuökì kukuie tā wëm eköl tö Pedro sué ñies tā ichéitö:

—Be' ñies dör Jesúś klépa eköl.

Erë Pedro tö iiuté:

—A wëm, kë ye' dör ie'pa eköl.

⁵⁹ E' ukuökì hora de et tā iskà tö iché:

—Wëm se dör Galilea wak e' kuékì mokì ie' dör Jesúś klé eköl.

⁶⁰ Pedro tö iché:

—A wëm, ì cheke be' ye' a, e' kë jchér ye' wā.

Pedro ttökeia e' wöshä tā dakro ane. ⁶¹ Etä Skékëpa Jesúś wötréee, tā Pedro suéítö ēk. Etä Pedro éna ianewä tö ttè i' yë' Jesúś tö ye' a: "I'ñe käm dakro ar, e' yoki be' tö icheraë mañatökicha tö be' kë wä ye' suule." ⁶² Etä Pedro e' yéttä kañikä tā ijé siaré.

Jesúś wayué ie'pa tö

(*Mateo 26.67-68; Marcos 14.65*)

63 Wëpa ulà a Jesús tso' klöulewa, e'pa tö ie' wayué suluë, ippé tajë. **64** Ñies ie'pa tö iwöbla pamuéwá datsi'tak wa, eta ie'pa tso' ippök, e' dalewa ie'pa tö ie' a ichakeke:

—Be' dör Skëköl tteköl, e'ma sa' a ichöka ¿yi tö be' ppé?

65 Eta ie'pa tö ie' skà cheke suluë ttè ultane wa kua'kí kua'ki.

*Jesús mítser ie'pa wá judiowak kuéblupa wörki
(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64; Juan 18.19-
24)*

66 Mik ká ñine, eta judiowak kuéblupa ena sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa tö Jesús tsémi wé judiowak wökir kibipa ñì dapa'uke eee. Ta ie'pa tö ie' a ichaké:

67 —Ichö sa' a ¿mokí be' dör wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e' ö au?

Ie' tö ie'pa iuté:

—Ye' tö ichëmi tö, erë kë a' tö ye' ttö klö'wepa.

68 Ñies ye' tö a' a ilè chakëmi, e' ta a' kë tö ye' iutepa.

69 Erë ye' dör S'ditsö Alà, i' ukuöki ta ye' e' tköraser Skëköl diché dör íyi ultane tsatq, e' ulà bua'kka dalöiërtq tajë.

70 Ie'pa ultane tö ie' a ichaké:

—¿E'ma be' e' chö tö be' dör Skëköl Alà?

Jesús tö ie'pa iuté:

—Tö, wes a' tö iché es idir.

71 Eta ie'pa iché:

—¿Lie se' kí ikkatökawpa kí kiarmiiq? Í ché ie' tö, e' ttsé se' wákpa tö.

23

*Jesús mítser Pilato wörki
(Mateo 27.1-2,11-14; Marcos 15.1-5; Juan 18.28-38)*

¹ Etä ie'pa ultane e' kékä tā Jesús tsémirakitö Pilato ska' as ishülöitö. Pilato dör kā e' wökir patkë' Roma wökir kibi tö. ² Ie'pa tö Jesús kkatémi Pilato a tā ichérakitö:

—Sa' wā ijcher tö wēm i' tö taiē sa' judiowak mekekä ñippök s'wökirpa tā. Ie' iché tö sa' kě kawötā inuköl patauk Roma wökir kibi a. Nies ie' iché tö ie' dör wé pairine'bitu idī' wa s'blúie e'. Ie' e' chō tö ie' dör sa' judiowak blú.

³ Pilato tö ichaké ie' a:

—¿Be' dör judiowak blú?

Ie' iiuté:

—Tō, wes be' iché, e'ma es idir.

⁴ Etä Pilato tö iché sacerdotepa wökirpa a ena pē' tso' ee, e'pa a ñies:

—Ye' kě wā ì nuí kune wēm i' ki.

⁵ Erë ie'pa tö ikí kkateke aнеule tā ichekerakitö:

—Ttè wa ie' tö s'wöbla'wēke, e' tö sa' wakpa mekekä ñippök ñitā. Ie' tö itsá paka'bitu Galilea, j'ñe tā ide ie' Judea.

Pilato tö Jesús patkémi Herodes ska'

⁶ Mik e' ttsé Pilato tö, etä ichakéitö: ¿wēm i' dör Galilea wak? ⁷ Mik ie' wā ijchenewā tö Jesús dör Galilea wak, etä ie' tö ipatkémi Herodes ska' as e' tö ishülö, e' dör Galilea wökir e' kueki. E' kewö ska' tā ie' tso' Jerusalén. ⁸ Mik ie' tö Jesús sué, etä e' tö ie' ttsé'wé buaë. Bànét ie' éna isuák. Ie' wā itté jchenewā tö, ì kě or yi a ese wekeitö, e' wà paneke

ie' tö suè. ⁹ Ie' tö Jesús chaké tajë, erë Jesús kë wä ie' iqtëne yës. ¹⁰ Ñies sacerdotepa wökirpa ena s'wöbla'uk ttè dalöiëno wa wakpa tso'ñak ee. Ie'pa tö Jesús kkateke tajë ie' a. ¹¹ Ie' ena iñippökawaka, e'pa tö Jesús sué suluë, ta ie'pa tö datsi' bua'bua, blu' datsi' sù, ese iékä ikì iwayuoie. E' ukuöki ta ie' tö ipatkémíne Pilato ska'. ¹² Herodes ena Pilato dör ñì bolökpa, erë e' diwö shà ta ie'pa er buanene ñì ki.

Jesús métsa ttèwà

(Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15; Juan 18.39–
19.16)

¹³ Sacerdotepa wökirpa ena judiowak wökirpa malepa ena judiowak tajë, e'pa kiétsa Pilato tö e' dap'a'uk ek tsiní ëme. ¹⁴ Ie' tö ie'pa a iché:

—A' wä wëm i' de ye' ska' kkatè. A' tö iché tö ie' tö a' wakpa mekekä ñippök sa' ta. Erë ye' tö ie' a' ichaké a' wörki, eta ì ki a' tö ie' kkaté, e' kë nuí kune ye' wä ie' ki yës. ¹⁵ Ñies Herodes kë wä ì nuí kune ie' ki, e' kueki ie' tö ipatkébitune ye' ska'. E' kueki a' tö isué tö ie' kë wä ì sulu nuí ki ittewami ese wamblène. ¹⁶⁻¹⁷ Súyö ippök patkè ttsa'bata daloie wa iwe'ikoie bérerbëre, e' ukuöki ta ye' tö ie' ekemine.*

¹⁸ Erë ie'pa ultane anemi ñikkëë:

—Jesús ttówä ta Barrabás ómine sa' a!

¹⁹ Barrabás e' tö iyamipa dapao'kä ñippök ká e' wökirpa ta, ñies ie' wä s'kötulewà. E' kueki ie' tso' wötëulewà s'wöto wé a. ²⁰ Pilato éna Jesús akmine,

* **23:16-17** Yëkkuö këchke wele tö kuötkéka. E' tö ichè i' es: Pilato wöblar s'wötëulewà e' ökmi eköl mik judiowak tso' Ie'pa Yëpa Yërulune Egípto e' këwö tkö'uk eta.

e' kuékij ie' tö iskà chéne Jesús tsatkoie. ²¹ Erë ie'pa kí árkekä tajë:

—¡Iwötowá krus mik! ¡Iwötowá krus mik!

²² Pilato tö iskà chéne ie'pa a, i' ta ide mañatökicha:

—¿I kuékij? ¿I sulu wambléitö? Ye' kë wá ì sulu kune ie' wömottsa ttewá. Súyo ippök patkè ttsa'bata daloie wa iwe'ikoie, e' ukuökij ta ye' tö ie' ekemine.

²³ Erë ie'pa kí árkekä tajë shute: “¡Iwötowá krus mik!” Bata ekkë ta Pilato tö ie'pa tté iuté. ²⁴ Ie' tö iwé wës ie'pa kí ikiane es. ²⁵ Es wëm tso' wötëulewá ñippè s'wökirpa ta kuékij, ñies s'ttewá kuékij, e' émine Pilato tö. Etá Jesús ttökwá patkéitö wës judiowak kí ikiane es.

Jesús wötëne krus mik

(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Juan 10.17-27)

²⁶ Mik Roma shkëkipa wá Jesús dami, e'pa tö isuë tö ie' kë kí krus dë'kaia, etä ie'pa tö wëm eköl kië Simón e' klö'wewá ta iké krus ppökkä tsëmi Jesús itoki. Wëm e' dör Cirene wak. Ie' tso' bánet, erpa e' de Jerusalén.

²⁷ Taië pë' mirwá Jesús itoki. E'pa shua alakölpä tso' tajë ijuramirak tajë ie' ieitsök. ²⁸⁻²⁹ Jesús wötréene ie'pa sãuk ta ichéitö:

—A Jerusalén alékölpä, kawö suluë döraë a' kí, e' kuékij kë a' iuk ye' ieitsök. E' skéie a' wákpa e' ieitsö, ñies a' ala'r ieitsö. Aishkuö ta iyérdaë: ‘Ayëcha buaë alakölpä kos kë döta' alàë. Ayëcha buaë alakölpä kos kë alà ta'.’ ³⁰⁻³¹ Ye' dör wës kal pa'ali es e' weirke i' es, e' ta' ¿ì kë wamblérpa a' dör wës kal sí es, e'pa ta?

E' kuęki e' kewö ska' ta iyérdaë kabata a: 'Be' anúka sa' ki as sa' duōwą wötëulewą íyök a.'†

32 Ņies wëpa böl dör pë' sulusipa e'pa mirwərak iwą Jesús ta wötewą krus mik. **33** Mik ie'pa demirak ká kiè S'wökirdiche ee, etä ie'pa tö Jesús wöté krus mik. Ņies wëpa böl sulusipa wötérakitö, eköl iulà bua'kka, eköl baklı'kka. **34** [Jesús tö iché: "A yewö, i wambleke ie'pa tö ye' ta, e' kë ane ie'pa éna, e' kuęki e' nuí olo'yö ie'pa ki."]‡

Etä Roma shkëkipa iné ñì ma'woie suè tö wës ie'pa tö Jesús datsi' blatemi ñì a. **35** Pë' iëter Jesús səuk. Dö judiowak wökirpa tso' ie' wayuök suluë, ie'pa tö ichéke:

—Moki ie' dör wé pairine'bitu idi' wa s'blúie shukit Skëköl tö e' e'ma as iwák e' tsatkö wës o'kapa tsatkéitö es.

36 Ņies Roma shkëkipa tö ie' wayué. Ie'pa de tsinet ie' ska' ta blo' shköshkö watké ie'pa tö ie' a. **37** Ie'pa iché:

—Moki be' dör judiowak blú, e'ma be' wák e' tsatkö!

38 Kaltak ki itso' kitule tö ichè: "I' dör judiowak blú e", e' batsulewą Jesús tsąkä.

39 Etä wëm eköl àr wötëulewą ikrus mik Jesús o'mik, e' tso' ie' chök suluë. Ichéitö ia:

—Moki be' dör wé pairine'bitu idi' wa s'blúie e', e'ma be' e' tsatkö, ñies sa' tsatkö!

40 Erë ieköl tso' wötëulewą ie' o'mik, e' tö ieköl uñé ta ichéitö:

† **23:30-31** Oseas 10.8 ‡ **23:34** Ttè tso' iwakyöule i' es...e' shua, e' kë kų' yekkuö këchke wele ki.

—Be' wömenettsa ttèwa wes ie' es, erë wësua be' kë suar ta' Skëköl yoki. 41 Moki se' weirke se' wák kuekì, se' nujì kuekì. Erë ie' kë waq i sulu wamblène yës.

42 E' ukuöki ta' ie' tö iché Jesús a:

—A Jesús, mik be' detkene s'blúie, eta kë be' éna ye' chökwa.

43 Ie' tö iiüté:

—Moki ye' tö be' a ichè tö j'ñe be' dörawa ká buaala tso' ká jaì a e' a ye' ta'.

Jesús duowa

(Mateo 27.45-46; Marcos 15.33-41; Juan 19.28-30)

44 Mik diwö de bata a, eta ká mía ttsettseë ká wa'ñe, do tsáli diwö de mañat ekkë. 45 Diwö ké dalóbuneia, eta Skëköl wé a ie'pa waq datsi' buririë ese shukuar u blatoie, e' jchënanë shushhaë. 46 Eta Jesús tö iché aneule:

—A yewö, ye' wiköl méat be' ula a.

E' chéitö ta isiwa' bata tké.

47 Roma ñippökwak eköl dör capitán, mik e' tö isué, eta Skëköl kikékaitö ta ichéitö:

—Moki, wem wí sene' yësyësë.

48 Pé' daparke taië isauk, mik e'pa tö isué tö wes Jesús blënewa, eta ie'pa erianeka taië ta es imiyalnerak iu a. 49 Erë wépa waq Jesús sule buaë ena alakölpa manetwa ie' ta Galilea, e'pa kos iëter ie' kí sak erë kamie.

Jesús nu wötëne

(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Juan 19.38-42)

50-51 Wëm tso' eköl kiè José, e' dör ká kiè Arimatea e' wak. Arimatea ąte Judea. Ie' dör wëm buaë yësyësë. Nies ì blúie Skéköl tso' e' kewö panuk ie' tso'. Ie' dör judiowak wökirpa e' eköl, erë ie' tö ibikeitsé tö wës imalepa tö Jesús wé e' dör suluë. **52** Ie' mía Pilato ska', etä Jesús nu kiétö. **53** Ie' tö Jesús nu yétsaq krus mik éwa iski tå ipatrëwaitö datsi' ukuö bua'bua saruru ese wa. E' ukuöki tå ie' tö Jesús nu bléwá ákuk bine pa'ali s'nu blóie ese a. **54** Ká tuirketke etä ęno diwö batseitsekemitke, e' kuęki ie' kawötä Jesús nu wötökwa bet.

55 Etä alakölpa manetwá Jesús tå Galilea, e'pa mirwąñak isaqk tö wé Jesús nu mekewą. Ie'pa tö isué tö wes ie' nu blène ákuk a. **56** Mik ie'pa dene u a, etä kiö masmas tso' tè s'nu ki, ese kanewérakitö. Ie'pa tö ęno diwö batseitsé wës Skéköl ttè dalöieno tö ichè es.

24

Jesús shkenekane

(*Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8; Juan 20.1-10*)

1 Erë domingo ká ñirketke, etä alakölpa míane Jesús pö a kiö masmas kanewétke ie'pa tö, e' mí ie'pa wą tè Jesús nu ki. **2** Mik ie'pa de, etä ie'pa tö isué tö ák bërie bastkër pö kkö a, e' rratune bánet. **3** Erë mik ie'pa dewá ákuk a, eta ie'pa tö isué tö Jesús nu kë kü'. **4** Ie'pa tso'ią ibikeitsök tö wek Jesús nu mí, e' bet tå ie'pa tö isué tö wëpa böl de iëter ie'pa o'mik, e'pa datsi' wöñarke dalölöö. **5** E' tö alakölpa suawékä tajë tå iwö éwarak dö iski. Erë wëpa e'pa tö iché ie'pa a:

—¿Iök a' tö ie' tso' ttsë'ka, e' yuleke s'nupa shua?
 6 Ie' kë ku' íe, ishkénekane. Ì yë'bakitö a' a mik ibak Galilea etä, e' ąnú a' éna. 7 Ie' tö a' a iyë'bak tö ie' dör S'ditsö Alà, e' wömerdattsä pë' sulusipa ulà a ta' iwötérda wä krus mik, e' kí ká de mañat etä ishkerdakane. 8 Etä ì yë' Jesús tö, e' ąnewane ie'pa éna.

9-10 Alakölpa dare Jesús pö a, e'pa kiè María Magdalena wak ena Juana ena María dör Santiago mì. Nies alakölpa skà tso'ñak ie'pa ta'. Ì sué ie'pa tö pö a, e' pakéne Jesús ttekölpa tsá dabom eyök kí eköl (11) e'pa a, nies imalepa a. 11 Erë ì paké alakölpa tö e' kë wà ta' ie'pa a, e' kuékí ie'pa kë wä iklööne. 12 Erë Pedro tynemi pö a isauk. Mik ie' demi ta' ie' tö isué ákuk shua, etä datsi' wa Jesús nu parratewá, e' ē tkéter. Etä ie' biteane u a, e' tö ibikeitsèro tö ¿wek imí?

*Jesús ttökatapa ból tö ie' suéne Emaús ñalé kí
 (Marcos 16.12-13)*

13 E' diwö wa Jesús ttökatapa ból e' yétsa Jerusalén michoë ká kiè Emaús ee. E' ñalé dör kämië kilómetro dökä dabom eyök kí et (11), e' ulatök. 14 Ì tka Jesús ta' Jerusalén, e' kós pakerami ie'pa tö ñì a. 15 Ie'pa kapakörämi ñita, etä Jesús tö ie'pa kué etä ishkémi ie'pa ta'. 16 Ie'pa tö isué, erë ie'pa kë a ikkayenewa tö yi idir.

17 Jesús tö ie'pa a ichaké:

—¿I pakerami a' tö?

Etä ie'pa e' wöklö'wé iéter. Ie'pa eriarke tajé e' wénnewa iwö kí. 18 Ie'pa eköl kiè Cleofás, e' tö Jesús iuté:

—Wësua se' kos dë'rö Jerusalén kawö tkö'uk e' shuq be' ë kë wä ijcher tö ì bak eç chkì bökl*i*.

¹⁹ Ie' tö ie'pa a ichaké:

—Ì bak?

Ie'pa iiuté:

—Ì bak wëm kiè Jesús dör Nazaret wak e' tä e'. Ie' dör Skéköl tteköl buaë, diché ta' taié Skéköl wöa. Ì kë or yi a ese wé ie' tö taié sulitane wörki. Nies s'wöbla'wéitö ttè buaë moki wa. ²⁰⁻²¹ Sa' tö ie' pana' tö isalema Skéköl tö ie' patkë' se' dör Israel aleripa e' tsatkök. Erë sacerdotepa wökirpa ena s'wökirpa malepa, e'pa tö ie' wömëttsä ttewä wötëulewä krus mik. E' kíie tä, ì kos wamblëne, e' kí ká de mañat etä ñi panemiä sa' tö? ²² Nies alakölpa welepa tso' sa' ska', e'pa tö sa' tkiwéwä. I'ñe bla'mi ie'pa dare Jesús pö a ²³ erë ie' nu kë kuä eeç. Ie'pa tö sa' a iché tö Skéköl biyöchökawpa de ie'pa ska', tä ichéitö ie'pa a tö Jesús tso'ne ttsë'ka. ²⁴ E' ukuök*i* tä sa' wakpa welepa dare isauk tä ie'pa tö ikué wës alakölpa tö iché es, erë ie'pa kë wä Jesús sune.

²⁵ Etä Jesús tö iché ie'pa a:

—A' kuköña darërëe. A' kë wöblar bet. Ì kos yëatbak Skéköl ttekölpa tö e' kë klöne a' wä bet. ²⁶ Skéköl yëkkuö tö iché tö wé pairine'bitü id*i*' wa s'blúie e' kawötä weinuk es kam ie' dö sulitane wökirie olo tä taié e' yöki.

²⁷ Etä ie' wák tté tso' kitule Skéköl yëkkuö kí, e' kos wä pakémiitö ie'pa a. Kewe ì kit Moisés tö, e' wä pakéitö. E' ukuök*i* tä ì kit Skéköl ttekölpa kos e'pa tö, e' wä pakéitö ie'pa böl a.

28 Mik ie'pa demi wé ie'pa mírō ee, eta iwér tö Jesús kí mi'keia ñalá kí, **29** erë ie'pa tö ie' kiémi kröröe kapökrö ie'pa ska'. Ie'pa tö iché ia:

—Ká tuirketke, e' kueki be' e' tsúat sa' ska' kapökrö.

E' kueki ie' dewa ie'pa ta weshké. **30** Mik ie'pa e' tuléwa mesa o'mik chök, eta ie' tö pan klö'wé ulà a ta wéstela chéitö Skéköl a ta iblatéitö méitö ie'pa a. **31** E' wö shà ta ie'pa tö isuéwa tö Jesús idir; erë bet ta ie' kë kú'iä ie'pa ta. **32** Etä ie'pa tö iché ñì a:

—Wée', mik ie' kapaköratse se' ta ñalá wa, Skéköl yékuö wà pakeratseitö, e' tö se' ttsé'wé buaë ichók.

33 E' wöshä ta ie'pa e' yétsa míyalne Jerusalén. Mik ie'pa demi ee, eta ie'pa tö Jesús ttökatapa tsá döka dabom eyök kí eköl(11) ena imalepa, e'pa kué ee ñita. **34** E' a ie'pa iché:

—Mokí Skékëpa Jesús shkñekane. Ie' e' kkaché Simón a.

35 Etä wëpa böl tö ì kós tka ie'pa ta ñalá wa e' paké imalepa a. Ñies wës ie'pa tö Jesús suéwa, mik ie' tö pan blaté eta, e' pakéitörak.

Jesús e' kkaché ittökatapa a

(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Juan 20.19-23)

36 Ie'pa tso'ia ipakök, eta Jesús de dur ie'pa shua, e' tö ie'pa shke'wé ttè i' wa:

—As a' kawö tkö buaë.

37 Ie'pa tkirulune tö ibikeitsé tö ie'pa tso' s'wimblu saúk. **38** Erë Jesús tö iché ie'pa a:

—¿I kueki a' tkirulune? ¿I kueki a' ibikeitsé bötböt? **39** Ye' ulà kí itö saú. Ye' klö kí itö saú. Ye' kó, e' wa a' isueraë tö ye' kë dör wimblu. S'wimblu

kẽ chkà tã', kẽ dichéwö tã', erë a' isué tö ye' chkà tã' ye' dichéwö tã'.

⁴⁰ E' chök ie' tso' ie'pa a, tã ie' tö iulà ena iklö kkaché ie'pa a. ⁴¹ Ie'pa iëteria ttsë'nerak buaë tkirulune tajë, e' kuekì darérë ie'pa a iklöö' tö moki idir. E' kuekì Jesúś tö ie'pa a ichaké:

—¿I tso' a' wã ñè? ⁴² Etã ie'pa tö nima katuule bö' a, e' mé ia. ⁴³ Tã ie' tö ikaté ie'pa wörki. ⁴⁴ Etã ie' tö iché ie'pa a:

—I tka ye' tã, e' yë' ye' tö a' a, mik ye' bak a' tã eta. Ye' tö a' a iyë' tö ye' tté kos kit Moisés ena Skëköl ttekölpa tö yëkkuö ki ñies Salmos yëkkuö ki, e' kos kawötä wà tkök.

⁴⁵ Eta ie' tö ie'pa er ñi'wé as ì chè Skëköl yëkkuö tö, e' wà ar ie'pa éna. ⁴⁶ Ta ichéitö ie'pa a:

—Itso' kitule Skëköl yëkkuö ki i' es: wé pairine'bitu idí' wa a' blúie e' kawötä ttewa, mik e' ki ká de mañat eta ishkerdakane. ⁴⁷ Ñies tö iché i' es: Ttè buaë pakardaë ye' ttö wa Jerusalén wakpa a kewe, e' itökì ipakardaë ká ultane wakpa a. Ttè buaë e' dör tö wépa er mane'wé Skëköl a, esepa ki ie' tö ì sulu wamblérakitö e' nuí olo'yeraë. ⁴⁸ I kos tka ye' tã, e' sué a' tö, e' pakök a' kawötä sulitane a. ⁴⁹ Ye' yë kablë' Wiköl Batse'r muk a' a, e' patkeraë ye' tö a' a. Ie' datse ká jaì a, e' döraë a' ki idiché tajë wa, e' panú íe Jerusalén.

Jesúś míqne ká jaì a (Marcos 16.19-20)

⁵⁰ E' ukuöki tã Jesúś wã ittökatapa mítsér tsinet Betania. Ee Jesúś ulà kékä tã ie' er buaë ché ie'pa a. ⁵¹ Ie' tso'ia ie'pa a er buaë chök tã ie' butsékä míqne ká jaì a ie'pa wörki. ⁵² Ie'pa tö ie' daloié tajë, e' ukuöki

Lucas 24:53

cxvi

Lucas 24:53

ta ie'pa míane Jerusalén ttsë'nerak buaë. ⁵³ Kekraë
ie'pa tso' Skëköl kijkökkä iwé a.

**Tte Pa'ali Me' Skëköl tö Se' a
New Testament and Shorter Old Testament in Bribri
(CS:bzd:Bribri)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bribri

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Bribri

bzd

Costa Rica

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Shorter Old Testament

in Bribri

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

70b70297-578d-5d61-9b6f-3119201e28ca